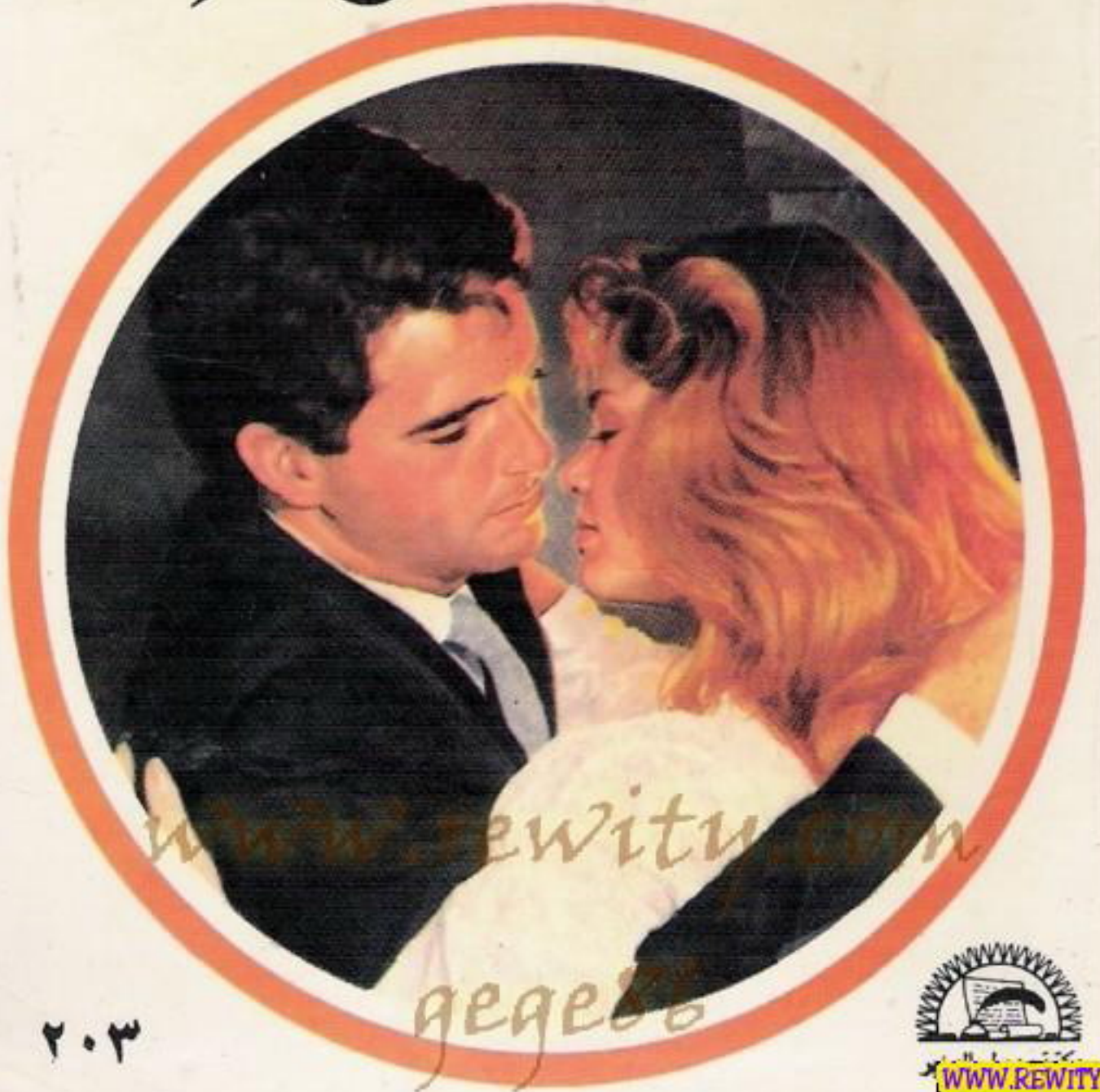


روایات عبیر



سکالی وینٹ ورث

حُبُّ مَنْ أَوَّلَ نَظْرَةٍ



۲۰۳



WWW.REWITY.COM

روايات عبر

HARLEQUIN - «ABIR» - No. 203

حُب من أول نظرة

ظلت شارلوت تعتقد أن الحب من أول نظرة لا يحدث إلا في القصص الخيالية. حتى كان يوم قابلت كاريج بيشوب. ولم يكن هو يهتم بها، بل بشقيقتها الفاتنة المستحوذة على إهتمامه. لكن بعد ستة أعوام، لم تعد شارلوت تلك البنت ذات الأعوام العشرة والوجه المهمل كوجه صبي؛ بل أصبحت امرأة جميلة محنكة. امرأة من النوع الذي يحبه كاريج.

لكن هل ستكون النهاية سعيدة بينا عادت فيرتى، مصممة على إسترداد من إعتبرته حبيبها؟

U.K. 2,40	١,٤٠	اليمن	١,٥٠	الكويت	٢٢٥٠	لبنان
France F 16	٢٢,٤٠	تونس	١٩,٢٠	الامارات	٤٠	سورية
Greece Drs 320	١,٦٠	ليبيا	٢٢,٤٠	البحرين	١,٥	الأردن
Cyprus P 2,40	٨	المغرب	١٩,٢٠	قطر	١,٢	العراق
	٢٣٠	مصر	٢٠,٤٠	عمان	١٠	السعودية

سالى وينث ورث

حُبُّ مَنْ أَوْلَ نَظْرَةَ

جميع حقوق الطبع والنشر محفوظة
الطبعة الأولى

١٤١١ هـ - ١٩٩١ م

www.rewity.com



مكتبة مدبولي الصغير



ميدان سفنكس - المهندسين
مكتبة مدبولي الصغير

عربية للطباعة والنشر

٩٤٩٤٨٦

الفصل الأول



فأرت شارلوت بيع قصصا كثيرة عن وقوع البطلة في حب البطل لأول نظرة؛ وأصبحت واثقة أنه سيحدث معها في يوم ما. ولقد حدث عندما كانت في السادسة عشر من عمرها.

كان وقت الأحازة الصيفية؛ بينا الشمس ساطعة في قلب السماء والصفاء يشملها بلا سحب تحجب ضياءها الذي يعمرفتح الورد الزاهية لصباها وأيامه السعيدة. كانت عائدة لنوها من نزهة الصباح الباكر، بعد أن ركبت حصانها عبر التلال والسهول المجاورة؛ عادت جائعة لوحنا الرياح، لم يكن يخطر ببالها أنها ستلقى قدرها المنتظر؛ أدخلت حصانها إلى الأمطيل، جرت مسرعة عبر الممر القصير للمقول الحجري العتيق، من المدخل الخلفي، حجرتها في الطابق الثاني، بالبي الرئيسي، صعدت إليها عبر سلم حلزوني حجري. خطقت درجانه ففزا؛ كل ثلاث درجات في ففزة، وهي تنجر مرحا وسعادة، تتساءل عما ستجده في سلة الكعك بالمطبخ، لتنصر صرخات جوعها، حتى يحين الغداء.

غسلت يدها في حوض من الطراز القديم تغطيه الزهور، وهي على وشك النزول إلى المطبخ، سمعت صوت سيارة في القناء. إندفعت

أحد هنا عندما عادت أمس، بدون سابق إنذار كعادتها دائماً؛ وصلت قبل العشاء مباشرة؛ أصبح لزاماً على رينات الألمانية أن تسرع لإعداد طعامها. فبرتى لاينهم طمعا ولا والدهم، الذي يسعد دائماً بمجيء ابنته الكرى لكن عليه أن يعرف الآن، أنها جاءت عندما إحتاجت تقوداً، أو لتوقع رجلاً جديداً في حياها، أو الأمرين معاً.

لم تكن شارلوت تهتم من قبل، فبرتى هي هي، جميلة جداً، لا أكثر ولا أقل، لكن كل من يعرفها بدليلها، تصحح أحياناً بطلتها المعبودة، كما هي بالنسبة للآخرين، وأحياناً نكرهها، كما هو الآن. أطبقت كفيها بشدة، وألقت نظرة خاطفة عبر النافذة، رأت أختها تجذب الغرب داخل المنزل، تنأبط ذراعيه، شعرها الذهبي يتماوج معانقا كتفها، وهي تعانقه عيناها. في هذه اللحظة إمتلأ قلب شارلوت بحبه، وبالكراهية السوداء لتسقيتها، وبعاطفة أقوى من الغيرة المألوفة.

نظرت لنفسها في المرآة الطويلة وإحتاجها شعور بالإشمئزاز وخيبة الرجاء من طول قامتها، وسمنتها المفرطة التي يظهرها البنطلون الجينز والقميص (التي شيرت) المدرسي؛ فهي سمينة جداً، بينا والدها مغرم بتربيد مدججه لقوام غصن البان الذي تنحلي به فبرتى، التي تبدو راتمة وهي مرتدية المايوه؛ وكأنها مخلوق ملائكي. بينا لا تتجراً شارلوت على لبس المايوه البكيني، بل يتناها الرعب من مظهر صدرها الذي يترجرج بالبهدين اللذان يتدليان وكأنها عناقيد عنب. وكلما خرجت مع زملائها؛ كانوا يحاولون دائماً الإمساك بها.

كان وجهها أيضاً شاحبا مقارنة بوجه فبرتى، ذات الجاذبية الناعمة، كما يقول والدها دائماً للجميع، بأن فبرتى هي «أجل إبداعاته» وطفلة ذات «الجمال المقدس»، وتقع عيناه بينا تدخل فبرتى الغرفة، وعندما ينظر إلى شارلوت يتهد بهز رأسه أسفاً، لم يشكر أبداً من مظهرها، وكأنه لا يراها، وكانت هي مهمومة بسمتها؛ وبوجهها الشاحب المليء بالشمس، وشعرها داكن الإحمرار، وكأنه لن يصبح كسبك الذهب مثل شعر

مستطلعة من النافذة وفنحها على مصراعها، أطلت لترى؛ وجدت سيارة لم ترها من قبل، سيارة رياضية بمقعدين، بلا سقف، زرقاء داكنة، من طراز قديم جداً، لكنها ذات مظهر لامع وبراق يعمل معنى إهتمام صاحبها بها. وفتحت السيارة بجوار السلم المؤدى إلى البوابة الرئيسية، هبط منها رجل، إنتصت قائمه الطويلة فور نزوله، وقف ينلفت حوله مندهشاً؛ كما يفعل كل من يجيء هنا لأول مرة. تطلع أمامه، ثم تلفت يمينا ويسارا، قبل أن يتلفت خلفه، كانت شارلوت قد وقعت في حبه!

كان في منتصف العشرينات، كما توقعت هي، كانت قوته الجسمانية واضحة، ذراعه ملفوفتان، لفتته واثقة، ملائحة جاده، فده متناسق، جبهته عريضة، أنفه دقيق منحدر بسلاسة، وجهه أنيق. على البعد، لم تستطع شارلوت معرفة لون عينيه، كان في مواجهة الشمس، ثم تلفت ليرى الجدران القديمة عندما إتهمت عيناه نحوها، كانت عاجزة عن التحكم في خفقات قلبها، الذي كاد يقفز فرحاً، كانت واثقة أن هذا القادم الغرب الغامض سيقع في حبا فوراً، وتبلت أنها سبعشان معاً في سعادة غامرة وإسجام وآلف طيلة عمرهما.

كانت متروقة متلهفة، لأن غنونه عواطفه ويطلق صيحة إعجاب، أو على الأقل أهة إندهاش عندما يجتاحه الحب الأعمى، كما إجتاحتها. لكن قبل أن يراها، إفتح الباب الرئيسي، ونظر متطلعا عندما هبطت فبرتى السلم لتستقبله:

«حبيبي» وألقت بذراعها حول عنقه، صاحكة وفيها برعش مستبشراً، وإنسم لها؛ وتركها إنداعيه، ثم وضع يده حول خصرها وجذبها ليقبلها. لم تكن قبلة عرياء، كانت شارلوت كبيرة لتندرك معناها، لكن لاخيرة لديها لعرف ما إذا كانت قبلة عشاق موطن أم هي قبلة واعدة بالحب الآتى.

تراجعت شارلوت عن النافذة، استندت ظهرها للجدار البارد، ودقات قلبها ترجحها رجاً، ورأسها بدور. كان عليها أن تعرف أن أى شاب وسيم جيء هنا من المؤكد أنه جاء ليرى فبرتى؛ لكن أختها لم تذكر أنها دعيت

غمرها شعور غاضب وهى تطالع صورتها فى المرآة، شعرت وكأنها تريد تحطم المرآة، ولمنت لو أصبحت حالا الفتاة التى برمفها هذا الغريب بنظرة واحدة بنسى بعدها فيرنى وإنسامتها الحلابة التى لا مثيل لها. وأسرعت نحو دولاب ملابسها القديم الكبير، فتحت على مصراعيه؛ بدأت التقليب فى ملابسها بهياج شديد، يا حنة عن فستان قد يصلح لعمل المعجزة، بعد دقيقتين، تراجعت وألقت بنفسها على سريرها، يائسة. لا فائدة، فلن يجعله ينظر إليها أى شيء ترتديه أو تفعله، طالما تحيط به شقيقتها.

بعد لحظة، استحال اليأس إلى غضب، لماذا جاء هنا وهى مازالت فتاة فى السادسة عشر؟ وهى غير مستعدة للوقوع فى الحب. ثم بدأ ينمو أمل جديد. طالما وقعت هى فى الحب من أول نظرة، إذن فسيعق هو أيضاً؛ رغم وضوح ميله إلى أختها الآن. فلقد خططت فيرنى لإستدراجه هنا ليقع فى حبها. لذا، ينبغى عليها أن تفعل معه مثلاً فعلت شقيقتها. وترددت فى البقاء فى غرفتها حتى رحيله ولا تعذبها حسرة رؤيته مع فيرنى، لكن هذا الأمل الجديد، جعلها تقرر الهبوط لتناول الغذاء. فضلاً، عن إشتداد تشوقها لرؤيته ومعرفته، معرفة إسمه، ولون عينيه.

تناولت فستاناً من الدولاب، وإتجهت لترتيبه، ثم توقفت، فهو أحد اللساتين قليلة الإحتشام، وقديم، وممزق جدا حول الصدر، لكنه أنيق ومناسب لساعات النهار، وستجهم فيرنى حين أنها ترتديه لتحاول إستواء الرجل، وهى تهبط السلم قالت لنفسها وهى ترتدى التطلون الجينز والقميص أنه سيقع فى حبها أياً كان ما ترتديه، ولن يضربها السمعة ولا الشمس، فهو سينظر حيناً إلى روحها، وسيحدث كل شيء.

عندما وصلت إلى باب حجرة الطعام، إعتراها الإضطراب للحظة، ثم تنفست نفساً عميقاً، وواصلت سيرها، متوقعة أن تجدهم جميعاً. لكنها وجدتته مفردة؛ كان الغريب واقفاً فى مواجهة المدفأة الضخمة الفارغة

والكأس فى يده، محاولاً التعرف على حجم شعار النبلاء المحفور الفرميد. والتفت عندما سمع الباب يفتح، تطلع بوجهه، انتظرت شارلوت لحظة، متمنية أن يكون هو أيضاً قد حضر ليلقى قدره ويقابل حلم قلبه، عندما مل الإنتظار أوماً برأسه قائلاً «مرحباً - تفصل».

إرتسمت خيبة الأمل على وجهه لأنها ليست فيرنى، ووخر أم حقيقى موجع قلب شارلوت الصغيرة؛ بصورة لم تخبرها من قبل؛ لقد حرجها جداً؛ فأرادت الإنتقام لنفسها؛ فقالت بصوت أجشى وهجة مهينة لم تتحكم فيها:

«مرحباً؛ أظنك صديق فيرنى الجديد».

إرتسمت على وجهه نكشيرة كثيفة غاضبة قائلاً:

«وأنت، أظنك شقيقتها الشقية المتطاولة».

إشتعل وجه شارلوت بعمرة الخجل، على وشك الإسراع جرياً، لكن الباب فتح خلفها ودخل والدها وبصحبه فيرنى، المتعلقة بذراعيه، كما كانت مع الغريب من لحظات؛ ثم قالت بلهفة:

«إنتظرت لقاتكنا. يا أبى، هذا هو كاريج يشوب وهذا هو أبى الكاتب المشهور، هارثورد بيچ».

قال والدها «آه، تعالوا الآن» متكلفاً التواضع وهو يهز يديها «أنت تبالغين جدا، ينبغى ألا تلتفت يا كاريج لكلامها، هى دائماً تبالغ مع من تحبهم».

قالت شارلوت لنفسها بمرارة أن فيرنى لم تلتفت ناحيتى، فهى لم تظهر أبداً أنها تحبى. تحدثت كاريج متلطفاً:

«أنا واثق أنها لم تبالغ فى مدحك، ومن الشرف لى أن ألقاك ياسبدي، لقد حكمت لى كثيراً عنك؛ ولقد قرأت وإستمعت عوتفاتك»:

إستغربت شارلوت أن فيرنى لم تقل حرفاً عنها، وتراجعت مستلقية فى مفاصلها ذى المسند العريض، وقال الوالد «شيء طيب أن تقول هذا،

ما هو عملك يا كاريج؟»

أجابت فيرتى متحمسة:

«مهندس معمارى يا أبى، خارق الذكاء، يرسم ويصمم المباني، الجميع يقولون ان مستقبله باهر».

إتسم كاريج «الآن فقط إفتتعت برأبك فى مبالغة فيرتى ياسيدى». فهتمت شارلوت أيضاً ونساءلت هل يعتقد كاريج أن فيرتى تحبه، لكن ليس أول رجل فى حياتها، تحضره للمنزل، ولا ترى خلافاً فى سلوكها معه عن سلوكها مع الكثيرين الذين إرتبطت بهم من قبل. فهى دائماً تتعلق كل الرجال، فكرت شارلوت منهكة، وتذكرت عبارة قرأتها فى أحد الكتب: «هى دائماً تلتهم الرجال»، لكن يبدو أن جميع الرجال يحبون فيرتى، بينما شارلوت مستغرقة فى إجتراح حزنها، قالت فيرتى بإستهانة:

«آه، هذه أختى الصغيرة شارلى»، كما لو تذكرت الآن فقط أنها ليست مجرد قطعة من الأثاث. أشار كاريج بإيماءة خاطفة ناحيتها: «لقد إلتقينا» ثم إغجه ناحية فيرتى مسرعاً، والإبتسامه تضىء عينيه.

شاهدت شارلوت لون عينيه البنيه وأهدابه المقوسة، وعن قرب رآته وسياً أكثر مما ظننت، شعره جميل مجعد فاحم فى تناقض مدهش مع تقاطيع وجهه القوى، بدا مكتمل الجمال، كل شىء فيه مكتمل الأبهة.

تساءل كاريج عن تاريخ المنزل، أجاب أبوها مسرعاً موضحاً أن المنزل كان مقر رئيس الدبر الذى كان قائماً هنا وأضاف «لكن الكينسة ذاتها ومعظم المباني تهدمت الآن. ستأهذك لتشاهد بعد الغذاء، لو كان همك، ولكننى عملت على إبقاء هذا المنزل من السقوط، عندما إشتريته منذ عشرين عاماً».

لكن كان فى كلام هارتفورد بيع شىء من المبالغة فالمنزل فى الحقيقة، كان فى حالة سليمة عندما شاهده وأحبه، بعد زواجه بأعوام قليلة. كان هو وقتها يتوهج بفرحة النجاح لكتابه الجديد، وكرس نجاحه لشراء المنزل، دون الإلتفات لتكلفة الإقامة فى مثل هذا المكان، وإقامة

أسرته معه. كانت النتيجة إستمرار حياة الأسرة على الكفاف، فأى نفود جديدة يتلعمها الإتفاق على إصلاح السقف وترميم الجدران، فالمكان كان رطباً دائماً، الجدران سميكه والنوافذ ضيقة لا تجلب الدفء حتى فى الصيف. ورغم إستعطاف زوجته له مرارا لبيع المنزل، إلا أنه لم يلبثت؛ مدعياً أنه يلهمه للكتابة. ربما كان صحيحاً، فهو بالفعل يقضى معظم وقته فى الغرفة التى كانت مخصصة لرئيس الدبر، وهى غرفة مستطيلة، بها مدفأة مستقلة، وهى الغرفة الوحيدة الدافئة المريحة فى المنزل، لا يزعجه فيها أى شىء، حتى يهبط السلم لتناول الغذاء أو العشاء. وهو يحب التجول بالضيوف لمشاهدة المنزل مرحباً بهم للقدوم فى الاجازة الاسبوعية، وكان ذلك عبئاً على زوجته؛ التى توفيت جراء مرضها بالتهاب الرئتين بسبب نزلات البرد التى غالباً ماتعقبها أنقولنزا.

عندما توفيت أمها كانت شارلوت فى العاشرة من عمرها، وعلى الفور أدخلت المدرسة؛ بينما ذهبت فيرتى الأكبر منها بأعوام ستة إلى كلية لدراسة الدراما؛ وأصبحت الآن ممثلة ناجحة، تنقن مهنتها جيداً، فى الواقع يصعب على شارلوت التمييز بين سلوك أختها الطبيعى وتمثيلها. أحياناً تظن أن فيرتى لا تفهم نفسها، مثلما هو الآن.

بمجرد جلوسهم لتناول الطعام فى الحجرة الصغيرة المطلة على الفناء، لمحت شارلوت أن أختها تستحوذ على إهتمام والدها وصديقتها؛ اللذين أمتعها حديثها المسلى، والدها عن يمينها وكاريج عن يسارها؛ فيرتى ذكية جداً على شارلوت الإعتراف بذلك؛ فيرتى تحكى لهم نواذر وحكايات مسلية؛ دون ذكر أسماء المشاهير أطراف نواذرها، هكذا تعلق الرجلان بغيظ حديثها، وضحكوا سعداء.

قالت فيرتى لأبيها:

«أحاول إقناع كاريج بالبقاء معنا يومين، ساعدنى على إقناعه يا أبى؛ فلن أعود إلى لندن حتى يوم الثلاثاء، لذا من المتع أن نعود معاً مساء الإثنين» ردها رتفورد بيع متحمساً «سأفعل بكل الوسائل

باينتى الحبيبة، وأنت مرحبا بك يا كاريج؛ وأجاب كاريج «هذا لطف منك ياسيدى لكن لا أريد أن اسبب لكم متاعب» ورد أبوها «ليست هناك أية متاعب؛ لدينا دائما حجرة للضيوف»..

قال كاريج «أشكرك، فى هذه الحالة سأكون سعيدا جدا بالبقاء معكم حتى مساء الأحد فقط؛ لدى موعد هام يوم الإثنين أخشى التخلف عنه».

لوت فيرنى شفتها وقالت «موكد يستطع إغاثه فلو تعطلت سيارتك أو لو كنت مريضا، كنت ستعبه» وضحك كاريج «لا تستعوينى!». أجابت فيرنى والإنسامة علىء عينيها «بالتسى، لكن بالتأكيد سأفعل لو أذى ذلك لبقائك يوما آخرأ» وتلاقت عينا فيرنى وكاريج؛ ولم ينتها إلا بعد أن نقرت شارلى متعمدة بأصابعها على دورق المياه.

صاحت فيرنى «ياه، ياشارلى ملابسك بها طبع» لماذا لا تستخدمى المنشقة لإزالتها» وأدركت أن شارلوت لم تلمس طبقها فقالت «لماذا لم تأكلى، ألا يعجبك الطعام؟»

ردت شارلوت «الطعام جيد لكن لست جائئة» ونسألت فيرنى «هل تشعرين بمرض؟» وذون إنتظار إجابها، إنفتحت ناحية كاريج «هى تأكل عادة مثل الحصان، ومعظم وقتها تقضيه فى المنزل، حيث لا تعادر إسطل الخيل إلا نادراً، لذا فلا تستغرب»، إنفتحت كاريج إلى شارلوت منسائلا مبديا إهتماما فى نظرات عينيها العسليه «هل أنت مهتمة بالفروسية؟»

نعم هل - وهل أنت أيضاً؟
«جدا، وأشكرك فى سياق ركوب الخيل كلما أمكن». اندفعت فيرنى «باللعظة، يعنى أن خرج لركوب الخيل وسابق غدا. موكد سأستعبر لك حصانا لتركبه، من صديق له مزرعة قرية».

ومقها شارلوت محذرة، فهم يمتلكون حصانا واحدا، وبهم هى به بإعتباره حصانها؛ ولو حاولت فيرنى ستجد صعوبة فى ركوبه. حاولت أن تلفظ ذلك، وقيل أن نطق بحرف، قاطعتها فيرنى:

«أظن كان لايد أن تغيرى ملابسك ياشارلى قبل مجيئك لتناول الغذاء، فدائما لك رائحة الحصان، على الأقل بإمكانك بذل الجهد، عندما يكون عندنا ضيوف حتى لو لم نعتادى ذلك».

شعرت شارلوت بالغضب يلوغ وجهها، فقط حدجت أختها بنظرات الغضب الصامتة، ولعت عيناها ناحية كاريج، لكنه كان يتطلع فى فيرنى وتكشيرة تملو جيته.

غير أبوها الحديث بلباقة، فهو لايجب الشجار حتى الخفيف منه، لذا لم يقل لأى منها أن تتوقف، وتكلم بلطف عن أشياء أخرى. لكنه قطب جيته لشارلوت بلومها، لأن فيرنى بالطبع لا تخطفه أبدا!

بعد الغذاء، إنغم ثلاثهم ليتجولوا مع كاريج وشاهدوا المنزل والأطفال الخيطة به، وهربت شارلوت للخارج، عبر الممر المليء بالزهور حتى فة التل المطل على المنزل. وألفت بنفسها على العشب متطلعة بغضب إلى المنزل. إستلقت فى موقع جميل، محاطة ببحفرة كانت جزءا من النهر وأحد حدود المنطقة. تحوطها أشجار الفاكهة الباقية من بستان رهبان الدير، ومازال السمك يسبح فى الأحواض التى حفرها، لكن تهدمت الجدران التى كانت تحمى الكنيسة، كل مابقى منها مجرد أساسات وبعض الأعمدة والبوابات، ومعظم الأحجار نقلت عندما تهدمت كنيسة أبى فى عصر هنرى الثامن.

كل مابقى هو المنزل ذاته، وبعض المباني الخارجية، الكبيرة، المبعثرة، باردة وغير عملية. لكن شارلوت أحبها، ربما أكثر عمقا من والدها، رغم عدم غناها لقدمها كما لايعترف والدها. وهى لا تستطيع تخيل منزل آخر يمكنها التشوق والتطلع للعودة إليه، عندما تكون فى مدرستها، فإزال أمامها عامين آخرين لإنها الدراسة؛ وحتى يمكنها الإقامة دائما فى المنزل. فلا يجدى أى إستعطاف لموافقة أبها على تركها المدرسة قبل حصولها على الثانوية.

بعد نصف ساعة شاهدت الثلاثة يخرجون من المنزل، بقيادة والدها؛

دعم هذا قنيتها بنفسها، رغم أنها لفظة بسيطة؛ لاعتجب من أخلاق شارلوت. أصبحت الآن متدفقة الحديث طيلة العشاء، سألت كاريج عن تجارته في سباق الخيل، وأجاب:

وهذا يعني أن عليها تقشير البصل، لأن رينيات متأثر عيونها به. بالفعل قامت شارلوت بتقشيره وعصره في الحساء؛ ثم إندفعت صاعدة السلم في آخر دقيقة لتغتسل ثانية، ولتغير فستانها؛ لم يكن لديها الوقت لتجفيف شعرها جيداً، أو وضع مكياجها بعناية، فهي مازالت حديثة العهد به، وتستغرق وقتاً لعمله. دفت الساعة الثامنة، فهبطت السلم بسرعة، ومظهرها ليس كما كانت تريده.

لم يكن يعنها التأخر، فالثلاثة كانوا يجلسون على الأريكة الطويلة، يتصفحون ملف الفصاصات الصحفية المنشورة عن والدها، الذي لا يطلع عليه إلا من بحبهم، أبدى كاريج إعجابه، وكانت فيرنى متكة على كاريج، بمجرد دخولها نظر والدها مندهشا مستحسناً طريقة لبسها، وعاد لمطالعة ملفه الصحفى، وجاءت اللحظة التى إنتظرتها شارلوت عندما قال كاريج:

«عفوًا، لحظة من فضلك» ثم إنعج ناحيتها «مرحباً شارلى، هل يمكنكى تقديم شراب لك؟»

«لماذا، لماذا، شكراً، أنا أحب «الجن» والتونيك من فضلك؟» أحابت بدهشة ولا مبالاة.

صحكت فيرنى خلفهم وقالت «قدم لها قدراً ضئيلاً من «الشيرى» فهو حلو الطعم».

لمعت نظرة الغضب في عيون شارلوت؛ لكن كاريج صب لها الويسكى فعلاً، كأساً كاملاً. فعزت شارلوت فيها مبتسمة، وإبتسم كاريج. وكانت أسعد لحظات حياتها.

وخلفه فيرنى وكاريج، تصلب جسدها عندما رأتهم، وإشتعلت نفسها بالغيرة. لو كانت أجل من فيرنى! حاولت تذكر كيف كانت أختها وهي مثلها في السادسة عشر، لكن فيرنى وقتها كانت فى الكلية، وهي فى المدرسة، لذا قليلاً ما كانا يلتقيان؛ وكأن فارق الأعوام الستة بينها قرنا من الزمان.

كان كاريج ألطف مما ينبغي، بحسب رأى شارلوت مد يده لفيرنى وهما يعبران حفرة حجرية، وطوق خصرها بذراعه بيئاً هما ينظرون للإطلال المتأثرة.

شاهدتهم شارلوت يتجولون جولة طويلة، مرهقة لوالدها، إنقضت ساعة قبل أن يعود هارتفورد بيج للمنزل؛ بينا سار كاريج وفيرنى خلال الدبر القديم متجهين ناحية المزرعة، ليحاولوا إستعارة حصان الغد لكاريج؛ كما هو مفترض، إبتعدا عن عين شارلوت، عندئذ إستلقت على ظهرها متطلعة نحو السماء، تساقطت دموع المراهقة بسهولة من عينيها. كاريج رائع وسيم، وهو الرجل الذى ظلمنا حلمت به، وهي متأكدة أنها لن تحب غيره، لدرجة أنها صدقت هذه الفكرة الخيالية عندما إلتفت به وحتى الآن لم يضع هو فى حبا.

بكت لفترة، ربما يساعدها، لكنها تذكرت بسرعة أنه سيبقى معهم حتى ليلة الغد. فربما يكن بمقدورها جعله يغير رأيه عنها، فلو رفع عينه لحظة عن فيرنى، ولو توقفت شقيقتها عن توجيه ملاحظاتها النابية المهينة لها، وكأنها تلميذة عبية كسولة.

بذلت شارلوت مجهوداً حقيقياً لحضور العشاء تلك الليلة، أمضت وقتاً كافياً فى الحمام، غسلت شعرها، حتى طرقت رينيات باب الحمام نستحثها للإسراع فى مساعدتها فى تجهيز الطعام، وترجوها تجهيز الحضور.

رددت فيرتي متحمسة كلام أبيها» فندق له أعمده بدلا من كونه عليه أسمنتية».

تفاعل كاريج مع أفكارهم، وأشعلوا حماسهم معا، وواصلوا الحديث حول المشروع الجديد والقندق المأمول.

أستدت شارلوت ظهرها لمقعدها، نشاهدتهم حررت الخمر نفسها. من التحفظ والتردد. الثلاثة لهم مظهر جميل، حتى أبيها، الذي يقارب السن، خطه المشيب، له نظرة شوشة فاتنة، لم تقارقه بعد، مؤكدا أنه كان في شبابه مفعما بالنشاط والحيوية؛ مؤكدا أن أمها وقعت في حبه القدرى وكرست نفسها لخدمة نزواته وإشباع شهواته، وميوله المستبدة. أما كاريج وفيرتي، فيتدرجون طبعاً، تحت قائمة «الناس الجميلة»، أحدهما أشقر والآخر فحى. ربما إنغديبا لبعضها بفعل التناقض. لكنها متجاذبان، سهل جداً أن يدرك أى إنسان ذلك، من طريقة تلاقى نظراتها، وتلامس أيادها. عندما وقف أبوها ليصب كأساً آخر من الخمر، إنكأت فيرتي على كاريج، إنفجرت شفاتها تدعوته لتقبلها، نسطع أضواء الشموع على ذراعها العارية، وفسانها القטיפفة الغملى، إنسب كاريج إنسامة غامضة، تلك التى تميزه. لم يقبل فيرتي؛ لكنه همس لها بشيء سمعته هى فقط، جعلها تنظر إليه متحاشيه، وطوحت شعرها الأشقر، وتذكرت شارلوت المهرة الصغيرة اللعوب!

تذكرت شارلوت أنها كالبطة القبيحة بينهم، ثم قالت لنفسها، البطة الفسحة تغير لتصبح أجمل بجمعة، وانصمت لنفسها، متعجبة إن كان المستقبل مشرق ومقالل.

واضح أنك تفكرين فى شيء سعيد» إنرفع صوت كاريج ليقطع تنايع أفكارها، أخصت رأسها لتراه، وهو ينظر إليها بإنسامة مشجعة.

«نعم، كنت أفكر فى شكلى عندما أصبح فى عمر فيرتي» وخصت صوتها حتى لا تسمعها أختها التى كانت قد إنجعت لتتحدث مع زيات التى جاءت لترفع الأطباق.

«أنا مجرد هاو، بدأت ركوب الخيل مع حصان صديقى بعد أن كسرت ساقه فى أحد المواسم، وحققت بعض النتائج، شجع ذلك البعض على تقديم خيوطهم لى للتسابق بها، وأنا أتسابق كلما أمكن، فالممارسة أحيانا صعبة، ربما لسبب كونى مهندس معمارى، مهنتى فى المقدمة بالطبع».

«أين تسابق؟» سألته كما لو كان بمقدورها الذهاب لمشاهدته، إن لم يكن بعيداً.

إنترعت فيرتي منها خيط الحديث بقولها:

«نعم، إحكى لنا. عندما تكسب الجولة القادمة يمكننا إقامة حفلة، ستكون ممتعة، يمكننى إحضار بعض الفتيات من الاستديو، ماذا نحتاج أيضاً؟ ربما بعض الشبان من شركتك؟» وبدأت تضع الخطط، وكانت النتيجة وكأن أمر الحفلة أصبح مقررأ، ولم تذكر شيئاً بخصوص شارلوت.

حاولت شارلوت التحدث ثانية مع كاريج ورفقتها فيرتي بنظرة عابسة «هل تظن فعلاً، أنه ينبغي السماح لشارلى بكأس أخرى من الخمر يا أبى؟ لقد أصبحت ثرارة».

هذه الملاحظة الثانية الزاجرة أطبقت فم شارلوت للحظة، بينما تسارعت دقات قلبها لقرها من كاريج، ونصاعدت الخمر، وخصوصاً أن «الجن» أجودها، إلى رأسها مباشرة.

«طبعاً، نحن نعيش فى عزلة هنا» قال والدها لكاريج: «أنا لا أذهب إلى المدن المجاورة، عالم اضطر إلى ذلك، المدن كلها متشابهة، هؤلاء المسوخون يهدون المباني القديمة، ليناح لهم عقد صفقات لبيع أراضيها. أنا أذهب فقط إلى لندن، عندما أريد مقابلة الناشر، وأبقى فى النادى، أنا لا أستطيع الإقامة فى الفنادق الأسمنتية الملونة، لا أتذوق طعامها، كلها لها مذاق واحد، إن كان لها مذاق أصلاً» إنسعت عيناه وكان فكرة مادامته: «أقول لك، يا ولدى، لماذا لا نصمم فندقاً حقيقياً وفق التقاليد القديمة؟ أنا أتخيله الآن مريح بدلا من كونه عملياً».

تساءل كاريج «هل تريد أن تكوني ممثلة أم كاتبة؟»

هزت شارلوت رأسها بإصرار: «لا، أريد وظيفة ثابتة، لا أعرف بالتحديد كم التقود التي سأحصل عليها، بدلا من كونى ثرية للديقة وفقيرة فى التالية».

ضحك كاريج، ضحك حقيقى «من الأفضل أن تكونى محاسبة، أو مبرهنة كميونز».

«ياله من عناء» صاحت فيرنى وهى تسمع حديثها «هذا لا يلائمى مازلت أرى أنه يلائم شارلى، لو أقلعت عن التصرف كالعلمان».

«أنا لست غلاما».

نظرت فيرنى مستغربة. «بالأسى، شارلى عندما أصفك بأنك كالغلام، فهو وصف مهذب! لم أرى أحدا يسلك سلوك العلمان مثلك فى عمرك هذا. كل ماتعشين لأجله هو الخيول، ذهك مشنت، ثيابك ملطخة، حتى أعتقد أحيانا أنك لن تكبرى! أنا فقط بدأت...».

وقفت شارلوت، وجهها شاحب، وأمسكت القوطة بحزم: «لست بحاجة لنصائحك، أبى هل يمكنى الإنصراف»، أوامرا والدها موافقا، مستشعرا ضرورة إنصرافها، سعيدا بالتنصل منها، فلقد بدأت تستفز فيرنى.

وأسرعت بالخروج من الغرفة؛ إتجهت مباشرة إلى الإسطل، قذفت حديثها بعيدا عندما خطت فوق العشب بمكنها الجرى بسهولة. كان حصانها «نيمبو» ينظر بهدوء وسلام، بصهل سهلا ناعما بينا تضع ذراعها حول عنقه التحيل دفنت رأسها فى وجهه، زفر هواء دافى من سخارته، بث رائحة مألوفة، ودارت رأسها بأفكار بانسة. تذكرت أن الأمر كان دائما هكذا، تعتمد فيرنى دائما تحفيرها وإهانتها، هذا كل ما تذكره؛ لم يكن بينها أبدا حب أخوى أو حتى دفاء العلاقة، والدها كان يقف دائما بجانب فيرنى، رغم أنه يفعل ذلك حيا. منذ توفيت أمها، شعرت أنها ستعتمد على نفسها. لا، شعرت أنهم يتحملونها كأنها شخص غريب

غير مرغوب ببقائه، عليه أن يعانى ويكدح لإعالة نفسه، ربما لأنها خاملة هادئة مترددة، هكذا إعتقدت؛ وليست بحبوبة وذكاء وتدفق فيرنى؛ لأنها شاحبة وليست بجمال فيرنى.

أقلع الحصان عن النظر إليها وأمال رأسه واتصبت أذنيه؛ إنتفتت شارلوت لترى كاريج ينطلق السور ويمشى ناحيتها مع آخر خيوط ضوء يوم صيفى طويل، لمعت عيناه ليرى ما إذا كانت تكبى، ثم ركز إهتمامه بالحصان.

«هو صديق طيب، ما اسمه؟»

«نيمبو، لأننا عندما إشتريناه كان وكأنه أطراف فقط».

«من الذى بهم به ويرعاه عندما تكونى فى المدرسة؟»

أركبه فى طريقى للمدرسة، وهو يأخذ معى إجازة المدرسة».

رفع كاريج يده وأمسك الحصان ولكره برفق، وهمس بكلمات حانية. إنتابت. الحصان خفقة سعادة وزفر بهدوء.

«إله يملك!» صاحت شارلوت.

«إنه يعرف أننى أحضرت له شيئا» وأخرج جزرة من جيبه وأعطاها للحصان.

«أنت لم تحضرها معك، صحيح؟»

«لا، مدبرة بينكم رنيات، أليس هذا إسمها، سمحت لى بأخذها».

«إذن أعويتها هى الأخرى» قالتها شارلوت دون تفكير.

ضحك «هذا صحيح، أنا سيطان مع الخيول ومدراء المنازل».

قالت شارلوت «والفتيات والنساء».

نظر كاريج مندهتا «ألا تصدقنى ذلك!».

«لكنك مفتون بفيرنى».

قبضت شارلوت بيدها على عضرة الحصان «هل بينكما علاقة

حب؟» قالتها وهي تحملق فيه وسط تكاشف العنمة، قلبها بدق أنفاسها لاهنة، تلهف إجابته، لكنه قال فقط.

«ما هي حكايتكما؟ لماذا تعكر فيرني صفو وقتك هكذا؟»

نظرت شارلوت بعيدا، رفعت كتفها بإسنانة «أنا لا أعرف، يريدون أن أكون مثلهم، أعتقد هذا، لكنني لست كذلك».

غزل صوتها نغمة بانسة، وجلت كلمة «هم» معنى التباعد والغربة، وضع إصبعه تحت ذقنها ليرفع وجهها لتراه: «أنت لطيفة هكذا، ربما تأخر، نصحك، لكنني واثق أنك ستكونين جميلة مثل أختك وذكية مثل أيبك».

متلهفة قالت «هل نظن ذلك حقا؟» ثم ضحكت ضحكة مكنومة صغيرة وأضافت «لقد كبرت بسرعة، كبرت فعلا!» وضحك كاريج: «سيحدث، صديقتي لكن لا تندفمي - أمامك وقت طويل، فقط الآن إستمتعي بأيامك هنا»، نمت شارلوت أن «هنا - والآن» تستمر للأبد، وهي واقفة في العنمة هكذا مع كاريج. بقدر طاقها قالت: «ثم ماذا، أظن ستقول لي في يوم من الأيام ستقابلني شاب لطيف يقع في حبك وتعيشون معا في سعادة أبدية؟»

كان في صوت كاريج دهشة حقيقية وهو يقول:

«ياه، أظنك سمعت هذا كثيراً من قبل إذن فأنا أصعب وقتك، أليس كذلك؟»

«لا» هزت رأسها وفي انفجار مفاجيء لشوقها.

«في الواقع، لو وقعت في الحب... أنا أظن من الأفضل أن يكون شيك»، فرغت فورا من جرأتها على قول هذا، إنتظرت متلهفة مرعونة أن يضحك منها، لكنه على العكس قال بإخلاص:

«أشكرك. أصابتنى كلماتك بالزهو والغرور لكن كما قلت

يا شارلي..»

قاطعت: «شارلوت».

«عفوا، شارلوت، كما قلت أمامك كل الوقت قبل وقوعك في الحب».

هزت رأسها: «لا. لقد حدث فعلا لي» كان صوتها يشوبه حزن أسيان، «حدث؟» مستغرباً إنتفت إليها، لكنها بالكاد رأت ملامح وجهه، فالظلام بدأ يسدل ستاره السوداء، وأضاف «لكنك قلت عندما تقعين في الحب...» ثم توقف وركز عينيه على وجهها «هل قلت: ما أظنه؟»

«نعم» ثم غمغمت «أنا... أنا أحبك».

«يا فتاتي العزيزة!» نظر مستغربا بشكك «لكنك لا تقدرين...»

«أقدر، ولقد أحببتك، أنا أسفة، لا أستطيع التحمل».

«ياه، لا، لا تقولي أنك متأسفة، لا تنأسفي أبدا لأنك أحببت شخص ما» وإبسم إتسامة شاحبة حزينة ورفع يده ليدفع خصلة شعر عن وجهها «والآن لقد أصابني الغرور ثانية، لكن أظن أنه مجرد إعجاب مؤقت وظارء، يمرور الأيام ستقابلين العديد من الشبان وستقعي في حب أحدهم..»

«لا!» ضربت الأرض بقدمها مؤكدة «أنا لا أتمنى أي شخص آخر. أعرف أنني صغيرة، وكل شيء، وأنت لا تعينني مثلما أحبك لكن..»

«أنا أحبك فعلا» وأحاط رأسها بيديه. ونظر في وجهها الصغير المتجهم وضحك ضحكة سريعة وقال «هنا، كي تدكريني بها» وإغنى ليضع شفتيه فوق شفتيها وقبلها بلطف.

على الفور طوقته بذراعيها حول عنقه، وإلتصقت به، وقبلته بشراهة. «ياه!» ونمئص منها وجذب ذراعها وحدق فيها «ياه!» قاها مذهولا.

إتطلق صوت فيرني تناديه من فوق الكوبري عند الحدق «كاريج..»

تطلع ناحية الصوت، وإلتفت خلفه إلى شارلوت قلها.

«الأفضل أن نذهب، كل رجال فيرتي يذهبون إليها مسرعين عندما نناديهم» قالتها بحسم، كان كاريج على وشك الذهاب، لكنه توقف ونظر إليها: «كل رجالها؟» كان في صوته تحذيراً لشارلوت بالأتمادي أكثر، وإعتبار ما قالته نكتة، لكنها كانت في عمر التفتح عندما قيل لها أن تكبر وتقلع عن كونها طفلة، بعد ذلك لم تزد عن كونها تلميذة، وشعرت بأن لا أحد يفهمها، ولا يدرك أنها تتصرف أحياناً كطفلة، وأحياناً كفتاة ناضجة، غالباً في التوقيت الخطأ؛ والآن معظم استيائها منصب على أختها؛ كلما حضرت للمنزل تواصل تخبيرها كما لو كانت تريد إظهار ذكائها ولبافتها وجمالها هي، بينما شارلوت منغمسة ومهمومة بالدراسة، حتى في بعض فترات الإجازة، والقيام ببعض المهام المنزلية والعناية بالحديقة؛ لكن فيرتي لا تقوم بتلك الأعمال؛ فهي تعيش في لندن، نجىء وترحل وفيما تريد، وتغضر معظم الحفلات المسائية عندما تكون هنا، لم يطلب منها أحد عدم الذهاب لم تضطر للإقلاع عن شيء تريد فعله لتساعد ربنيات؛ لديها دائماً مخزون ملابس جميلة ولديها أصدقاء وعشاق راعين مثل كاريج، وشارلوت لا تريدها أن تأخذ كاريج، وهي تخاطر بالا يقع ذلك.

لذا نظرت إليه ضاحكة بتشكيك.

مؤكد أنك تعرف أن فيرتي إرتبطت برجال مثل ..» ثم وضعت يدها على فها، كما لو كانت في سجن «ياه، يا عزيزتي، ربما كان لا يجب أن أقول ذلك ربما تذهب أنت أيضاً» كان تأكيدها على آخر كلمة محمداً لكنه خافتا، ونظر إليها متحفظاً، بينما إنتابها كدر داخل، لكن فأت أوان التراجع لأنه قال ببطء «هل لفيرتي أصدقاء وعشاق، شبان كثيرون؟» ضحكت شارلوت ضحكة عالية عصبية صبيانية وقالت له: «حسناً، بالكاد أسميهم شبان، فهي عادة تخرج مع رجال كبار، رجال أعمال و... منتجى أفلام، ومثل هذا النوع، أنت حقاً صغير تماماً بالنسبة

«وهل نجىء بهم إلى هنا؟»

كانت شارلوت على وشك قول «نعم» لكنها رآته يرقبها بعذر، وتشكك؛ لذا قالت بمرح وإستخفاف:

«ياه، ليس كلهم» فقط أولئك الذين تريد الإيقاع بهم، لكنها تخرج معهم للتجول هنا، وهذا يصيب توني بالجنون فعلاً».

تساءل «توني؟»

«نعم، هو مدير المزرعة التي على الطريق. ربما قابلته أنت اليوم عندما ذهبت لإستعارة حصانه، هو مجنون بفيرتي.. منذ أعوام، أليس هذا رومانسيا؟»

توقفت شارلوت وهي تعرف أنها وافقة على أرض آمنة، فهي ذكرت الحقيقة تماماً بشأن توني.

قطب كاريج جبينه مفكراً؛ ربما لاحظ أن الغيرة تنهش توني، ولتضخم شارلوت الأمر قالت:

«توني يريد الزواج من فيرتي، لكنها لا تريده، طبعاً، لأنه يريد إقلاعها عن التمثيل. وهي لن تفعل ذلك، لكنها ما زالت تخرج معه عندما لا يكون أمامها غيره، وتقضى طيلة الليل معه في الخارج، أليس ظلاماً؟» وأضافت بغيظ:

«بينما يجب أن أعود للمنزل قبل العاشرة والنصف، حتى في الإجازة الأسبوعية».

لا بد أن فيرتي قد عادت للمنزل لتبحث عنه، لكنها الآن خرجت مرة ثانية، صوتها يقترب بينما هي تسير ناحية الاسطبل:

«كاريج!»

قالت شارلوت «أظن يجب أن أخرج للتريص بالحصان» وإرتدت حذائها ثم أسرعت للداخل لتحضر السرج واللجام.

سرحت وأجملت الحصان وامتنطه بسهولة، فتح كاريج الباب، وقالت له «ليلة سعيدة» وهي تنهأى بحصانها، ثم دفت كمعيا وجذبت اللجام لتجنب طريق فيرتى، ثم أطلقت للحصان العنان.

عندما عادت بعد ساعة؛ كان ضوء الرواق مضاءً دخلت شارلوت بهدوء، دلفت عبر السلم إلى غرفتها، كانت حجرها مضاءة، ظنت أنها ربما تركت النور مضاء؛ لكن عندما فتحت الباب ودخلت وجدت فيرتى جالسة على مقعد في إنتظارها، وقفت فيرتى ولطمتها على وجهها، بكل قوة يدها.

صاحت فيرتى بعنف وضربتها ثانية:

«يا ملعونة أيتها الثعلبية الصغيرة، يمكننى أقتلك! كيف إجترأت على سرد تلك الحكايات لكاريج؟ شكراً، فلقد حلت بنا لعنة الشجار، وهو عاد إلى لندن!» حاولت ضربها ثانية، لكن شارلوت وضعت ذراعها حول وجهها لتحمى نفسها.

«أنا سعيدة!» وتراجعت شارلوت للخلف «هو أظف من أن يخرج معك!»

صاحت فيرتى: «ماذا تعرفى يا ملعونة عن ذلك؟! لقد خرجنا فعلا في أماكن أخرى؛ حتى نطقت ودستت أنفك وتحدثت معه» حاولت ضربها وركلها بقدمها وقفزت شارلوت متفاديه، هددتها فيرتى «إنتظري سأنتقم منك على فعلتك هذه، مهما طال الزمن!»

وغادرت الحجرة، وصدفت الباب بعنف.

أسرعت شارلوت لإحكام إغلاق الباب بالمزلاج، وهتفت مرحاً وترافقت حول أرجاء غرفتها في نشوة الفرح حتى سقطت على سريرها، مصابة بدوار، لاهته الأنفاس.

لقد نجحت خطتها، حتى إن لم تستحوذ على كاريج؛ فلن يكون لفيرتى من الآن، وبالنسبة لعقليتها المراهقة، كان هذا أروع شيء فى العالم.



الفصل الثانى

طلبة سنة أعوام؛ لم تلتق شارلوت وكاريج، وبعد سنة أشهر من تلك الليلة، سافرت فيرتى إلى أمريكا، وقررت الإقامة هناك، بعد أن أصبحت ناجحة جداً، بحسب ماورد فى خطاباتها لأبيها، الخطابات المليئة بأساء الذين ارتبطت بصداقتهم وبعض الطرائف والنوادر الشائعة التى يحب أبوها تكرارها. لم تكتب إلى شارلوت أبداً، وهى لم تنتظر منها أى خطاب.

وقعت أحداث كثيرة لشارلوت إيان. فلقد حصلت على درجات جيدة فى شهادة الثانوية، وبدلاً من دخولها الجامعة، التحقت بكلية فنية لدراسة الكمبيوتر وإدارة الأعمال؛ وحلت على وظيفة جيدة فى الإدارة المالية بشركة كبيرة، فى مدينة قريبة من المنزل، تستغرق المسافة بينها نصف ساعة بالسيارة، وأتاح ذلك لها الإقامة فى المنزل، وركوب الخيل فى أمسيات الصيف، والاجازات الاسبوعية، وتظل بصحبة أبيها، وتساعد فى الإتفاق على المنزل، فلم يعد والدها يكتب كثيراً الآن.

بدا وكأنه قد فقد رغبته وإقباله على الحياة منذ سافرت فيرتى، حتى جه للمنزل يبدو أنه تضاعف غالباً ما تكتشفه الكآبة ويفقد أعصابه، عندما

حاولت شارلوت الإقتراب منه كان يتجاهلها غالباً، متذرعاً بضرورة قراءته لكتاب هام، وينسحب ليرتكبها وحيدة، كان هذا مؤلماً لها في البداية؛ وإحساسها بأنه لا يفسح لها مكاناً فيرتى، ثم بدأ تدريجياً الإعتماد عليها بطرق كثيرة؛ وغمرتها سعادة لم تذوقها من قبل.

صادقت ارلوت كثيرين في الكلية، وفي العمل، وعاشت قصص حب رومانسية إبان تلك الأعوام الستة، لكن لم تتطور هذه القصص لتصبح شيء حقيقي؛ حتى إلتقت مرة ثانية كاريج بيشوب، من خلال مصادفة صنعها حب الخيل، فلقد أصبح حصانها عجوزاً يصعب ركوبه، وتعرفت من خلال صديقها السابق مايك بروكس على كيفين سلاتر وزوجته تينا، ولديها حصان، ولأن الزوجة حامل لا يمكنها تدريبه. تولت شارلوت المهمة طيلة عام، وأصبحت خلاله صديقه للأسرة؛ وهم مغمومون بالخيل، بحضور معظم السباقات والعروض الرياضية، والإستعراضات، وأحياناً تذهب شارلوت معهم، مصطحبة مايك.

في أحد أيام أبريل المشمسة فرروا الذهاب لحلبة السباق في حديقة ساندون، وبينما تطالع شارلوت قائمة المتسابقين من الفرسان، قرأت اسم كاريج، وأطلقت صيحة دهشة مفاجئة، فسألها تينا، ماذا حدث، أجابت شارلوت:

«آه، لا شيء، مجرد أنني قابلت أحد المتسابقين».

نساءلت تينا: «حقيقي من هو؟ هل أعرفه؟»

أجابت شارلوت: «لا أظن هذا» وترددت أشارت إلى اسمه في القائمة.

«كاريج بيشوب، لا لم أقبليه، بل سمعت عنه، بالطبع هو ماهر جداً، أيضاً الحصان الذي يركبه «بلانيكو» وإلتفتت إلى زوجها: «كيفين، شارلوت تعرف كاريج بيشوب. يجب أن نراهن عليه».

لقد إنقضى وقت طويل منذ رآته، وتلاشت العواطف التي اشتعلت داخلها عندما وقعت في حبه، وملأ حياتها أشياء أخرى، رجال آخرون، وبعد أن كانت تفكر فيه يوماً أصبحت تفكر فيه إسبوعياً، ثم شهرياً،

حتى أصبحت نادراً ما تفكر فيه، لكنها لم تنساه، أشياء غريبة تستحضر صورته في ذهنها فجأة، ملامحه حية واضحة كما إلتفته لأول مرة.

عندما حل موعد السباق، هبطت هي وتينا لمشاهدة إستعراض الخيول قبل البداية؛ بينما ذهب الرجال لتسجيل مراهنتهم، كان بعض المتسابقين قد إمتطوا جيادهم فعلاً، قضايتهم وقبعاتهم تسطع بألوانها الزاهية، تطلعت شارلوت في وجوههم ولكنها لم تتعرف على كاريج، هل تغير شكله كثيراً؟ أم هل خدعتها ذاكرتها وغيرته إلى صورة مغايرة له؟

عندئذ قالت تينا: «ها هو هناك، يتحدث إلى المرأة التي ترتدي معطف فراء، هي نفسها تشبه الثعلبة!!»

تطلعت شارلوت حيث أشارت تينا، رأت رجلاً مرتدياً قبض أزرق فاتح وحزام أزرق داكن وقبعة زرقاء فاتحة، كان مولياً ظهره نحوها وهو يحدث المرأة، لكن عندئذ أوما برأسه وإلتفت ليمتطي الجواد، ورآته شارلوت، لا، هو لم يتغير، لابد أن تعرفه حتى لو حجبت القبعة شعره المجدد الفاحم، إستدار بحصانه الأشهب نحو دائرة إستعراض الخيول، ونظر ناحيتهم وهو يحاذيهم ماراً أمامهم، ولم يبد إشارة بأنه تعرف على شارلوت.

يبدو أنه لم يتذكرك» قالت تينا بخيبة أمل، فهي تحب التعرف على الفرسان؛ وأجابت شارلوت ضاحكة:

«أنا لا أعرفه فعلاً؛ فهو كان صديق فيرتى».

ردت تينا: «ياه، فهمت، لكنها في أمريكا من أعوام، ليس كذلك؟»

فلا عجب أنه لم يعرفك».

لم يكن هناك أي إستغراب؛ وشارلوت تدرك أن الأعوام الستة الماضية غيرت كاريج قليلاً، بينما تغيرت هي كثيراً؛ لم تصبح جمجمة، بل شيئاً أكثر طرافة وملاحة، تلاشت سمنة صدرها وأردافها منذ وقت طويل، أصبحت طويلة متوجة بجذائل شعر احمر ذهبي، وهي ليست بنعمومة ورهافة قد فيرتى، ولا حتى جالها؛ لكنها تتمتع بخاصية أسرة تجعل الناس مجبرين على النظر إليها مرتين، والنظرة الثانية للرجل غالباً نظرة إعجاب وتذوق؛

وهي ليست من النوع الحامل المتباهى بجماله، فلديها إحساس بالاستقلال تحسدهن عليه النساء ويعجب به الرجال - لإدراكهم أنها ليست بحاجة لهم.

انضموا للرجال وشاهدوا السباق، أطبقت شارلوت يديها في قبضة موتور بيبيتا تتابع كاريج، ولم تبدأ إلا بعد انتهاء جولته وفوزه بالمركز الأول.

«لقد فعلها» صاحت تينا بانفعال «كسبنا!».

اجتمعوا فرحون بفوزهم، وبعد الجولة الثانية فرروا الاحتفال بشرب زجاجة شمبانيا في البار. تخيروا مائدة تطل على مضار السبق وبدأوا يتحدثون بود حول أى الخيول سيكمل السباقات حتى النهاية. وبدأ آخرون يفعلون نفس الشيء، وازدحمت الصالة، وانضم بعض معارف سلاتر، لحفلتهم، وتعارفوا على شارلوت، منهم فارس هاو تبادل الحديث مع شارلوت، وبينما وقف أحدهم متلفتاً، إستدارت شارلوت لتجد نفسها على مقربة من كاريج ببيارده واحدة.

ألقي كاريج عليهم نظرة عابرة وركز عينيه على شارلوت لحظة؛ باهتمام لكن بدون أى علامة تعرف عليها، تبادل الحديث مع فارس آخر وابتعد مقعداً بلا لفتة وانضم لهم. هناك كثيرون بفوزه، وتحوّلت المحادثة إلى كلام عام مرة أخرى، لم تكن شارلوت تجلس بجواره ليتبادل معها الحديث بشكل شخصي؛ كانت مشغولة بتوقع رؤيته لها، مع ذلك تجنب إلتقاء عيونها.

قبل بدء السباق الثاني مباشرة انفرط عقد المجموعة، هبط البعض إلى حلبة السباق للمشاهدة، ذهب آخرون لتسجيل مراهبتهم، وقررت تينا الحامل في شهورها الأخيرة؛ البقاء مع شارلوت بينما ذهب زوجها، أحضر مايك بروكس «خفير شارلوت» لها مشروباً آخر، عندما بدأ السباق خرج ليشاهد، بينما إشتراك تينا في حديث عميق عن الأطفال مع سيدة تجلس قبالتها؛ إنتقل كاريج للمقعد المواجه لشارلوت.

بدأ قلبها يبدق دقات مجنونة، إستجمت شجاعتها لتواجه عينيه بينما يقول

ببساطة:

«أظن من الأفضل أخذ جولة هنا لتعارف شخصياً، في زحمة مثل هذه دائماً نفس الشيء يحدث، شخص معين يتلو قائمة كاملة من الأسماء لا تجدى فيها الشخص الوحيد الذى تريد من مقابله فعلاً» وإتسم واثقاً من رجولته، مدعوماً بخبراته السابقة وبجاذبيته: «أنا كاريج يشوب».

«نعم، أعرفك» وتطلعت شارلوت فى وجهه لكنه لم يذكرها؛ أضافت «لقد شاهدتك فى السبق».

تساءل: «هل راهنت على بلانكو؟».

«نعم لكن مبلغ بسيط».

ضحك كاريج «حسناً، أنا سعيد لأن حصاننى فاز لأجلكم» تصفحت عيونها ملاحظتها بإهتمام زائد:

«هل تحبين بدافع الإهتمام أم مجرد المقابلات الإجتماعية».

«ياه، من أجل الخيول دائماً، فهى مفعمة بقوة وجمال وهى تنطلق جرياً، وهى متعة كبيرة فى حد ذاتها» قالت شارلوت متحمسة، وعيناه العسليه تومض وتذكرت هى مع من تحدثت فتعمدت إثارته قليلاً.

لكنك تعرف كل ذلك حق المعرفة».

«نعم، لكن نبعثنى سماع شخص آخر مهمم بالخيول أكثر من السبق، لا أظن أننى رأيتك هنا من قبل، أليس كذلك؟» أما واثق أننى كنت تذكرتك لو شاهدتك من قبل» إبتسمت:

«لا، أنت لم تشاهدنى هنا من قبل».

كان صوتها يرم عن إيقاع معين إنتفضه كاريج:

«لكننا إلتقينا فى مكان آخر؟» قطب جبينه محاولاً إسترجاع ذلك، ثم هز رأسه «لا، أنا واثق أننا لم نلتق أبداً، ما إسمك بالمناسبة؟»

تهبتت متعجبة، حتى إسمها لن يعنى شيئاً له، لن يذكرها بها، لكن يذكره بغيرتى، لكن بأية عاطفة. آسف، كراهية، أم مجرد حين بسيط

للماضي؟ هل فيرتى عنده حب ضائع، أم حب إنتهى بلاأسف؟ كانت على وشك إخباره بإسمها، عندما تعالت اهتافات معلنة إنتهاء السباق، عاد مايك إلى البار وإنضم لها، رأى كاريج، وفرر إيضاح أنه معها، رغم أن مايك وشارلوت ليسوا أكثر من صديقين الآن:

«سباق رائع يا شارلوت ينبغي أن تأتي وتشاهدي الحصان الذي راهنت عليه جاء في المركز الثالث».

ووقف بجوار مقعدها بطريقة توحى بأنها فتاة؛ ويجهد تمكن كاريج من إعادته إلى مقعده، في النهاية ذهب مايك وجلس على الجانب الآخر للمائدة وتحدث مع شخص آخر.

«شارلوت؟» قالها كاريج بصوت منخفض بحيث لا يسمعه أحد «لا، لم أتذكرها» ونظر إلى يدي اليسرى، وجدها بلا خاتم، أشار بإيماءة خفيفة ناحية مايك «صديق؟» أجابت: «سابق!»

«ياه» لكنه مازال مستحوذ عليك؟.

تعجبت شارلوت بأي معنى يقصد بـ«مستحوذ» لكنها رفعت حاجبيها قليلاً وقالت:

«هو الذي جاء بي هنا».

نظر كاريج إلى مايك لحظة؛ لكنه مازال منهك في حديث ممتع مع كيبين سلاتر وآخرين، وتناس غيرته الطارئة، إنغنى كاريج للأمام ونظر إليها متحدثاً:

«هل مستحضرين لتقابلتي بلانكو؟»

أجابت متسائلة «مازال في حلبة السباق؟»

«نعم مدرية لديه حصان آخر يشترك في آخر سباق، لذا ينتظره بلانكو».

تساءلت ثانية «هل يسمح للجمهور بالدخول إلى مريض الخيل؟

مؤكد أن رجال الأمن..»

قاطعها: «كل شيء سيكون على مايرام طالما أنت معي هل

تأتين؟»

كان في صوته تحدى وفي عينونه، حاولت إتخاذ قرار، مدركة أنها خطوتها الأولى الطريق الصحيح، ولو وافقته، ربما تقودها إلى.. إلى أي شيء؟ لاشيء؟ ربما لاشيء، عندما يكتشف من هي؛ لكنه كان قد قرر بوضوح على دفع الأمر أبعد من ذلك.

وأومات شارلوت «نعم أحب ذلك».

إتسم كاريج، وقبل أن بدرك مايك ماذا حدث، وقف وحرك مقعده ليفسح لها مكاناً للسبر في طريقها خارج البار، «شارلوت!» سمعت نداء مايك وقررت تجاهله، وسمحت كاريج للإمساك بيدها وتقودها خلال ممرات وصناديق وحجرات تغيير ملابس، ووزنهم، ثم إلى الخارج حيث يقع إستبل. مريض الخيول ومكان إنتظارها إما لنزول السبق أو الخروج، في طريقه تحدث كاريج مع أحد المسؤولين الذي رمق شارلوت بنظرة إعجاب وإتسم وسمح لها بالمرور.

كان الحصان بلانكو يقف هادئاً صبوراً في مريضه، على ظهره بطانية، تبدو عليه علامات الزهو الرصين، كما لو كان يعلم أنه قوى وجميل وجري سباقاً مدهشاً، مثل كاريج تماماً، بالفعل مرت بذهن شارلوت فكرة أضحكبتها ضحكة خافتة وهي تنجبه ناحية الحصان وتلكزه «مرحباً، صديقي القديم، ألسنت رائع الجمال؟» شمخ الحصان الأشهب برأسه كما لو كان موافقاً ثم زفر بمنخاره ناحيتها.

«لا، أنا آسفة، ليس معي أي شيء لك وإلتفتت ناحية كاريج:

«أليس معك جزرة؟ أنت دائماً معتاد حملها».

نظر إليها محتداً، وأخرج قطعة جزر من جيب الجاكيت، أعطاها شارلوت للحصان، شاغلته بها، وسألت عدة أسئلة عن الحصان، أجاب كاريج عنها بإستفاضة، وكانت هي مهمومة بأنه مازال منتظراً ولن يهدأ له بال حتى يعرف شخصيتها.

إستغذت شارلوت كل مالديها من أسئلة بشأن الحصان، إستمرت في

لكز منحاره، إلتفتت لتري كاريج يشاهدها ضاحكاً ساخراً مستنداً على الجدار ذراعاه مضمومتان وقدماه أحدهما فوق الأخرى قالت شارلوت: «أنت فعلاً لا تعرفنى - لكنك تعرف أختى.. فيرتنى بيج».

إتسعت عيناه، إنتصب واقفاً، خفض ذراعيه إلى جانبه: «لماذا، نعم، لكن، أنا..» وإنفجرت أساريره كما لو أن ذاكرته قد طاوعته «بالطبع، شارلى!» وإسترجع أشياء أخرى «ياه، نعم أتذكر» قالها بنعومة، وهو يمسح وجهها بعينه وإبتسامه تملو شفثيه:

«ياه، شارلى، كم تغيرت!»

قالت: «فقط كبرت، هذا كل ما فى الأمر»

أكمل حديثه: «كبرت لتصحى أجل» قالها منحنياً للأمام ممسكاً بيدها وجذبها نحوه «نعم، تذكرت كل شيء، تذكرت تلك الليلة جيداً».

لأنها كانت ليلة تشاجر مع فيرتنى، تتذكرها شارلوت ونيران الغيرة تكوى قلبها ومازالت تتألم منها حتى الآن، لكن على الأقل فهو لم يسأل حتى الآن عن فيرتنى، بل تحدث فقط عن شارلوت، يبدو أنها مازالت فى فكره فلقد قال:

«أظن أننى لست بحاجة لتذكيرك بتلك الليلة أو التجروء على تمنى أنك قد تشعرين بما أشعر به» كان يستدرجها، أدركت هى ذلك، لكنها لن تستجيب له، وقالت ببرود «الرجل المهذب موكد لن يذكرنى بها».

ضحك كاريج مبهجاً «الآن، أفحمتنى بالفعل! ألا يمكننى الفوز بإسلوب آخر، ممكن؟» وإحتوتها عيناه من قمة رأسها لإخض قدميها: «أعترف لم أستطع التعرف عليك»

أجابت: «كان ذلك منذ زمن طويل» وسحبت يدها من يديه «كان لفتنا سريعاً لم يدم سوى ساعات قليلة» قاطعها: «لكن بدا وكأنها كانت كافية لك».

قالت: «كنت صغيرة جداً ومفتونة، ولم يقابلنى فى حياتى قبلها

شاب رائع فتان مثلك» رفع كاريج حاجبيه: «لم أعتقد أن لى سحر وفتنة خاصة»

آه، بالنسبة للفتيات المراهقات فقط، وبالطبع لديك عدد كبير من السيدات الآن، أيضاً»

«أخ!» حلق فيها «لقد كبرت، تعرفى أمامنا الكثير لنعمله معاً، ماذا عن تناول العشاء معى لتعرف على بعضنا ثانية».

«ربما» ولكزت شارلوت الحضان لكزة أخرى، وإستدارت خارجة:

«فقط ربما؟» تساءل كاريج وخطا بجوارها «يمكننى تقديمك لحبول جديدة» قال يفرها، ضحكت شارلوت «بالتأكيد هذا شيء لا يقاوم لكن...» وهزت رأسها «لا أعرف» وضع ذراعه أمامها ليحول دون مرورها، «لماذا، لا؟» وإستدار ليواجهها «أعدك ألا استغل ذكري لفتنا السابق».

ردت «لقد استخدمته بالفعل» نظرت إليه وأدركت أن عليها رفع رأسها «أنت أطول مما يناسب فارس «چوكى»

«نعم، أتعرف، هذا سبب عدم قدرتى على الإحتراف، لكن فارس القفز مسوح لهم أن يكونوا من طوال القامة» ركز عينيه عليها «لا نحاولى تجنب الموضوع، متى ستناولى العشاء معى؟ اليوم؟ أم غداً؟».

خفضت عينها، بدأ قلبها يخفق بعنف، أدركت أنه مازال قويا ليشعل النار داخلها، قالت مراوغة: «لم أقل لك أننى سأفعل» نظر إليها متفحصاً «بسبب فيرتنى؟»

هكذا صرح بإسمها أخيراً، حاولت شطب الماضى من ذاكرتها، قالت

بطء «نعم، أظن ذلك» متعجباً قال: «لم أراها ثانية بعد تلك الليلة، بإستثناء أفلامها وسمعت أنها ذهبت للعمل فى أمريكا وأقامت هناك أليس كذلك؟» أومأت شارلوت موافقة، وأمسك ذراعها «إذن لماذا الفلق؟ إيسى فيرتنى، أريد التعرف عليك يا شارلى، أتمنى كثيراً جداً»

إذن تناسى أنها لا تحب أن تنادى بشارلى لا إهم، تطلعت فى وجهه

وأبعدت يديه من فوق ذراعها، وأصبحت مشحونة بإثارة جامعة ظلت خامدة أعوام كثيرة، ارتجف قلبها وجف حلقها وهي تحاول قول: « وهو كذلك سوف.. سوف أتناول العشاء معك»، « مدهش مني؟ » وطوق خصرها بذراعه وهما يتمشيان « الليلة؟ » ضحكت. « لا، ليس الليلة أنا مع مايك وصديق وزوجته ومدعون للعشاء عندهم، يمكن يوم السبت لو كان ملائماً؟ ».

« بالطبع » إرتفعت رأسه قليلاً « كيف حالك مع صديقك السابق مايك؟ » نظرت إليه مندهشة أن يكن غيبوراً أم محتال معجب بنفسه ويحاول التأكد من خلو الساحة له؟ « لم تكن علاقتنا حميمة وثيقة » ويخرج بالغ « الآن هو مجرد صديق » إبتسمت عيونته « حسناً، أنا سعيد لمقابلتك ثانية يا شارلي، تذكري أنني قلت من قبل لك سنكبرين ويكتمل جالك »

إعترضت شارلوت « لكن لم أصبح بجمعة » تفحصها بعينيه « لا، أنت أكثر إثارة أكثر جمالاً من عصفور النار، بوهج رائع لشعرك هذا » تساءلت متصنعة الجراءة وإخفاء عاطفتها المتأججة « عصفور النار، أليس هذا الطائر يحرق الناس؟ » مبتسماً، منحياً للإمام، مس شفتيها بشفتيه وقال: « لست خائفاً، أحاول التنقيب عن اللهب معها كان عنيفاً وحارقاً ».

تراجعت شارلوت غريزياً للوزء، خشية جريان الأمور بهذه السرعة، وخوفاً أنها قد تخونها عاطفتها لو قبلها فعلاً، ونظرت إليه ببرود:

« هل أنت متسرع دائماً؟ »

اعتزته دهشة خاطفة، وصدق فيها: « لكن، يا شارلي، نعرف بعضنا من أعوام! » كان مستحيلاً إستمرارها في جهاتها وبرودها تجاهه، بينما ينسم لها، وإتبعكس الهدوء على وجهها المنبسم، قال مستحسناً: « هذا أفضل، أنت تذيبين الثلج » ضحكت هي: « فكرتني عنك وخبراتك الكثيرة مع النساء جعلتني بلا حيلة، أليس كذلك؟ »
نجم وجهه « صحيح؟، لا أعتقد ذلك يا شارلي أنا الذي بلا حول،

لأنني إنتظرت طويلاً لأقابل فتاة مثلك. إنتظرت وقتاً طويلاً » تطننت وجهه بعينها الواسعتين، وتراجعت أمام حديثه المبالغته وبدأت تتساءل داخلها. إن كانت هذه حديثة أم، لكن إرتفعت فجأة الضوضاء وبدأت الحبول تعود للإسطل بعد نهاية السق. لذا جذب ذراعها بسرعة ليفسحوا الطريق. وعاد بها إلى البار بمسد الباب قال لها: « أمأزلت تعيشين في آسي؟ »

قالت: « نعم » واصل حديثه: « إذن سأحضر يوم السبت، هل السابعة مناسبة؟ »
أجابته: « نعم موعد مناسب »

عندما وصلوا للحارج، لمس يدها بحفة وانتمت عيناها. « حتى السبت إذن » وإستدار يمشي متاعداً، وهي تشاهده، وتشمع بما يشه الدوار، فلقد حدث كل شيء بسرعة، في لحظة كان اليوم عادياً. مع الأصدقاء، في لحظة تالية عاد كاريج لحياها، بدا وكأنه أصبح جزء منها على الأقل للحظة، لأنه كان مشغولاً بها، أم لأنه يحاول إكتشاف هل هي بنفس إمتاع فيرنى عاطفياً؟ تدافعت أسئلة في ذهنها نزهتها وجعلتها تشعر بالتعب، لماذا فعلاً تفكر في مثل هذه الأنبياء الخبيثة عنه؟ أم لعمق ذكرياته عن فيرنى، سواء كانت طيبة أو سيئة لحسن حظها حظها، إنها إكتشفت عاطفتها والتي جعلتها غيبورة من فيرنى، حتى بعد كل تلك السنوات. ليس فقط بسبب كاريج، فيرنى الآن مشهورة جداً، وهي لا تحسدها على تلك الشهرة، إلا أنها تشمئز من الإشارة لها أو تقديمها بإعتزازها « سقيقة فيرنى سج جمعة السبا ».

« شارلوت؟ » إلفتت لسماعها صوت مايك خلفها « هل أنت بخير؟ كنا نتساءل أين ذهبت؟ »

« نعم أنا بخير » تكلفت إبتسامة ونساءلت « هل كسبت أي شيء في السباق الأخير؟ »

عادوا إلى البار للإتصام لعائلة سلانر، وأصبح اليوم عادياً، أو على

الأقل هذا ما ظهر على السطح. في أعماقها كانت تشعر بإثارة عارمة لا يستطيع كبحها، حاولت التصرف بطبيعية، لكن عقلها كان مشغولاً بكاريج وماقاله، وموعد لقائهم القادم. لذا أصبحت ساهمة غير منصته لحدبثهم، محدفة في الفضاء، بحاجة لمن يحاول إفاقها. تضاحك آل سلاتر عليها، بينما نظرت إليها تبتاً بمكر، ومابك كان متشككاً بأن تفكيرها فيه.

أبداً، لم يزعج هارتفورد بيع نفسه للخروج لمقابلة أصدقاء شارلوت، وقررت هي ألا تخبره، بلقائهما بكاريج. عندما يجن يوم السبت ستسعد مبكراً، وتجلس عند البوابة المؤدية للمنطقة، عند وصوله، كان يقود سيارة جميلة داكنة الزرقة وتشبه، هكذا فكرت شارلوت بينما يخرج هو من السيارة ويتجه ناحيتها، تخيف، قوي، مظهره مريح، مرتدياً بدلة داكنة الألوان، جودة التفصيل هددتها عاطفتها بإحتياجها، لذا حاولت إخفائها بقوفا ممازحة: «المهندس المعماري يجب أن يكون في صمود دائم!» ضحك قائلاً: «هكذا في الغالب» وخطا نحوها متطلعا وجهها للحظة طويلة، ثم نهذ وهز رأسه:

«ما هذا؟ هل هناك شيء في وجهي؟»

أجاب: نعم، كنت أقول لنفسى دائماً أنك لن تكوني جميلة كما تخيلت، لكنك أصبحت أجل جداً» وطوق خصرها بذراعيه وإخنى لقبلها.

قاومته شارلوت لحظات، ووجدت أن قبلته ليست كمعظم الرجال، فلقد كانت قبلته ليست أنعم ولا أرق قبله، ولاتلك القبلة الآلية التي تتلاشى كعادم السيارة. بل كانت قبلة دافئة وهائلة جعلتها تعرف أنه يرغبها ولا يطلب منها شيئاً، قبلة تمنح، تستكشف، تتذوق، تتبر، لم تكن قبلة طويلة، كما هي القبلات، لكن عندما رفع رأسه شعرت شارلوت وكأنها قد عادت من رحلة استكشاف طويلة، وتهدت بسعادة غامرة.

ضحكت بأنفاس لاهته، ووضعت يدها في يده: «لقد قابلت حصانك، الآن قدمنى لسيارتك».

«فعل ذلك بلمسة إفتخار مشيراً إلى كل أجزاء السيارة واصفاً طريقة عملها، وهم يركبان لينطلقوا، وكانت قيادته للسيارة جيدة سريعة وسلسة، بدون حيلة الاحتكاك الصارخة عند المنحنيات للإستعراض، كم واجهت ذلك مرتين مع رجلين كانا يفحران بأنها سائقين في غاية المهارة. عندئذ فكرت أن كاريج ليس بحاجة للإستعراض ولا إجتذاب النساء. ربما الأصح أن النساء تحتاج إجتذابه. هذا ما جعلها تتساءل لماذا طلب منها الخروج معه، هل بسبب وضعها الحالي أم لأنه مدفوع لاكتشاف هل مازالت تحبه؟

بعد لحظة، قالت: «أنت تقود جيداً وتركب الخيل جيداً، هل أنت مهندس معمارى ناجح أيضاً؟»

ألقي عليها نظرة سريعة قبل أن ينظر أمامه على الطريق: «بإله من سؤال؟ كيف سأحاول الإجابة عليه سأحاول، لاشيء غير أننى أتعلم طيلة الوقت، كل تخطيط أرسمه مختلف عن الآخر وينبغى إرضاء كثيرين.. مؤسسات.. إقتصاديين رجال الحفاظ على البيئ» هر كتفبه «أحياناً لا يمكننى الفوز، الأسوأ، أننى أعرف من البداية ماقد يحدث، وهو أمر محبط، لكن كل مرة تسير الأمور بنجاح وأننى شيئاً له قيمة لفترة لأنك عندما تحصلين على وظيفة حقيقة مشبعة تشعرين أنها تستحق كل شيء»

مثل ركوب الخيل و«بلانكو» لتحقيق الفوز»

قالها شارلوت بنعمته.

يسم كاريج، غالباً لنفسه، إنفجحت شفتاه «نعم.. هذا وشيء أو اثنين آخرين»

لم تسأل شارلوت عنها، لكنها في الحقيقة لم يكن لديها رغبة، فلقد بدأت تدرك أن كاريج يكافح لتحقيق الكمال في كل شيء. يقوم به، حتى القبلة، تؤكد أنه عاشق حقيقى، أيضاً. استغرقت في أفكارها، وبدأت بسرعة تتحدث عن أشياء أخرى، لكنها ظلت مهمومة بأن كان

كاريج يعرف ما كانت تفكر فيه .

أمضت وقتاً رائعاً ممتعاً في تلك الليلة، جلست مع كاريج في مطعم
تضبيته الشموع، أكلت طعاماً طيباً لكنها لم تهتم بما تأكل، بل تحدثت
حديثاً شيقاً، أو نصت باهتمام، مسندة ذقنها على راحة يدها، بدا وكأنه
أصبح غارقاً في حبها، جذبها للخارج وضحك على نكاتنا، وناقش بعض
الموضوعات معها، نسبت شارلوت وجود آخرين في المكان، نسبت
الوقت، نسبت حتى فيرتي التي إكتشفت كاريج أولاً. فعلاً، لم يرد
ذكرها أبداً، جاء ذكر والدها مرة واحدة عندما قال كاريج أنه لم يلاحظ
ظهور كتاب جديد له مؤخراً، وسأل عنه «آه، هو طيب شكراً» تلعمت
«حسناً، فعلاً، لا، هو ليس بخير، لم يعد يركز في كتاباته مازال يعزل
بنفسه بعيداً في دراسته كل يوم، لكن يبدو أنه لن ينجز أى إنتاج ..
عندما أسأله عن كتاباته بهمهم عن «عشرة الكتاب» ..

«منذ متى يحدث هذا؟» تساءل كاريج:

«منذ أعوام قليلة» أجابت، وعلق كاريج «باللعار، لا بد أن ذلك
يعقد الأمور معك» أجابت: «لا، ليس، فقى الواقع، نحن لانرى بعضنا
كثيراً، أنا أخرج كثيراً، وإذا جاء معي أحد هرب هو لدراسته وعنه»
قال كاريج «على ما يبدو أذكر أنه كان اجتماعياً جداً»

«نعم، إعتاد ذلك» اعترفت شارلوت «لكنه تغير» ولم نجد ضروريا
إخبار كاريج أن والدها كان يستقبل أصدقاء فيرتي فقط ويرحب بهم،
بينما يرى أن أصدقاء شارلوت عاديين جداً يفقدون روح التسلية، لأنهم
يعملون في إدارة الأعمال وليسوا مبدعين هم مبرمجى كمبيوتر، محاسبين
ليس لديهم ما يهتم به، بصرف النظر عن شخصياتهم .

«هل يعمل في تأليف كتاب الآن؟»

«آه، نعم، هو دائماً يعمل في كتاب جديد.. يبدو أنه لن ينتهى
منه. ربما قد إستنفذ كل مخزونه للكتابة»

غيرت شارلوت الموضوع بهدوء، ثم أخبرت كاريج بإستعارتها لحصان من

سلاتر..

إتسم كاريج وهو يمسك بيدها تحت المائدة «أقول لك ماذا، أنتين
الخروج معي للزريض بالحصان؟، لى صديق يدرب الخيول على سباق
الحواجز، غالباً. أذهب عنده لمساعدته فى التدريب أنا وائق أنه سيجد
حصاناً ملائماً لك، وزوجته تركب الخيول، لذا يمكنك إستعارة حصانها»
نعمت شارلوت ولمعت عينها «أحب ذلك، هل يمكننا التجول حول
الإسطبل؟»

«آه، نعم، أنت تريدن مقابلة بلانكو ثانية، أليس كذلك؟»

أجابت: «ألست تحتفظ به هناك؟»

مال نحوها: «لو سألتنى بلطف، ربما أجاب» نظرت ساخرة إليه

«كيف، بلطف؟»

أجاب «آه، بلطف، بلطف شديد»

قطبت جبينها «ياه، فى هذه الحالة ..»

قال على الفور واضعاً راحة يده مفتوحة ناحيتها «استسلم، إن لم
يستطع بلانكو اغوائك، إذن فأنا فى معركة خاسرة» وقبض على يدها
بقوة، ونظرت إليه بدفء «هل تعرفين أن الشمس يغطى أنفك؟»
أجابت: «طبعاً، يالها من قسوة أن تذكرنى به!»

لا تكونى حفاء، هو جميل، سأحاول يوماً عدها» ضحكت شارلوت
«ستغضى يوماً كاملاً»

«حسناً» وصافت عيناه «بعد ذلك أقبلها، أقبلها شعرة شعرة، ورفع
حاجبيه، ولمعت عيناه برغبة ملحة «هل تعتقدى أن ذلك سينغرق الليلة
كلها؟»

لكنها رفضت الإستدراج وقالت بهدوء:

«ظننت أنك أقلعت عن حب الشمس، لكن يبدو أن الشمس التصق
بى، فى المدرسة إعتدت الذهاب للسريبر وعلى وجهى شرائح بيون لأن
شخصاً آخرنى أنها تزيل الشمس»

« لا ينبغي أن تكمل الطريق معى حتى المنزل »

قالتا شارلوت بعصية ..

أجابها « لا؟ » وتوقف، فكرت لحظة أنه سيعاتبها على كلمتها، مرت لحظة رهيبه، لكنه جذبها نحوه إحتضنها « هنا، إذن » قائلاً بنعومة وقبلها. كانت أكثر إحساسات خيرتها شارلوت، بدا كأنه جسدها يدوب، ينصهر بالنيران العارمة التى أشعلها فيها. لم يعد فى العالم سوى شفتاه والتصاق جسدها بجسده، لم يعد لديها قوة للمقاومة، فقط إندلاع نشوة الاشتياق مع كل دقة من دقات قلبها.

رفع رأسه فى النهاية، أمسكها بذراعيه، ووجهه فى شعرها، كان يشن لحظات للتحكم فى أنفاسها اللاهته، لكن عندئذ هبط برأسه وأسندها على صدرها، ستشعر خفقات قلبها نظرة نحو نظرة خاطفة، تحاول قراءة ملامح وجهه، لكنه كان فى الظل. أبعد يده ليدفع شعرها برفق بعيداً عن بشرتها المشتعلة، ثم قبلها فى جبينها، ثم مشى معها نحو المنزل.

شعرت شارلوت أنها غرقت فى بحار حبه، فلقد ظل حبه فى مكنون قلبها كل تلك الأعوام عندما ظهر من جديد، أكثر اكتمالاً ونضجاً وجاذبية تلاشى كل التردد والتنجع الذى شعرت به خصوصاً بعد الطريقة التى اختارها بها - حتى قبل أن يعرف من تكون هى بإعتبار الماضى والعواطف التى أثارها داخلها الآن، لم يعد لديها أى رغبة فى الإمتناع عن فعل أى شىء بتمناه منها.

مازالت منجذبة إليه وهم يتعدون عن الأشجار إلى منطقة فضاء فى مواجهة الكورنى. إغتنى كاريج لقبلها ثانية وهم يمشون، تدريجياً تباطأت الخطى، حتى وقفا متعاقبين.

« متى يمكنى رؤيتك ثانية؟ » ألح بتودد وفه يستكشف عنقها « حسناً، لا أعرف، أنا.. قال هو بحرارة « غداً، وبعد غد، وبعد غد، وبعد غد، قولى نعم يا شارلى، من فضلك قولى نعم! »

إهتز صوتها وقالت: « حسناً، غداً » إحتضنها بقوة أنفها، جذبها عبر

تساءل: « هل أفاد ذلك؟ »

أجابت: « لا، لكننى كنت دائماً أشعر بالإنتعاش فى الصباح »
إنفجر كاريج ضاحكاً، مما جعل المحيطين بهم يلتفتون ويحاصرونهم بنظراتهم.

تساءل « وهل مازلت تفعلين ذلك؟ »

ياه، لا، أفعلت عنها منذ أعوام، وإعتدت العيش بهذا الشمس حتى الآن »

« حسناً » قائلاً، مبتسماً إبتسامه ساخرة محيرة غامضة: « شرائح الليمون شىء صغير لا يصلح لأن يوضع على وجهك! » حاولت التفكير فيما يقصده وقلبا تسارع دقاته.

غادروا المطعم ومشوا لفترة فى هدوء الليل، ليل إبريل، وأحياناً إستغرقهم الصمت. بعد فترة بعد الجو يبرد، أسرعوا خطاهم عاندين نحو السيارة، ووجدت شارلوت نفسها تسير ببطء، وكأنها لا تريد لليل أن ينقضى، رمقها كاريج بنظراته، ترك يدها، ثم طوق خصرها بذراعيه وإحتضنها متسائلاً: « هل الجو بارد؟ »

« لا.. ليس فعلاً »

قال: « اعتقدت أنك ترتعشين »

قالت: « لا.. أنا لم أرتعش »

طوق خاصرتها بذراعيه، مسح شعرها بشفتيه، شعرت شارلوت تتوهج ورغبتها، تمننت أن قبلها ويعانقها، ينبغي أن يكون كاريج قد شعر بها، بدا أنه يفهم، لكنه لم يفعل شيئاً، حتى أوصلها إلى المنزل، وهبطوا من السيارة عند البوابة الموصلة إلى آبى، عندئذ إكتشفت مؤخراً أن هذا مجرد أول لقاء لهم، ينبغي عليها التماسك، والإحتفاظ بمسافة بينها وبينه.

كان هذا سهلاً كفكرة، لكنه كان مستحيل التنفيذ. أخذ كاريج يدها، فتح الباب، بدأ يمشى معها بمحاذاة المرر الرئيسى، بينا الظلال الطويلة للأشجار تنعكس على العشب.

الكوبرى فى ظلال باب المنزل، ثم قبلها قبلة طويلة قبل أن يسلم عنها.

«إلى الغد، إذن» قاها مداعباً:

«سأحضر لآخذك فى العاشرة والنصف»

«نعم، وهو كذلك» تابعته حتى الكوبرى ثم نادى «كاريج» أجاب

«نعم!» إنتفت ناظراً نحوها بقامته الطويلة، وصورته التى تسلب القلب

فى ضوء القمر الفضى.

أجابته بصوت خافت «انتبه جيداً»

بينما كانت دقات قلبها تتسارع لإيجاد كلمات أخرى، فأكد لها «دائماً

منتبه» ثم إنتفت وأسرع نحو سيارته، بمرح واستمتاع وخفة الشباب

وإكمال المظهر والقوة.

ظلت تتابعه بعينها حتى لم تعد أذنها تسمع صدى صوت محرك سيارته

الذى يتردد فى سكون الليل، لكنها ظلت واقفة، استندت على الكوبرى

تنطلع بأس وكدر نحو أفق المستقبل المأمول، فلم تجد سوى الشعاع الذهبى

للسعادة والحب.

الفصل الثالث



عاشت شارلوت أروع وأسعد أيامها فى هذا الربيع. منذ ذلك اليوم ارتبطت حياتها تماماً بكاريج، حتى عندما لا تكون فى صحبته، كان عقلها وقلبها مشغولاً به، كل شيء آخر فى حياتها صار مجرد شيئاً عارضاً. عندما تكون فى عملها، تبحث عن أشياء مثيرة مسلية لتجره بها، عندما تخرج للسوق لشراء ملابس، يكون خاطرها مشغولاً: هل ستعجبه أم لا؟ وتنساءل عن مدى إعجابه بإرتدائها لون معين. فى المساء تندفع بسرعة للمنزل، حتى لو كان هناك ساعات حتى يجين موعد مكالمته الهاتفية، متعبة ألا يطول عيادهم، وينتاج لهم اللقاء كثيراً. ولأن كاريج فى لندن وتضطوره وطبعته للبقاء فى المكتب حتى وقت متأخر، وأحياناً يسافر بعيداً فى مهام عمله؛ لذا لم يعد أمامهم إلا الأجازة الإيسوعية موعداً للقائهم.

ذات مرة، إتصل بها كاريج فى عملها أخبرها أنه سيكون فى منطقتهم بعد الظهر، وسألها إن كان ممكناً الإلتصاف مبكراً للقائه؟ توجهت شارلوت فوراً إلى مديرها وطلبت الإلتصاف، إندهش المدير لطلبها،

خصوصاً أنها لم تقدم عذراً أو تفسيراً، ولأبداً دائماً كانت مخلصه، لذا نتم عليها تأنيهاً على ذلك مها كان، لكن صوتها به تصميم يوحى له بالأ يرفض أو أنها ستتصرف لحالها. لمح المدير لذلك متفكهاً، واتسعت عينا شارلوت دهشة عندما أدركت أنه على حق. هكذا أصبحت وظيفتها التي تفخر بها وموقعها الذي كسبه في الشركة بصعوبة، بلا أهمية هكذا فجأة. في الحقيقة لقد تغيرت قيمها هذه السرعة وبذلك الصرامة والقطعية، مرت بها لحظة تعجب وإستغراب، لكنها قبلته دوغما تساؤل فلقد أصبح كاريج مرة ثانية أهم محاور حياتها.

تجسدت سعادتها عندما بدأت تخرج مع كاريج بانتظام، توهج إشرافها الداخلي بحبوية جعلتها تبدو أكثر جلالاً مما كانت. فلقد كانت تفخر دائماً بحضورها وبمظهرها، لكن الآن تهتم بنفسها جداً، تمنى أن يفخرها كاريج وأكدت لها مراتها كم هي متألفة.

إعتاد كاريج الإتصال بها تليفونياً كل مساء، حتى لو كان على سفر، وتسرع شارلوت للرد على التليفون، متجاهلة كل شيء، تترك مياه الحمام تبرد، المكواه تسخن، التليفزيون مفتوحاً في حجرة خالية لأكثر من ساعة، في البداية أحتجت رينيات، ثم بحكمتها بدأت تتأكد هي أن كل شيء أطفأ عندما يذق جرس التليفون. كانت محادثاتهم التليفونية طويلة، كان يبدو دائماً وكأن لديها الكثير ليتحدثان عنه، وتخيّل شارلوت صورة كاريج في لندن، أو مستلقياً على سريرة في غرفة بفندق، وتتمنى لو كانا معاً. يبدو أن كاريج كان يشعر بنفس إحساسها، لأنه طلب أن يعرف أين تجلس، ماذا تعمل، غالباً يؤكد إقتاده لها. تمكث كل مساء منتظرة مكالمته ولا تفعل شيئاً في حياتها الاجتماعية، ولا يعجبها هذا؛ فهي تعيش هذه المكالمات وفي إنتظار الاجازة الأسبوعية ليكونا معاً.

بمجرد ترتيبه للأمر أخذها كاريج لإسطبل صديقه كما وعدتها، أخذها معه ميكراً صباح يوم السبت بينما كان الضباب يغطي سطح الأرض، اتجهوا بالسيارة عبر الريف ناحية الغرب على الطريق المههد حتى وصلوا

أطراف بركشاير. وقف أصدقاء كاريج بنجيل هو لاكي وزوجته أماندا، على باب منزلها المشيد بالطوب الأحمر على طراز المعمار الفيكتوري، رحبا بها، كانا يرتديان زى ركوب الخيل، كانا في منتصف الثلاثينات وبدوا على علاقة طيبة بكاريج، الذي حياها بحرارة، تمسكاً بيد بنجيل وقبل أماندا بود، قبلته أماندا بدفء مماثل، والنفتت لتحيي شارلوت، واحتواها بنظرة انثوية، بالمثل فعلت شارلوت «مزحجا كم هو لطيف أن أفاك».

ذهبوا جميعاً إلى المطبخ الكبير ليتناولوا فنجانة قهوة وقوفاً وهم يرحون، الرجلان معاً، والمرأتان يتبادلن الحديث وهن يتعارفن، وظهر أن أماندا استلظفت شارلوت ووضعت يدها بتودد على ذراعها وهي تقودها للطريق إلى الإسطبل، وحصل كاريج على حصان موقور النشاط، مما أسعده ركوبه، وحصلت شارلوت على حصان أبيض جميل، وبحشت عن جزرة لتقدمها له وقال لها كاريج: «لقد شرفتك أماندا بهذا الحصان، فهي تركبه في سباق المسافات»

حضر بنجيل وأماندا معها، مما جعل شارلوت تشعر وكأن فروستها موضع إختبار، لكنها كانت لديها كفاءة فتاة ركبت الخيل طيلة حياتها، رغم أن الحصان الذي ستركبه من فصيلة أفضل كثيراً مما إعتادت ركوبه من خيل، إلا أنها شعرت على الفور بسهولة وإرتياح ومتعة ركوبه، وبحوار كاريج فهل يمكن الا أن تكون سعيدة؟ في البداية مشوا بالخيل بهدوء وروية عبر أطراف القرية، وعندما وصلوا للسهل الفضاء الممتد الأخضر، تركوا العنان للخيل، أطلقت شارلوت صيحة فرح، أردد كاريج بحوارها محتفظاً بسرعه ليحاربها وليؤكد أنها على ما يرام؛ فهي المرة الأولى لأن يراها على صهوة جراد، تضاحكوا وبدأوا يتسابقون ثم توقفت وعرفت أنه قلق بشأنها.

كانت العشرون دقيقة أكثر فترات حياتها نشاطاً وهجة، فهي تركب حصان أصيل، الريح تلمح وجهها، وكاريج بحوارها، شعرت شارلوت كأنها تلامس السماء، وعندما يتأطوا في النهاية يمشوا، شكرت مضيفها

وربط الخيل في فرع منخفض، ثم إلتفت لها قائماً ذراعياً: «تعالى، هنا» قائماً بصوت مبسوح.

إنهت إليه سعيدة، ألفت بذراعيها حول عنقه وبادلته القبلات بلا تحفظ، غمغم في قفا:

«إفتقدتك كثيراً» وشفته تعصر شفناها «إسبوع بأكمله دون أن أدرك، فترة طويلة، طويلة جداً».

لم تستطع شارلوت مجاراته، أجابت بأن فغرت قفا تحت فم وهي تلتصق بخصنه، جسدها يندمج بجسده، بينما تشتعل القبلات بنار الرغبة؛ ثم شهق وقال: «ياه، ياشارلى، آه ياشارلى» تساءلت «ماذا؟ ماذا حدث؟».

«آه، أظنك تعرفين» مازالت عيناه تفيض رغبة ووله، وهو ينظر إليها: «قلبي إمتلاً بجلاوة حيك منذ أول لحظة رأيتك».

تساءلت: «اللحظة الأولى؟» ورفعت إصبعها تمسح به شفته.

قال كاريج «آه، فهمت ماتقصدين، حسناً، ليس تماماً، أقصد منذ إنقيت بك اللقاء الثانى فى سانداون».

وإبتسمت شارلوت متراجعة للخلف قليلاً، تقول لنفسها لا، لم أفعل فى قلبه فى لقائنا منذ ستة أعوام، لأنه كان وقتها مشغولاً تماماً بفيرتى، وكان يريدنا، ولم يرفع عيناه عنها وكان يحتضنها ويقبلها.

أخففت عينها متراجعة، وتقدم كاريج ناحيتها متسائلاً: «ماذا حدث؟»

أجابته «لاشئ، ماذا يمكن أن يحدث؟» لكنها لم ترفع عينها لتواجهه، وتساءل: «هل تسرعت معك، أليس كذلك؟».

أجابته: «لا، لا، طبعاً لا» وهي مصممة على طرح الماضى خلف ظهرها، وتقول لنفسها، مايمنى الآن وهنا، وكاريج قال أنه وقع فى حبى من النظرة الأولى، فى لقائنا الثانى. وماذا تريد أى فتاة أكثر من ذلك؟ وعادت لأحضانها وإبتسامها تملأ وجهها، وأمطرته بقبلات شرهة

حمرارة، إبتسمت أماندا فى وجهها المشرق: «إنها متعة أليس كذلك؟» وأنت ياكاريج، يجب أن تحضر شارلى، مرة ثانية».

كان هذا هو يوم السباق، كان نيهيل وأماندا لها حصانين يشاركان فى السباق بعد ظهر نفس اليوم، أحدهما سيركبه كاريج، لذا عادا إلى الإستطيل للتأكد من ترتيب كل شئ، وتركا كاريج وشارلى ليحيئا على مهل.

قال لها كاريج: «لدينا ساعة أو أكثر، دعينا نمرح ونقلب على هذه المروج».

ذهب نايجيل وأماندا لترويض الخيول وتركوهم يستريحوا؛ وقالت شارلوت متحمسة: «أعرف لماذا تحب هذا المكان، إنه مكان مكتمل الروعة، وركوب الخيل كان رائعاً ممتعاً!»، أجابها كاريج: «كان طموحى دائماً إمتلاك منزل هنا، آه، ليس فحماً ربما مجرد شاليه لقضاء الأجازة، بحيث يمكننى انجىء هنا، على الأقل اشاهد الخيول إن لم أستطع ركوبها».

سألته: «هل ستفعل؟ هل تبحث عن مكان؟» هز رأسه أسفاً: «يجب الإنتظار، أنا خائف لإنشغالى فى الشركة، وإعجازى لى الخاص يلتم كل وقتى، وإمتلاك منزلين لشخص واحد يبدو متعة تقوق الحد».

أومأت شارلوت، وتذكرت أن كاريج بالتعاون مع صديقين له، قرروا الإنفصال وعمل شركة لحسابهم منذ عامين، وكرسوا كل جهودهم لتكوين إسمهم وسمعتهم العملية.

واصل حديثه: «كلا شركتى متزوجان، بالطبع، مما يلقي بالعبء على كاهلى عندما يتطلب الأمر السفر لأداء مهام بعيدة عن لندن».

عندما وصلا عند الأشجار تباطأ كاريج فى مشيته وإلتفت مبتسماً لها إبتسامة إستغرت فى حوض قلبها: «لكن أظننى منذ الآن سأصمم على التمتع بإجازتى الإسبوعية كى أقابلك».

مشوا قليلاً بين الأشجار حتى السهل الذى تطله، تناول اللحام منها

بهم كأنها تريد دفن الماضي في قاع النسيان.

أحياناً، يأتي كاريج من لندن لإصطحابها في سيارته، في العادة يذهبان لتناول العشاء في مطعم، ودائماً تنتظره شارلوت عند الباب، لم تنتظره داخل المنزل أبداً، حتى لو كان الجو ممطراً، عند وصوله تجرى إليه ضاحكة سعيدة بينما يعانقها ويقبلها، كما لو لم يلتقيا منذ شهور، بعد أن تصلح أحمر شفاها بتجهان للمكان المختار لتناول الطعام دون تعجل، متمتعين بوجودهما معاً، تتلامس أيديهما أحياناً، تلتقى عيناها لتثبت رسائل تشيع قلبها بالحب والدفء والإنارة والمتعة المتواصلة.

حدثت أشياء صغيرة أيقظتها من هذه الحالة المبهجة وكانت كافية لتكدير صفو سعادتها للحظة على الأقل. ولأنها يذهبان إلى مطعم في الضاحية، كان محتملاً أن تلتقي شارلوت أحياناً بإتاس من معارفها، عادة لا يعينها هذا، وكانت فخورة بتقديم كاريج لهم، لكن، ذات مرة دخلا المطعم ووجدت أحد مدراء الشركة ومعه زوجته وابنته جاءوا للإحتفال بعيد ميلاد الأبنة الثامن عشر، قدم المدير شارلوت لأسرتها، وبمجرد سماع ابنته إسمها صاحت «ياه، موكد أنك شقيقة فيرنى بيج، النجمة السينمائية، فهي من هذه المنطقة».

بإقتضاب إعرفت شارلوت بأن فيرنى شقيقتها، وحاولت تغيير موضوع الحديث؛ لكن لسوء الحظ كانت الفتاة معجبة بفيرنى، وواصلت طرح أسئلة كثيرة، ونظر أبواها بلا اعتراض، متوقعين سعادة شارلوت بهذه الشهرة؛ لكنها بدأت تتضايق مع تنابع أسئلة الفتاة وغيبها باختصار وجفاء، وكانت على وشك مقاطعتها لولا حضور الجرسونة لإخبار الأسرة بأن مائدة الطعام جاهزة؛ وعرض المدير إستضافتها «ألا تنضمين لنا؟»، لا «وهي ترغيف داخلها من إحتمال سماعها لتردد إسم فيرنى طيلة السهرة؛ أوامات وإنصرفوا تاركين شارلوت لتسترخي فوق مقعدها وهي تتهد فرحاً، لكنها مازالت متوترة قلقة جداً لأن كاريج أيضاً ذكّر بفيرنى. إنتهت من شراها سريعاً وحاولت التفكير في شيء مريح تقوله؛

وللحظات تلاشى كل ما في ذهنها عدا هذه الفكرة، وكان كاريج هو الذي بدأ الحديث: «لماذا لم تهتمي وكأنك تسمعين دائماً أحاديث كثيرة من فيرنى؟».

«لا» كانت شارلوت على وشك التوقف عن الإستمرار في حديثها، لكنه قطب وجهه عابسا متسائلاً «ووجدت نفسها مجبرة على إضافة «أظن أن والدي يسمع عنها دائماً والأن ولاحقا».

تساءل: «ألم يخبرك؟» كان صوته مندهشاً.

في الحقيقة أنها لم تسأل أبواها أبداً، إن كانت قد وصلت رسالة من فيرنى، في البداية خوفاً من تكدره، إن لم يكن قد سمع عنها لفترة، وإن كانت قد وصلت رسالة سيحضرها ويقرأها عالياً ومعلقاً عليها بإيضاح مدى إجادة فيرنى لعملها، وإعجاب وإفتتان المحيطين بها، وإنشاد مدائح في إنته الغائبة، الإينة التي ترسل رسالتين وثلاثة في العام، ولم تتصل به تليفونياً أبداً، ولم تحيء لزيارته. مع ذلك ينظر إلى شارلوت القريبة منه، يرمقها بنظرة متعالية، وهز رأسه متمنياً إن كانت لها حياة مثيرة مثل شقيقتها! ذات مرة، حفزته لزيارة فيرنى في أمريكا، كان سرورة بالغا بالفكرة، لدرجة أنه ذهب لمكتبه مباشرة لكتب لفيرنى بالإقتراح. وشعرت شارلوت على الفور بالحسرة وتكدرت، وأكلتها الحسرة عندما إتقضت أسابيع ولم ترد فيرنى، ولم تتصل به إلا في الكريسماس التالي عندما أرسلت بطاقة تهنئة ولم تلمح بشيء عن الزيارة المقترحة. ولم يقل هارتفورد بيج شيئاً عنها، ولكنه بدا وكأنه أكتافه تهدلت قليلاً وشعرت شارلوت بالخوف عليه.

والأن تهرأ عليها إجابة على سؤال كاريج: «نحن لا نتحدث عن فيرنى كثيراً، هذه هي الحقيقة» وأضافت مترددة «هو لا يتحدث عن أي شيء كثيراً، ويقضى معظم وقته في مكتبه» أشار كاريج: «موكد ذلك بصييك بالوحدة والعزلة» ووضع يديه فوق يدها، فإتسمت وقلبت يدها تحتها، سعيدة بهذا الدفاء والقوة: «أنا لست وحيدة» قالتها بنعومة، ولم

تصف « ليس الآن » فهي ليست بحاجة لأي إضافة، فلقد كان المعنى مكتوباً بوضوح على وجهها، ليراه الجميع.

لكن، مرة ثانية كدر كاريج صفوساء سعادتها عندما قال: « قرأت في صحيفة أن فيرتي أحد نجوم فيلم سيكون عرضه الافتتاحي قريباً في وليست اند. هل تحبين الذهاب لمشاهدته؟ لو أردت يمكننا الإيقاف على موعد والذهاب لحضور افتتاحه؟

إرتفعت يدها تحت يده وسحبها بعيداً: « لطيف، أن تقترح هذا » وإرتبكت وتلعنمت.

« لكن ... لكن أنا ... »

تدخل كاريج « حسناً؟ » وضحك « ولكن ماذا؟ » إستكلت حديثها « لكنني لا أذهب أبداً لمشاهدة أفلام فيرتي » قالتها بجفا.

تساءل: « لاتذهبين؟ لماذا لا بد أن يختلف الأمر مادام الفيلم إنتاج من المستوى الأول وإن كنت تخشى من جلب حظ سيء لها أو شيئاً من هذا القبيل، لاتخافى الفيلم تم إخراجها منذ أعوام؛ فالها كاريج وعيناه تلمعان بنظرة اندهاش ورقة.

« ليس الأمر هكذا .. أنا .. آه، كأسى فارغة، أيمكنني تناول أخرى، من فضلك؟ »

« طبعاً » أشار للجرسون؛ وإلتفت إليها، تبدو عليه ملامح غمهم وهم، جعلت قلبها يهبط في جوفها، فعلا كانت صائبة، فلقد قال « حسناً، إستمرى لماذا لاتذهبي لمشاهدة أفلام فيرتي؟ وكأنك لاتكتبين لها أيضاً؟ » الأفضل ألا تتحدث عنها، موافق؟ » أجابته بإختصار. للحظة ظل كاريج صامتا ناظراً إلى وجهها المشتملة بالعصب، وأسند ظهره على مقعده « كما تريدن ».

غرق في صمته ثانية، وطال الصمت، مما جعلها مشحونة بأسئلة خرساء، حتى عجزت عن تحمل كتبها فإنفجرت « أنظر، عندما تشاجرت مع فيرتي، وتركتها فجأة متخلياً عنها، هل كنت تتوقع أنها ستشاجر معي

أيضاً؟ »، وافقها كاريج « محتمل جداً؛ منى وقع هذا الشجار بينكما؟ هي مقيمة في الولايات المتحدة الأمريكية منذ خمس سنوات، آه طبعاً، ربما عادت لزيارتكم اثناء هذه الفترة » هزت شارلوت رأسها « لا، لم تعد إطلاقاً ».

كانت تجلس متوترة، وجهها شاحب، ما عدا بقع الضوء بألوانها القوية تعطي وجنتاها، نظر كاريج إليها، لكنها غيرت الموضوع بحكمة، وتابعها بإهتمام وهي تستعيد تلقائيتها ومرحها.

في نهاية أمسيتهم تناولوا العشاء، وغادروا وقاد كاريج السيارة ببطء في إتجاه آبي، وهما يتمنيان ألا تنتهى الليلة، عندما وصلوا كان عليها الوقوف في ظلال بوابة المنزل، ليقولا ليلة سعيدة أو لو كان الجو بارداً، يجلسان في دفة السيارة رغم ضيقها.

في أحد الليالى الأخيرة، بينا كان الجو عاصفاً، تراجع كاريج عن تقيلها وقال ممتعضاً: « ليلة سعيدة داخلها » تضاحكت شارلوت وهو يدللك ضلوعه حيث ضغطها ذراع المحرك، وقالت له « يمكنك الدخول إلى الصالون الكبير » رد عليها بصراحة جارحة « ربما تطلبين منى دخول المنزل، هل هذا من تقاليد هذه المنطقة الريفية، أن تخرج الفتاة فترات طويلة قبل أن تطلب من الشاب الدخول لمنزلها؟ »

تضايفت شارلوت، وجهها تعلوه عواطف عدائية، لم يظهرها الضوء الخافت داخل السيارة، لكنها أدركت على الفور، أنه ليس عدلا أن تعامله هكذا. فهي لن تحتفظ به بعيداً عن والدها للأبد، والجو بارد جداً، لذا دخول المنزل ليحدثوا هارتفورد يبع في سريره، والحجرة خالية هم. وضعوا المزيد من قطع الخشب الجاف فى المدفأة حتى طقطقت وإرتفعت ألسنة اللهب، ثم مددوا الأريكة وبسطوها وأخضوا الأضواء، وطلوا معاً حتى الواحدة صباحاً، عندما سحب كاريج نفسه بتردد ليعوف إلى لندن.

منذ هذه الليلة بدأ كاريج يجيء للمنزل ليودعها، دائماً كان يجد

والدها دخل حجرته أو مكتبه لكن ذات مساء، في غضون أسابيع قليلة، كان قد ترك كتاباً في حجرة الجلوس وعاد ليحمله معه ووجدهما هناك.

تحركت شارلوت بسرعة بعيداً عن وضعها الملتصق بكاريج على الأريكة، لكنه وقف على قدميه ومد يده لوالدها: «مرحباً سيدى أنا كاريج يشوب، لقد إلتقينا من قبل، لكن منذ وقت طويل جداً».

«حقاً؟» سحب الرجل العجوز يده ونظر إليه بدون إكتراث، «أخشى أننى لا أتذكر.. هل شارلى هى التى جاءت بك؟»

«لا، شارلى كانت مجرد تلميذة فى المدرسة وقتها» قالها كاريج مبتسماً ناحيتها «لا، فى الحقيقة جئت وقتها مع فيرتى».

مع فيرتى؟ «رفع هارتفورد بيع رأسه فوراً ليراه بوضوح» لماذا؟ نعم، أظن تذكرت الآن. ألسنت مهندساً معمارياً أو شيئاً من هذا القبيل؟ يا إلهى، منذ فترة طويلة! لقد سافرت فيرتى من أعوام، أنت تعرف» واثته فكرة وقال بتلهف «أفهم، أنك لم تراها، هل رأيتها؟ هل هذا سبب مجيئك؟ هل أعطتك رسائل لى؟»

«لا، عفواً لا» قالها كاريج متلطفاً «لم أرها منذ آخر مرة هنا. أنا هنا مع شارلى» بينا الرجل العجوز يقطب جبينه حائراً «أه، أفهم شارلى» نظر إليها متحسراً، ثم صفا وجهه.

«حسناً، بما أنك صديق فيرتى عندى شيء واثق أنك ستحب مشاهدته، دقيقة واحدة».

ذهب إلى مكتبه، وهبط قلب شارلوت فى قدمها فهى تعرف ما سيحدث، فهو لديه مجلد قصاصات صحفية ترسلها وكالة صحفية، يرهق نفسه وشارلوت معه، بقيمة ما يدفعه مقابلها، بالإضافة إلى ما ترسله فيرتى نفسها من مقالات منشورة عنها. وهو لا يجب عرضه على الضيوف، لكن للأسف فتحه الآن وهو أمر نادر، فهو لا يفتحه إلا ليضيف إليه أو ليعرضه على الضيوف الذين يعترضهم.

أحضر المجلد وطلب من شارلوت الانتقال إلى مقعد ليجلس هو بجوار

كاريج، بدأ يقلب صفحات المجلد، طاوعته صامته، متجنباً نظرة خاطفة رمقها كاريج بها، ثم كان عليها الجلوس لساعة كاملة متحملة ثقل فيرتى على قلبها، والحديث عن جمالها، موهبتها وتآلق نجوميتها، أصدقائها أبطال أفلامها، ماضيها، أفلامها السابقة والحالية، وهارتفورد بيع شغف بها يستغرفه تماماً، والإستماع إليه متحدثاً عن فيرتى بكونها أفضل ممثلة فى عالم السينما، بدلا من حقيقة كونها مجرد ممثلة تكافح لكسب شهرتها، هى فعلا لديها شيء من الموهبة، تعترف شارلوت بذلك لكن لكن كم من آلاف الموهبين الواعدين فى البداية، وبعض الموهبة ليس كافياً بدون قدر كبير من الحظ أو النفوذ للمرور والإنطلاق.

كان كاريج فى غاية اللطف، جلس بصبر جوار الرجل العجوز، منصتاً ومعلقاً تعليقات صائبة، مظهراً تأثرة الحقيقى. ولولم يفعل، أو لو أبدى رغبته أن يبقيا وحدهما، هو بالتأكيد لم يظهر تلك الرغبة، لو لم تذكر شارلوت الشبق الذى بدأ يقبلها به قبل أن يقاطعهم أبوها؛ لكانت اعتقدت أنه غير متمتع بتلك التفاصيل التى لا نهاية لها عن حياة فيرتى. فى البداية حاول جذب شارلوت للحديث، لكنها إجابت بإقتضاب وبعد نظرة فاحصة تركها لحالها، وركز إهتمامه على القصاصات.

وصلوا إلى النهاية، وعجز والدها عن إيجاد شيء آخر يقوله، تلكاً فى الوقوف على قدميه: «حسناً، الأفضل الذهاب لسريرى، أمامى يوم كامل للكتابة غدا، أنت تعرف، ينبغي أن تجعل شارلى تحضرك مرة ثانية يا كاريج، أنا واثق أن لدى مزيد من القصاصات عن فيرتى لتراها عن ليلتها الجديد تعالى، حسناً، تصبح على خير».

أعاد الكتاب على الرف، وخرج، أصبحت الحجرة خالية فجأة، هادئة، لكن لا يسودها السلام.

«لماذا لا نحمى وتجلس بجوارى هنا؟» وأشار للمكان الذى كان يجلس به والدها.

للحظة تلكأت شارلوت، ثم ذهبت، بمجرد جلوسها قالت بتكلف:

« لقد تأخر الوقت، ألا تظن أنه ينبغي عليك البدء من جديد؟ »

« نحاولين التخلص مني؟ » قالها كاريج مطوقاً ذراعها بذراعيه وجذبها نحوه « لا » قالتها بتردد؛ لكنه بدأ يقبلها في آذنها، بعد لحظة إلتفتت فجأة لتواجهه، وطوقت عنقه بذراعها، وعيناها مستسلمة « لا، أنا لا أريد التخلص منك أبداً » وقبلته قبلة شرهة محاولة تمويض الساعة الضائعة، وإعادة تأكيد نفسها بأنها هي الفتاة التي يهاها كاريج.

تبادلوا القبلات وأحاسيس السعادة والإشباع؛ بحيث لم يكن لدى أحدهما وقتاً لنطق كلمة، وبعد فترة رفع كاريج رأسه مبتسماً لها وهي مستلقية في حضنه، عيناها هادئة راضية، فها مازال فاعرا من لذة قبلاته « أريد الذهاب » قالها متحسراً.

« أنا أيضاً، لا أريدك أن تذهب » ورفعت رأسها لتقبل يده، وبلطف لطمها على وجهها « أريدك أن تبقى ولكن » تلعثم صوتها « أخشى أن والدي .. حسناً، يبدو وكأنه يفكر في اتجاه واحد هذه الأيام ».

« تقصدين أنه مستغرق في فيرتي؟ يبدو أنه مهوم بشأنها جداً، لكنه فخور جداً بها ».

قالت: « هو دائماً مشغولاً بها » وقبلها قائلاً:

« هل تشعرين بالغيرة لإهتمام والدك بفيرتي؟ »

لم تستطع الكلام كثيراً، فالوقت متأخر وهي تريد البقاء دافئة بذكرى هذه اللحظات السعيدة، ولا ينبغي التفكير في أختها ثانية. عموماً، لقد اعتادت أن تكون الابنة غير المفضلة ولا يعينها كثيراً بعد ذلك، فلقد وجدت كاريج، لذا قالت « لا، مادام ذلك يسعدك » ووقفت، لتتبع الحديث وهي تساعد على إرتداء معطفه، وكانت القبلة الأخيرة عند الباب، وأوشك الليل على الرحيل ..

ولكن بعد ذلك، لم تعد تلك الأشياء بنفس الهجة لأن والدها، الآن ينتظرها أحياناً بأى مبرر ليتحدث مع كاريج، ودائماً يقحم اسم فيرتي في الحديث، حتى لو بدأ كاريج الكلام في أى موضوع آخر، دائماً يعمد

هارتفورد يبيع لتحويل مجرى الحديث نحو فيرتي، لولا ذلك لأصبحت شارلوت سعيدة يكون والدها إستعداد حسه الإجتماعي مع أحد أصدقائها، لكن، أصبح كاريج فى نظر والدها ليس صديقها، بل صديق فيرتي التي جاءت به، لذا ينبغي أن يبقى دائماً صديقاً لفيرتي.

بمرور الوقت، وحب شارلوت لكاريج ينمو ويتعمق داخلها، لكن هناك شك بدأ يتنامى ويشغل عقلها دائماً، عندما تستغرب أحياناً ما إذا كان والدها على حق، وليس الأمر فى وجود شكوك حقيقية حول شعور كاريج ناحيتها لكنها بدأت تتساءل أكثر وأكثر ما إذا كانت مشاعر كاريج ناحية فيرتي عميقة - ما إذا كانت لديه أى مشاعر ناحيتها حتى الآن، بدأت أشياء صغيرة تضخم الشكوك، ملاحظة عابرة ذكرته بفيرتي، لحظتها تجهم وجهها، إستعداده للحديث مع والده عن فيرتي، حقيقة مغزى ذهابه لمشاهدة فيلم فيرتي الأخير دون إخبارها، الأمر الذى إكتشفته عندما كان يتحدث هارتفورد يبيع عن الفيلم بحماس، وذهابه إلى لندن شاهدته، وذكر كاريج أنه شاهده أيضاً.

أشياء ساذجة. لكنها تكدر صفو ذهنها وتبدو أحياناً مبليلة المخاطر، سطوية قليلاً، وكلما شاهدت كاريج تتساءل إن كان قد إصطحب فيرتي لطمعه الإيطالى المفضل فى سوهو، هل أحضر لها وروداً صفراء، هل عانقها وقبلها حتى تدور الأرض بها وحوفا - هل فعل؟ هل فعل؟ هل فعل؟

فصت معظم وقتها تحاول إبعاد هذه الأفكار المكدره عن ذهنها، لكنها حاولت فجأة، وتنبعت رغباً عن إرادتها وتقسد سعادتها؛ حاولت جدياً إخفاءها عن كاريج، ونجحت لحد بعيد؛ لكنها تترسها ولم تعد قادرة على التخلص منها تماماً.

« آيه » وبخها ذات يوم عندما حدث شيء جعلها تفكر فى علاقته لفيرتي.

« مرة ثانية تبدو على وجهك تلك النظرة » إلتفتت إليه مندهشة « أى

«نظرة عابسة وكأنك تفكرين في شيء مؤلم، في أي شيء

تفكرين؟»

أجابت «آه، لاشيء، لا شيء».

كان صباح يوم السبت، وهم يمشيان في حديقة هايد بارك في لندن، بمحاذاة الطريق المتعرج، يشاهدون جمعات البط في الماء تحت أشعة الشمس، وتوقف كاريج وإستدار ليواجهها، ويداه على ذراعها، نظر إليها متجنباً وقال:

«شارلي، هل فعلت ما يضايقت؟»

أجابت «لماذا، لا، بالطبع لا».

تساءل: «إذن، لماذا تحجبن عني؟»

أجابت «أنا لا.. أنا..» ثم ترددت، بينما هو يقطب جبينه، ثم تهدت ونظرت إليه، لا تريد إخباره بمخاوفها.

قبض كاريج بيده على ذراعها وقال بصراحة «أبا كان، يا شارلي، هل تظنين ليس من حقي أن أعرف؟ هناك شيئاً يرهقك، منذ فترة، أليس كذلك؟»

تأوهت «ياه، يا عزيزي، ظننت أنني نجت في إختائه، أنا.. لا أريد إخبارك، إنه شيء نافع جداً».

«شيء نافع بينما تنظرين نحوي كما لو كنت غريباً عنك إذن أخبريني يا شارلي» أمرها بلهجة عدم التراجع.

«حسناً، وهو كذلك، لكن أنت.. أنت سظن أنني ساذجة مخجلة. أعرف ذلك» قالتها بتردد.

«أخبريني، وجري» أخذ يدها وقادها نحو أريكة خشبية بجوار المشي، وجلسوا، واضعاً يده على ذراعها، ناظراً في وجهها، أمراً «الآن لا تتركي شيئاً دون إخباري به».

«وهو كذلك» وبظرب شارلوت إليه نظرة آسفة. متمنية ألا ينظر إليها مكداً. منسائلة إن كانت محاورها ستعمله يفر ويشتر منها. أم بعثرها سحفة. أم كلاهما معاً. وقررت أنها تحصل كون محاورها ساذجة. وقالت ببطء:

«هناك شيء بشعلى. لا أستطيع إبعاده وإخفائه مهم حاولت. ولقد حاولت باكاريج. من فصلك صدقتي. أعرف أنه لا شيء. لكنه موجود وأنا..»

«وهو كذلك. أفهم ذلك» صاح منبرماً: «إذن أخبريني».

«حسناً. إنها فيرتي.. أنت وفيرتي».

«آه. بدأت أفهم» وتراجع للحلف قليلاً. وهي نظر فلفه إليه. باحتة عن تأثير إعترافها عليه. لكن ملامح وجهه لم تسيء بأي شيء.

«إذن، ماذا، عسى. وعن فيرتي».

إحتد صوته. وخافت هي ثانية. لكن فات أوان التراجع. قالت «ظلمت أفكر فيكما، أنها الإثنين» ظل هو صامتاً. منتظر إكمال حديثها، بينما التفتت هي بعيداً عنه وهي تقول «لم أستطع أن أفهم حقيقة شاعرك تجاهها».

«أفهم، لقد أفلقت ذهنك بشيء حدث منذ ستة أعوام».

التفتت ناظرة إليه «هل حدث شيء؟» رفع حاجبه، وزم شففيه، كنه لم يصحك ولم يقطب حسنه «تقصدين ما الذي وصلت إليه علاقتنا؟»

«إعزع قلب شارلوت» نعم».

«وهل سيختلف الأمر بيننا بسبب ذلك؟»

حدقت في وجهه، عيناها على إتساعها وهو ينطق سؤاله، الذي لم تجرؤ على طرحه داخلها، لكن الآن، تواجهه، وجاءت إجابته تلقائية عزيزية.

«لا، لكن.. لكن بسعدني كثيراً لو عرفت مداها» إعترفت بصراحة.

www.rewity.com
99986

الأكاذيب فضلاً عما عرفته بشأن فيرتى فى لندن.. حسناً، مما أغضبى بشدة، وجعلنى أتساءل كيف تلاعبت بى هكذا!!!»

«يا إلهى.. طيلة كل هذه السنوات كنت أخشى كونى السبب فى شجاركم» اعترفت شارلوت «ولم أكن أريد أن تفترقا، لكننى مازلت أشعر أنت المسؤولة».

«أنت كنت المسؤولة. رغم ذلك، بطريقة ما، عندما فازت بينكما، أنت صغيرة لم يلمسها أحد، بهذا الاستعداد للإفصاح عن حقيقة مشاعرك، بينا فيرتى تلعب لعبة القط والفأر، مما جعلنى أفهم أنها تحاول إستخدامى، ولقد أصابتنى بالغثبان» قالها بنظرة إسترجاع باردة.

«لذا تشاجرت معها؟»

«أخبرتنا أننا إثنين، نعم، وهى لم تكن سعيدة جداً بذلك».

تذكرت شارلوت الطريقة التى عنفتها بها فيرتى عقب شجارهما، وصدقته، ثم قطبت جبينها وقالت:

«هل أخبرت فيرتى أننى قلت لك؟»

هز رأسه بحسم: «لا، طبعاً، لكنها عرفت إنهمى بأننى أفسدك تساءلت: «هل قالت؟»

قطب كاريج جبينه زحاول التذكر: «كنت فى غاية الغضب.. إنتظرى دقيقة، ألم تذكرى شيئاً ما عن جار فيرتى المرتبط بها، أيضاً؟ نعم، أذكر، لقد قلت لها ذلك، مؤكداً أنها أدركت أنك فقط التى يمكن أن تخبرنى. نعم، أسف، أخشى أن ذلك ما حدث».

أومأت شارلوت، لكنها مازالت تركز عليها عليه وهى تقول: «مادمت كنت غاضباً هكذا إذن مؤكداً كنت غارقاً فى حيا» قالتها ببطء وتلكأ.

إلتفت كاريج متملها فيها: «لقد اعترفت فعلاً أنتى كنت أريدها. حتى تلك الليلة» وتقدم ليلمس خدها وقال بنعومة «حتى تلك الليلة التى قابلتك.. ربما حدث ذلك».

ضاق صدرها وقالت: «ماذا حدث؟»

إتسم لها ورفع يده على عنقها:

«إذن بإمكانك أن تهدئى، لأن الإجابة أن علاقتى بها لم تصل أبداً لعمق علاقتى بك؟».

أومضت عيونها بالهجة «أنت لم تفعل ولا حتى مرة واحدة؟»

ضحك وهو يهزها بلطف «ولا مرة واحدة! فيرتى تجيد اللعب جيداً، تجعل صعباً الوصول إليها!»

نظرت إليه متمعنة «ولم تكن تربطك بها علاقة حب؟»

«حب؟ لا.. لا لم أفكر هكذا» بدأت عيون كاريج فى التراجع، كما لو كان يسترجع الماضى ليراه: «أذكر أننى إنغذبت جداً لها، كانت جميلة جداً».

تساءلت «كنت تريدها؟» قالتها من أعماقها.

وعيناه تتطلع فى وجهها: «نعم كنت أريدها كنت أريدها بلهفة، ولكن لم أكن بالخبرة الكافية التى تجعلنى سمكة طيعة فى متناول شباكها. فى البداية، ثم إكتشفت أنها تصاحب آخرين فى الوقت نفسه، ثم فهمت بما يكفى، لأفهم أن اللعبة خاسرة فإتسحبت».

عند حديثه عن الرجال الآخرين، شحب وجه شارلوت وتغولت بوجهها بعيداً: «لكن.. لكن لو لم يكن لالعلاقة بأخرين، هل كانت علاقتك ستستمر بها؟»

«ربما، محتمل، أظن هذا، لماذا؟»

لم تستطع الإجابة، فقط هزت رأسها بخيبة رجاء. «هل تذكر تلك الليلة فى أبى عندما تشاجرت مع فيرتى؟» أومأت برأسها وواصل هو حديثه:

«فى تلك الليلة كنت تكذبين على فى حكاية طاوور عشاق فيرتى؟»

إلتفتت شارلوت لنحديق فيه: «هل عرفت؟» ضحك عالياً «طبعاً، عرفت لقد كنت كذابة رديئة، لكن هناك جانب حقيقى فى تلك

إبسم وإعنى ليقبل أربنة أنفها. فأغمضت عينها وسأها: «هل عدت أن تعودى للمنزل الليلة؟ ألا تستطيعين البقاء معى؟»
وهى تخمق فيه: «أبى؟ تقصد معك؟»
«طبعاً معى».

بدأت دقات قلبها تصرخ، ولم تقو على الكلام للحظة فم أومأت وقالت «نعم، أنا.. وهو كذلك».

«حسناً» إختى ليقبلها نهماً، عيناه فى عينها تشع رغبة، عندما رفع رأسه لمعت فى عينيه نظرة مداعبة ودهاء وقال: «لدى أربكة فى غرفة الجلوس يمكنك النوم عليها، أم أنك يجب أن تعودى لمنزلك مبكراً خشية ولى أمرك؟».

لكرته شارلوت فى ضلوعه فإفجر ضاحكاً. وإنصب وافقاً وجدتها تحوه وإحتضنها ورفعها لأعلى ودارها «يا يا شارلى. شارلى. شارلى».

أجابته «مؤكد سأفعل، فأنت تستحق العقاب!»

مازال يحتضنها بقوة، وإرتفع حاجباه وهو ينظر إليها «تلعبين لعبة القط والفأر» متسائلاً بنظرة ممنعة فى عينيه.

«لا» أجابت وهى تهب رأسها فى ود حفيفى «لا. لن أفعل ذلك أبداً، أنا شارلوت ولست فبرتى».

«هل أنت سعيدة الآن بشأن ما كان بينى وبينها؟»

«نعم. أشكرك».

قبلها ثابتة. وشعرت هى أنها لن تفكر بخصوص فبرتى بعد الآن، فهذا القلق مات ودفن للأبد. وهى تسمى بالأمان الآن. بالرضا الكامل بين ذراعية.

«الساعة ما زالت الحادية عشر. ماذا تريدين أن تفعل بقية اليوم؟»

«آه، هناك الكثير لفعله فى لندن، لكن لو- لو كنت سأبقى طفلة الليل إذن ينبغي أن أتصل تليفونيا برينات لأخبرها. حتى لا تقلق».

وأعطها رقم هاتفك لتتصل فى حالة الطوارئ. أخشى ذلك؛ فهى تصر دائماً على ذلك أبناً ذهبت.

انفضى النهار كأنه حلم، فلقد عرفت شارلوت أنها سيذهبان لسوق التحف. ومعرض لوحات تصويرية، ثم تناولان العشاء فى مطعم عائم يسير فى القناة الكبرى على الجانب الأيمن لحديقة حيوان لندن، كان الطقس دافئاً بشع ودا. شرب كاريج نجها صامتاً، وعيناه نظراتها من خلال الكأس. كان هناك عازف اكورديون امتع الجميع، وكانت ليلة مكتملة لن تنساها شارلوت أبداً، طفلة حياتها. تحولت الباحرة وكأنها فينسبا عائمة وإنزلقت عابرة النفق، واستطاعت شارلوت أن ترى ظلها على النوافذ الزجاجية، وأحب ما رأت كاريج الأنيق جداً، بنظرته المفعمة بالشوة والرغبة. هى مضية تفيض حيوية، عينها جاحظتان تابع كاريج نظرتها وإبسم فى لحظة فاهمة. أخذ يدها وتمطى للإمام عيناه شرهتان، بدأ يقول: «شارلى، يافتاتى الحبيبة، أنا..» لكن صوت عازف الاكورديون إرتفع خلفه، بنغمة قوية، فنظر إليه متأسفاً وهز رأسه وقال له «فيا بعد!» وأومأت شارلوت وقلبا يرهقه إندلاع الرغبة العنيفة وأنه سيطلب الزواج منها.

فى منتصف الليل وصلوا الشقة، وضع كاريج المفتاح وإبسم لها وهو يدفع الباب ليفتحه، أخذها بيدها للداخل، عندئذ سمعوا التليفون يدق، رفع حاجبيه مندهشاً، وغمغم وأسرع نحو حجرة الجلوس ليرد على التليفون، تبعته شارلوت، واغلقت الباب خلفها.

عندها عطت نحو الحجرة ورفع كاريج الساعة نحوها «إنها لك.. ربات».

«نظرت ساهمة وتناولت الساعة، قالت مرحباً ثم جلست، شحب وجهها وهى تستمع لمديرة المنزل. قالت «أين؟» بصوت غريب ومخنوق بعد دقائق قليلة وضعت الساعة ببطء، يدها ترتعش.

«حبيبى. ماذا حدث؟» سألتها كاريج متلهفاً أجابته: «إنه والدى، أصابته أزمة. آه يا كاريج، يقولون أنهم لا يدرون إن كان سيعيش!»

شعرت بيد كاريج تلمس يدها، إلتفتت لتراه ينظر إليها فلقاً:
«حاولي ألا تقلقي كثيراً» وشجعها «الذين يصابون بأزمات قلبية
ينحسنون غالباً».

إتسمت له غضباً، إمتناناً ولكنها لم تصدقه، وغرقت في صمتها طيلة
بقية الطريق.

ذهبوا مباشرة إلى المستشفى حيث وجدوا هارنفورد يج في غرفة
العناية المركزة، ومازال في غيبوبة «أسف» أخبرهم الطبيب المقيم «ليس
لدى فكرة إطلاقاً متى يستعيد وعيه، أو إذا كان سيشفى أصلاً».

لم يكن أمامهم ما يفعلونه، فذا دفعها كاريج للذهاب للمنزل لتسريح
بقية الليل، وذهبت مترددة، مستشعرة ضرورة بقائها، ويؤملها شعور
بالذنب لدهانها إلى لندن وتركها والدها.

كانت ربنيات في إنتظارها، لم تعلق عندما رأت رجلاً معها، إنجعت
نحو المطبخ الكبير القديم وجلسوا حول المائدة يشربون القهوة بينما تحكى لهم
ما حدث.

كنت مشغولة بإعداد الغذاء، والدك كان في مكتبة كما هو الحال
دائماً، عندما لم يهبط الساعة السابعة قررت الصعود إليه، كان مستلقياً
على الأرض وفوقه الآلة الكاتبة، وكمية أوراق، ظننت أنه كان ممسكاً
بالآلة عندما سقط» رفعت عينها نحو شارلوت، ورفعت يدها لتمسك بها
بقوة.

وقف كاريج وقال: «عقول» وخرج من المطبخ، وتركها معاً.
قالت ربنيات وهي تحاول تحسن إنجليزها «قالوا في المستشفى أنها
حالة خطيرة جداً، استعدي لأنه قد يموت».

«نعم، أخبروني، أيضاً، أمسكت شارلوت بيد المرأة العجوز، ناظرة
لوجهها المكدر، أدركت السبب الآن سبب بقائها مغلصة لمهمة مديرة
المنزل، المهمة المدمرة للروح وفي رعاية والدها طيلة هذه الفترة.

لم تتأدلاً الحديث، فلم يكن ضرورياً، وعندما عاد كاريج بعد عشر



الفصل الرابع

ظهر وكأن الطريق إلى أبي بلا نهاية، جلست شارلوت صامتة،
عينها على الشريط الأسود الممتد للطريق، تتساءل ماذا يجيء لها
المستقبل؟ هل سيشفى والدها أم يصبح عليلاً، ونزعاها هي وربنيات بقية
حياته؟

إذا بقيت ربنيات معهم؟ هي لا تحب التمرض، تضايق من الجلوس
بجوار السرير. داهم قلبها شعور مؤلم عندما أدركت أنها قد تنقاع من
العمل، أو على الأقل تكتفى بوظيفة لضعف الوقت. كيف سيدبرون
أموالهم المالية، وهو أمر نكرو التفكير فيه. المنزل لا يد من بعده بالطبع، لو
وجدوا من يشتره. لكنهم أهملوه كثيراً في الفترة الأخيرة، لذا قد
لا يحصلون على الكثير تمسكاً له، ولو كان عليها أن ترمي والدها، ماذا إذن
عن علاقتها مع كاريج؟

إنجعت وهي تنطلع للمستقبل الشاحب فجأة، وإقلب نقباً لساعاتها
القليلة السعيدة الماضية. لكن راحة والدها تأتي في المرتبة الأولى، فلقد
وفر لها منزلاً. حتى لو لم يجها كثيراً، والآن جاء دورها لتعنى به عندما
إحتاجها.

دقائق وجددهما جالستين بعد أن فرغا من شرب القهوة.

حلفت شارلوت عندما عاد قالت بصراحة:

«أظن أن هناك أشياء ينبغي أن أقوم بها».

وقالت ليلة سعيدة لرنينات وذهبت معه إلى غرفة الجلوس وسألته:

«هل.. هل نحب قضاء الليلة هنا؟» متذكرة بحسرة شديدة ماذا كان

قد خططوا لعمله، وغير واثقة ماذا يتوقع كاريج منها الآن.

«أظنها فكرة طيبة. ربما يمكن النوم في أي غرفة خالية».

أومأت شارلوت وهي تشعر بالراحة، فهي تمنى قضاء الليلة في

أحضانها، برعها ويطوقها، لكن الآن ليس وقت الحب، ولم يعودا الآن

منجذبين جسدياً، أدركت شارلوت هذا وتقبلته، لكن على الأقل سيكون

قريباً منها يساندها بكل طاقته.

مدت يدها له وجذبها نحوه، ارتمت في أحضانها، وجهه في شعرها

لحظة طويلة وقال بنعومة: «شارلي هناك شيء واحد يجب أن تفعله».

«ما هذا؟» رفعت عينها المرهفة إليه، تهتد كاريج وقال: «يجب أن

تعرف فيرنى ماذا حدث. يجب أن تخبرها للمجيء للمنزل».

اشمئزت غريزيا من الفكرة، ارتجف جسدها متوتراً، لكنها أدركت أنه

على حق، الآن، ببطء أومأت «نعم» وهو كذلك سأصل بها. رقم

هاتفها في مكتب والدي»، عرض كاريج «هل نحب أن أتصل بدلاً

عنك؟» ردت شارلوت: «لا» ثم لوت شفها وهزت رأسها «آسف».

لا، سأصل بها أنا» وإستدلت متددة لستدعى أختها التي ناسبت يوماً

وأبعدتها عن ذهنها.

ظل كاريج في أبي يومين، وعرض البقاء لمدة أطول، وكانت

شارلوت قد جهزت له سريراً في أحد غرف المنزل المعدة للضيوف، لينام

فيها المدة القصيرة الباقية من الليل، وفي الصباح صحبها للمستشفى

ثانية، وكان كل ما فعلوه هو الجلوس والإنتظار بلا عون، بغشيم اليأس،

لذا قالت له يوم الإثنين: «أنظر، يؤسرني عرضك للبقاء معي، لكن

ليس هناك حقيقة أي شيء يمكنك القيام به.. أنا ورنينات سنبادل
الذهاب للمستشفى».

ضافت عينا كاريج: «هل تقولين أنني أعطتك هنا».

«لا.. لا، بالطبع لا، لكن يبدو ظملاً لك أن تتحمل كل هذا التعب، بينا

نحن لم... نحن لم...» توقفت، وتورد خذاها.

وضع بداه حول عنقها، محركاً إبهامه لأسفل حلقها «بامغفلة، أنت

تعلمين مدى إهتمامي بك ويجب أن أبقى هنا حتى لو كنت أستطيع فقط

المعاونة في الأشياء البسيطة، حتى لو كان بمقدوري فقط توصيلك

للمستشفى. أو لو كنت نحتاجين لأي شيء آخر، سأكون في متناولك..

تمام؟»

أومأت موافقة بإمتنان، وتقدم ليقبلها قبل أن تدعه ينصرف، لكنه

أفسد كل شيء بسؤاله لها عما قالته لفيرنى أثناء إتصالها بها، أخبرته

وقطب هو جيبته: «ينبغي أن نخضر» قافها بإختصار «ربما قد يفيد لو

تحدثت معها وشرحت لها طبيعة مرض أبيها»..

«لكنني أخبرتها» إعترضته شارلوت «لقد رجوتها وإستعطفتها لتحضر،

لكنها لن تترك القيلم الذي تصوره».

قال كاريج: «ربما تعافدت لإتمامه، لا تقلقي بشأنها يا حبيبتى».

في الحقيقة، أقلقها كلامه عن فيرنى، هل يفكر فيها، متسائلاً كيف

أصبحت الآن، وهل تعبرت كثيراً في السنوات الأخيرة التي قضتها

بعيداً؟ وتساءلت هل يتطلع للقائها ثانية؟ وإن افترقا بهذا الشكل

السيء؟ حاولت شارلوت إبعاد هذه الأفكار وأجبت بعيداً، فلم ينقضي

وقت طويل منذ أخبرها عن حقيقة مشاعره تجاه فيرنى، وإقتنعت تماماً

لحظتها أنه لم يعد يهمها. لكنها غير واثقة به، تذكرت شارلوت أنها

خسرت كاريج أمام فيرنى في الماضي، وهي تحبه جداً؛ لذا فهي

مستسلمة له؛ ويرعبها أن كل شيء قد يتغير بعودة أختها للمنزل.

حاولت قهر مخاوفها وتمنت أن يفكر كاريج فيها وحدها، وهو وجددها

قلقة بشأن أبيها، وفكرت في نفسها أنها هكذا نظلم كاريج، هذه الغيرة الحمقاء، لكن الجراح لم يندمل.

شعرت بمرارة العلقم عندما تذكرت والدها الرافد على سريره بالمستشفى، ويموت شوقاً لفيرتى.

وكاريج الرجل الذى أحبه، أيضاً يتطلع لعودة فيرتى؟ كلا الرجلان فى حياتها، يدبرا ظهورهم لها مولين وجوههم شطر فيرتى.

سافر كاريج بعد يومين؛ كان عليه أن يعود لعمله، وواظب على الاتصال بها يوماً، يشجعها بكلماته، بأسأها عن أبيها، طبعاً، لكنه دائماً يسأل عن فيرتى أيضاً. بسبب هذا؛ أصبح سلوك شارلوت تجاهه قاسياً، فالوساوس فهرت شوقها العارم وإحتياجها له، تتشوق لتقول له أنها تحبه، وتفنقده بشدة، لكن دائماً تهرب الكلمات منها، ويصبح حديثها معه مختصراً يمكنها من صوته المتحفظ معرفة شعوره بحالتها، حاولت ألا تكون كذلك، لكنها لم تستطع.

تعلق هارتفورد بيج بالحياة قرابة إسبوعين ثم مات فى غيبوته التى بدأ أن لانحاة منها، ظلت شارلوت معظم الوقت بجواره، ممسكة بيده تتحدث إليه باستمرار، تحاول دفعه لإستعادة وعيه. ذات مرة، عندما ذهبت إلى المستشفى فى الصباح، أمسكت بيده، بدا وكأنه تعلق بها، حرك رأسه ناحيتها، بشوق بدأت تتحدث إليه، على الفور إسترخت يده وسقط فى غيبوته كما كان؛ إعتقد أنها فيرتى - هكذا ألحت عليها الفكرة؛ حتى اعتقدت أنها الحقيقية، ولو كانت هى فيرتى؛ ربما إستعاد وعيه، لكنه حتى لينقذ حياته لا يرجع نفسه لأحلى!

رغم أن فيرتى هى آخر من تمنى شارلوت رؤيته فى إنجلترا؛ إلا أنها إتصلت بها مرة ثانية، وألحت عليها بالحضور؛ مقتنعة أن حضورها سينقذ حياة أبيها لكن فيرتى قالت أنها تمثل دورها فى فيلم ولا تستطيع مغادرة أمريكا الآن؛ وستحضر بمجرد الإنتهاء منه؛ أكدت ذلك لشارلوت؛ ربما تحضر خلال إسبوع أو أكثر، وجدت شارلوت نفسها تلح: «موكند

بإمكانك الحضور، حتى ليوم واحد فقط؟ أنا واثقة أن حضورك سيكون له وقع طيب عليه، ربما يخرجك من الغيبوه».

أجابت فيرتى بضيق: «لا أستطيع، أخبرتك خذلان الشركة التى تنتج الفيلم».

قالت شارلوت غاضبة: «لولم تحضرى ربما يموت. ألا همك؟ لقد رعاك كثيراً؟»

ردت فيرتى بعبدة: «أنت طفلة، لولم تفهمى دعى الأمور لرنيات، أنا واثقة أنك نبالعين، فيما يمكننى عمله بالنسبة لحالته، إنظرى سأنتصل بك يوماً، لتخبرينى عن حالته، أنا واثقة أنه سينحسن حالاً».

هكذا، لم تحضر إبنته الكبرى المحبوبة، لذا بأس هارتفورد بيج ومات.

فى الساعات الأولى من صباح الخميس، بينما كان بفرده، غالباً لأنه لم يستطع رؤية فيرتى، ولأنه لا يريد أحداً، وأخرج إبنته الصغرى التى قضت ساعات عصبية بجواره، أخبرتها المستشفى هاتفياً، ذهبت شارلوت إلى مكتب والدها، المكان الذى كان محظوراً عليها دخوله، دائماً. جلست على مقعده، نظرت إلى الأرفف المحملة بالكتب، إلى المكتب الذى قضى عليه ساعات طوال فى شبابه، وأواسط عمره فى إبداع ميج؛ لكن فى أعوامه الأخيرة، قضائها فى مرارة الإحباط. جلست شارلوت فى غرفته طويلاً الأذكر الماضى وتحاول فى أوقاته السعيدة. على المكتب، كانت صورة فيرتى بيروازها الفضى، موضوعه بحيث تُرى بسهولة، صورة إعلانات، التقطت لها فور تخرجها من مدرسة الدراما، وهى فى طريقها لإفتحام نفسها فى مهنة التمثيل، شعرها ومكياجها مكتمل، وتبدو فى غاية الجمال، تنسم سعيدة، مهتمة جداً بجمالها - واثقة تماماً أنه سيعبر بها حيناً تريد. الآن تبدو عيناها تنظران لشارلوت تهاكاً وسخرية، وفى لحظة شعور مفاجيء بالدونية لم يعد لدى شارلوت أى شك أن فيرتى بإمكانها أخذ كاريج منها وقتها تريد.

لم يكن هناك صور أخرى على المكتب، سمعت شارلوت رنيات

تتحرك في المطبخ هبطت وأخبرتها، وإرتدت جأكت وخرجت لتمشى فوق التلال.

بمجرد ان إتصلت به وأخبرته حضر كاريج، ساعدها كثيراً في عمل ترتيبات الجنازة، إتصلت فيرتى في وقت متأخر من الليل، وقفت شارلوت ترد على التليفون، يخالجهما توقع بأن كاريج قد أخبرها، لكنه لم يفعل، ولذا شعرت بتحسن، وأخبرت فيرتى باختصار أن والدها توفى، وأعلمتها بتاريخ الجنازة؛ أنصنت بينا فيرتى تحدث، ثم رفعت السماعة وقالت لكاريج: «ستفعل المستحيل لتحضر الجنازة» وقالت بمرارة «هي تعتقد أنها لا تستطيع الحضور قبل الجنازة يوم، وتريد أن نقابلها في المطار، فهي تبدو وكأنها غير واثقة من قيادة السيارات هنا، بعد إعتيادها القيادة على الجانب المخالف للطريق كثيراً».

«يبدو معقولاً» رد كاريج، وعينيه على وجهها، حدثت شارلوت فيه ثم نظرت بعيداً، وهي تعلم أنه أمر عادي عرضه عليها مقابلة فيرتى وإحضارها للمنزل. لكنه لم يعرض، لذا هل يعنى أنه أدرك أنها مازالت تشعر بالغيرة منها؟ أم أنه ينتظرها هنا لكي تتق فيه؟ عرفت شارلوت ما ينبغي عليها فعله، لكنه كان صعباً، حاولت أن تزيل مخاوفها، حركت ذقنها وقالت: «أتوقع إنشغالي أنا ورنات بإعداد طعام الجنازة قبلها بيوم، لذا هل تستطيع مقابلة فيرتى؟ لو لم تستطع، طبعاً، سوف..»

وقف كاريج وتقدم ناحيتها، وشعاع دافئ في عينيه «سأقابلها» وطوقها بذراعيه، واحتضنها طويلاً، شعرت بسعادة غامرة، لأنها فعلت الشيء الصحيح وقال لها: «تعالى، لقد عشت يوماً مرهقاً.. حان الوقت لأطويك بين ذراعي».

في صباح اليوم التالي، وأثناء الإفطار، وهم يبحثون الترتيبات التي ينبغي إعدادها للجنازة قالت شارلوت: «أنا مندهشة أن فيرتى ستأتى

خيراً».

«يا إلهي؟ لماذا؟» تساءل كاريج مندهشاً.

«هي تكره الجنازات» ردت شارلوت.

«لكنها تفتقد والدها» علق كاريج.

«لماذا، لا؟ هي لم تحضر جنازة أمها».

قال كاريج منساعماً «كانت مجرد طفلة وقتها».

فكرت شارلوت مسترجعة الماضي، لم تكن طفلة، كانت فيرتى في

السادسة عشر، كبيرة لدرجة تتيح لها معرفة ما هو متوقع منها، لكنها أغلقت عليها باب غرفتها، رافضة الذهاب، بالطبع لم يصمم والدها، رغم أنه كان يجب مساعدتها له، قال للجميع أن فيرتى تصيبها القبور وفي النهاية صدقها هو!

ربما عكس وجهها أفكارها، لأنها ضبطت كاريج يرقبها مقطياً، بلعت ريقها، بذلت جهداً خارقاً لتحاول الابتسام «أنا آسفة؛ فهناك أشياء كثيرة أفكر بشأنها، أتوقع بمجرد إنهاء الجنازة..» أمسكت يده بيدها «نعم بالطبع وقتها يمكننا التفكير في أنفسنا».

أومات، متمنية ذلك من كل قلبها، وأن يواصل حديثه، لكنه لم يفعل، وقامت لتعد القهوة، وأحضرتها، عندما جلست قالت:

«أنت مرتبط بالاشترار في سابقين للخيل غدا، أليس كذلك؟».

«نعم، لكن سأفهم طبعاً».

كانت شارلوت مستكرة حقيقة: «لا، لا تفعل ذلك! ينبغي ألا تأخذ أصحاب الخيل والمدربين في اللحظة الأخيرة».

«أنا واثق عندما أشرح لهم الظروف..»

«لا!» هزت شارلوت رأسها بتصميم «يجب أن تركب الخيل، حتى

لا تنسب في إنصرافهم عن الإعتماد عليك بعد ذلك» ثم رفعت يدها

قبل أن يقاطعها: «أنا فعلاً أقدر ذلك يا كاريج، لكننى سأكون على خير

مايرام مع رينات أنوى التقلب في بعض أشياء والدى، وهناك الكثير الذى سأقوم به، سأكون مشغولة جداً، لذا من فضلك، لا تقلق بشأنى». فى المساء، سافر كاريج تحت إلحاح شارلوت، وفى صباح اليوم الثالث عندما إستيقظت مبكراً وجدت رينات قد حزمت حقائبها تستعد للرحيل؛ لم يكن هناك ضرورة للتساؤل لماذا؛ لكن شارلوت أحت على بقائها: «أنا أيضاً بحاجة لك، كما تعرفين» قالتها متوسلة، وهى تذكر كم كانت تسرع إلى رينات كما لو كانت أمها؛ لأنها توفيت بينما هى لم تتجاوز السنوات العشر.

هزت رينات رأسها تصميماً: «لا، سأرحل اليوم».

«لكن إلى أين؟ وماذا ستفعلن؟، هذا منزلك لأربعة عشر عاماً».

«سأعود إلى ألمانيا، أختى أرملة، سأعيش معها الأفضل أن أعود للوطن ثانية».

نظرت شارلوت بحزن، متمنية أن يقع لها مكروهاً حتى تبقى رينات، فهى كانت دائماً هنا جزء من خلقية الحياة، «ستبقين حتى الجنازة؟ أنت جزء من أسرنا، تعرفين».

إبتسمت رينات إبتسامة باهته «لا، سأرحل، لقد أرسلت فى طلب سيارة أجرة».

قالت شارلوت: «موثم، ليس هذا ضرورياً، تعرفين أنتى سأوصلك لأى مكان تريدينه».

وضعت يدها المجهدة المعروفة من العمل لتلمس يد شارلوت للحظة، وقالت: «كنت دائماً طفلة لطيفة، كنت دائماً أتمنى اليوم الذى ستحتاجين لى، لكنه لم يأت، حتى عندما أخذنى إلى...» انفجرت فجأة ووقفت:

«لكنها دائماً كانت فيرتى، لم يكن فى قلبه سواها، لم يكن هناك موضع لأحد غيرها، لكنها لم تعتنى به أبداً، كل كان مجرد إدعاء وتظاهر، أنا لا أريد أن أبقي هنا لأراها».

جاءت السيارة على الفور، وتعانقت المرأتان بإتفعال ومشاعر عارمة، يعرفان أنها ربما تكون المرة الأخيرة ليرى كلاهما الآخر.

أصبح لزاماً على شارلوت التقلب فى حاجيات والدها والإعداد للجنازة، وحدها.

يومياً كان يتصل كاريج، لكنها لم تخبره برحيل رينات، ولم تره ثانية حتى عشية ليلة الجنازة عندما أحضر فيرتى للمنزل.

كانت شارلوت تعرف بموعد قدومهم لذا جهزت الغرف، عندما جاءوا كانت فى غرفة نومها تظل من نافذتها، على الفور إسترجعت اليوم الذى كانت تظل فيه من النافذة ذاتها منذ ستة أعوام، ورأت كاريج لأول مرة، ووقعت فى حبه فوراً، لكن فى ظروف مختلفة، لأنه الآن وهو يساعد فيرتى للنزول من السيارة، نظرت أختها للمنزل، وقالت شيئاً جعلها يضحكان معاً، ووضع كاريج يدها ودودة تحت ذراعها وهما يمشيان فوق الدرج الحجرى ويعبران الباب المفتوح.

كانت فيرتى أجل مما كانت، مازالت تبدو فى العشرين رغم أنها فى الثلاثين، أعنف مما كانت قبل سفرها، أظافر يدها مطلية بطلاء أملس، كان يبدو قبيح الآن تبهرج زائد، أما الآن يبدو طبيعياً ملائماً لها، كانوا فى حجرة الإستقبال، فيرتى تنسم لكاريج، وجهها بتلاً، بدا كاريج مستمعاً وسعيداً، عندما سمعا وقع أقدام شارلوت، إلتفتا، بدا وجه فيرتى بلا أية مشاعر، بجوارها شعرت شارلوت أنها دمية مبتذلة ودفعها الغيرة لتقول بحدة: «إذن، جئت أخيراً؟»

«شارلى، يا حبيبى!» جاءت فيرتى نحوها وقبلها «يا مسكينة! أسفة كان يجب عليك القيام بكل ذلك وحده، لقد جئت قدر استطاعتى، الآن أنا هنا لا عليك لا تقلقى بخصوص أى شيء» وإلتفتت مبتسمة لكاريج وترفع يدها ناحيته: «أعرف أن كاريج سيساعدنا».

أمسك يدها مبتسماً وقال: «طبعاً، لقد أخبرت شارلى أنتى سأفعل كل ما أستطيع» ترك يدها وتقدم ناحية شارلوت، وقبلها «مرحباً حبيبى

كيف حالك؟» قالت فيرنى «ما أعرب أن تكونا أنتما الاثنين معا!» .
كانت هناك لكنه إستغرب مثيرة فى لهجة فيرنى أدركتها شارلوت،
لكن يبدو أن كاريج لم يلاحظها، متجاهلة كلامها إنتسمت شارلوت وقالت
«أنا بخير» وإلتفت ناحية فيرنى «أتوقع أنك مرهقة بعد رحلتك، جهزت
غرفتك لو أردت الذهاب إليها» .

«فى دقيقة، الأفضل أن أرحب برينات أولاً» تحركت ناحية المطبخ،
لكن شارلوت قالت «لم تعد موجودة، عادت إلى ألمانيا» .
إلتفتت فيرنى لتحمق فيها «هل طردتها؟ كيف إستطعت؟ نحن
نحتاجها؟»

«لا، طبعاً، هى أرادت الرحيل، لم أستطع منعها» .
«كان بإمكانك على الأقل جعلها تبقى حتى أحضر للتعامل معها»
قالت فيرنى بنفاذ صبر، وتهدت: «مع ذلك، أعتقد أنك فعلت كل
ما فى وسعك، يمكننا التصرف بدونها» .
تساءل كاريج: «متى رحلت؟»

السبت الماضى، حزمت حقائبها وإستعدت للرحيل بينا كنت مستيقظة
لتوى، لم يكن هناك ما يمنعها، فاهم» .
أوما كاريج، وقال: «لا ينبغي أن تبقى هنا وحدك، لماذا لم تخبرينى
عندما إتصلت بك، وكنت حضرت إليك» .

«أعرف» وإنتسمت «شاكراً إهتمامك، لذا لم أخبرك كنت بخير
وعلى مايرام فعلاً» .
إندفعت فيرنى لتسأل عن ترتيبات الجئازة: «ماذا عن الطعام وكل
شئ بدون رينات لنقوم بعمله؟»

«كل شئ تم ترتيبه، هناك سيدة شابة فى القرية ستأتى لتساعدنا»
أجابت شارلوت .

وردت فيرنى بلهجة خائفة: «حسناً، أنا مسرورة لأنك إستطعت

ترتيب بكل ذلك؛ أظن يجب أن أغير ملابسى، هل بضايقتك باعزى
كاريج أن تحمل لى حقائى إلى غرفتى» .

أسعفها «العزى كاريج» مجبراً، وعندما هبطوا السلم ثانية إقتربت
عليهم تناول العشاء فى الخارج .

إعترضت شارلوت «أعددت طاجناً فى الفرن» .
أجابت فيرنى «سبقى، أليس كذلك؟ تعالى شارلى، سيكون من
الأفضل الخروج لفترة، فأنت تبدين مرهقة» .

أجابت شارلوت «ياه، أشكرك مليون مرة!»
ضحك كاريج وقبلها «إذهبى وإستعدى، الأفضل أن تترضى» .

تلكات لحظة طويلة ثم أومات فهى تعرف أنه على حق، فن المريح
الخروج الليلة إلى مكان عام بدلاً من تبادل حديث متجهم فى المنزل .

حجز كاريج مائدة فى مطعم بقرية قريبة مشهورة بالسياح وزوار
الصيف، ولم يجدوا من يعرفهم هناك، وإن كان كاريج قد شعر بحرج
وارتباك لكونه بصحبة عشيقته الحالية وإخها العشيقة السابقة، لكنه لم يبد
علامة على الحرج؛ وتعامل مع الموقف بثقة زائدة فى النفس، تحدثت
فيرنى كثيراً، بالطبع، حكمت هم الكثير عن حياتها ومهنة التمثيل السينمائى
فى أمريكا، وهى تعتمد رفع صوتها بما يكفى لإخبار الجالسين على الموائد
المجاورة أن بينهم نجمة مشهورة، بدون إهتمام سألت عن وظيفة شارلوت،
بينما أظهرت إهتماماً زائداً بكاريج وعمله، سألته وسط حديثها عن إمكانيه
عمله فى تحويل المنازل القديمة إلى عمارات وشقق، ولو كانت شارلوت
بنفسيتها العادية ربما أدركت وفهمت إشارة من سؤالها؛ لكنها كانت متوترة
ولم تلاحظ، كان إهتمامها كله قلقاً على كاريج، متسائلة إذا ما كان قد
وقع مرة ثانية تحت تأثير سحر وفتنة فيرنى . تفحصت وجهه، تحاول رؤية
كيفية ردود أفعاله على مداهنة إختها، نصت لصوته لتلتقط نبرة عاطفية
أولحة إعجاب فى حديثه .

حدث كاريج ووجدها ترقبه، فى البداية إنتسم مشجعاً، ثم غمز لها

بعينه، في النهاية بدا ينجهم وجهه.

حاول جذبها للحديث؛ لكنها فيرتى التي طوحتها بعيداً.

ليست هذه شارلوت التي تحاول بكل جهدها دائماً، لكنها شعرت وكأنها خارج الموضوع، كأنها فتاة غير مرغوباً فيها.

عندما إنبوا من شرب القهوة وقف كاريج وقال بحسم: «لو سمحت، سأذهب لدفع الحساب».

فنحت فيرتى فيها المصوغ بأحر شفاه وردى، متأسية: «سرحل فوراً؟»

«أمامكم يا بنات يوم طويل شاق غداً».

ردت فيرتى: «نعم بدأت أشعر بإرهاق قليل، ما أحل اهتمامك بي يا عزيزي كاريج» ذهب هو لدفع الحساب والتفتت هي إلى شارلوت: «منذ متى تخرجين معه؟»

«منذ شهر قليلة فقط».

«أنا مستغربة، لم أكن أظن أنك ملائمة له».

علقت فيرتى وهي تتابعه بعينها وهو يدفع الحساب.

«ربما لم يعد نوعك يلائمه» أدهشت شارلوت نفسها بجوابها اللاذع.

نظرت فيرتى بإنسياب: «ياه، لا تقلقى يا عزيزتى، لقد أصبح لدى صيدا أتمنى فى شياكى هينياً لك به» ولعت عيناها تسترجع ذكرتها.

«مع أنه ممنع!».

أوصلهم كاريج للمنزل وصعدوا السلم معاً، إرتسمت نظرة إرتياح على وجه فيرتى وهي تراها يذهب كل منها إلى غرفة منفصلة؛ وهي تغلق الباب قالت شارلوت لنفسها الحقيير أضحكها على، لا همتى، لكنها مهمومة متأسية محتاجة له جداً. لو لم تكن فيرتى هنا، كانت ستدفع إلى غرفته، لكن وجود فيرتى يجعلها تحتاجه بشراهة ولفظة لتشعر بأمان حضنه، إلى متى ستبقى أختها، ليس متوقفاً رحيلها يوم الجنازة، طبعاً، ربما ترحل

فى اليوم التالى، لذا يمكنها أن تسعد بكاريج ثانية.

إستلقت شارلوت فى سريرها، ترغم نفسها على التفكير فى حالها بعد رحيل فيرتى من حياتها ثانية؛ لكن ليس سهلاً، فلقد ضيقت وقتاً كثيراً مع فيرتى لتكتسب ثقها بنفسها وفى قدرتها على الإحتفاظ بكاريج، وكل ما تستطيعه، أن تصلى لتسرع فيرتى بالرحيل، لم يطاوعها النوم تلك الليلة، وكان واضحاً عليها الأرق عندما إرتدت ملابسها لحضور الجنازة فى الصباح فلقد قامت بعمل كل شىء بنفسها، كل الترتيبات، لكن فيرتى هى التى تتولى تقبل العزاء منذ لحظة وصول أول معزى، مرتديه ملابس الحداد السوداء، تبدو منكسرة وجميلة، فلقد جهزت نفسها لإظهار إنطباع المرأة الحزينة التى لاظهرها ولاسند وهى تتقبل العزاء، بدأت تجعلهم يواسونها لأنها عجزت عن الحضور لرؤية أيها لأن «الاستوديو بأكمله يعتمد على، ولا أستطيع خذلانهم وكان يجب على أن أدارى أحزان قلبى المكولم» سمعتها شارلوت تغمغم بصوت حزين ملائم.

كان كاريج سندهم فى الجنازة، واقفاً بين فيرتى وشارلوت التى تمسك يده بقوة، بعد ذلك بدأ يقوم بفتح أبواب السيارات، وتوزيع المشروبات، فى الغالب تصرف بإعتباره صاحب العزاء، كانت شارلوت ممتة، لكنها رأت بعض الناس ينظرون نحوه متسائلين من من الأختين معه. بدا وكأن العزاء لاينتهى، فى البداية مراسم الجنازة فى أبرشية الكنيسة المحلية، بعد ذلك طريق طويل بطيء إلى المدافن وتقديم واجب آخر هناك، ثم بعد ذلك الإستقبال فى المنزل.

لكن فى النهاية، إنصرف الجميع، لم تتوقع شارلوت حضور هذا العدد الكبير، فلقد حضر عدد من القرويين، بعض أصدقاء هارتفورد بيچ، ممثلى ناشرى كتبه، كان القرويون المجاورين لهم، آخر من إنصرف، عندما حل المساء أنهت فيرتى دورها التمثيلى، ألقت بنفسها فوق مقعد ذى مساند: «يا إلهى، أنا مرهقة، أعطنى كأساً قوياً يا كاريج، ألم نستطيعي التلميح لهم بالإنصراف مبكراً يا شارلى؟»

« كانوا مسحورين بالإستماع لنجمتهم السينمائية » .

ردت شارلوت بإختصار، إندهشت لإتسامة كاريج .

قالت فيرتي: « حسناً، أنا جائعة، واثقة أن كاريج جائع أيضاً متى سيكون العشاء جاهزاً؟ »

« لقد وضعت الطاجن في الفرن، لن يستغرق طويلاً » .

علقت فيرتي: « طاجن أمس! » وعكصت أنفها الجميل « أرجعى

ياربنات، سنغفر لك كل شيء يجب أن تعود، أنا صاعدة لغرفتي، نادى على عندما يجهز العشاء » .

متنبهاً خطى شارلوت إلى المطبخ، وضع كاريج يده على ذراعها: « لا تتركها تضايقتك ونوترك » .

إلتفتت نحو بسرعة، يشغف، أخذها بين ذراعيه، ضرب ظهرها بلطف، غمغمت هي « لا أعرف لماذا جاءت، لم تظهر أى مشاعر حقيقية، كل شيء اليوم حتى بكاءها، كان للتأثير » .

« أعرف، لكن ينبغي أن تذكرى كون فيرتي لم ترى والدها منذ سنوات عديدة، ربما تشعر بالحزن والأسى بشكل مختلف عنك، ربما كظمت كل هذا. وهذا أسوأ شيء » .

هكذا يدافع عن فيرتي الآن، إتسمت شارلوت إتسامة باهتة وتراجعت: « الأفضل تجهيز العشاء » .

نادوا على فيرتي وجاءت تحمل مظروفاً وهي تقول لهم بلهجة منتصرة: « وجدت وصية والدى » وجلست على المائدة، وفتحت وبدأت تقرأها بسرعة .

سألها شارلوت: « هل يجب أن نقلق هذا الآن؟ » فى صوتها مسحة حزن: « ألا تستطيعين الإنتظار للغد؟ »

قالت فيرتي: « أشياء كثيرة تتوقف على الوصية، نعم هي كما توقعت كثيراً، فلقد ترك كل شيء بيننا مناصفة بالنسوى؛ فهو دائماً كان عادلاً معك » .

أسرعت شارلوت بسؤالها: « هل هو - هل ترك شيئاً لربنات؟ »

نظرت فيرتي مندهشة: « لربنات؟ لا لماذا ينبغي أن يفعل؟ إلتفتت ناحية كاريج: « عزيزى عندى، عرض لك » ثم ضحكت ضحكة زئانية: « لا، يا عزيزى لا تنظر متلهفا هكذا، ليس النوع من العروض! » نجهم وجهها، وواصلت حديثها بجدية أوضح: « فكرت بشأن المنزل، وأظن أن الشيء الوحيد الذى يمكننا عمله هو تحويله إلى شقق وبيعها، ربما نبيعها كشقق لكثيرين، يشتركون فى شقة واحدة وفق جدول زمنى لإستخدامها، بدأ نحصل على أموال كثيرة، لكن ذلك يستغرق وقتاً أكثر لبيعها، طبعاً، ماذا ترى كمهندس معمارى، هل من الممكن تحويل المنزل؟

رفع كاريج كفتية بلا مبالاة: « كل شيء ممكن طبعاً، لكن مارأى شارلى فى الموضوع؟ »

« أنا لا أريد هدمه » ردت شارلوت: « هذا بيتى أريد إستمرار حياتى به » .

أشار كاريج: « إذن هذا هو رأيك؟ »

إنحنت فيرتي للإمام « حقيقى، ليس بهذه السرعة! هل بإمكانك يا شارلى شراء نصيبى لحسابك؟

سأنقضى ثمن تنازلى لك عنه » .

قالت شارلوت: « نعم لحسابى » وبعد فترة صمت .

لا يمكننى الدفع نقداً ثمن نصيبك، لكن عندما لو عدت لا نخلتراً،

ستحتاجين منزلاً تعيشين به... »

لكننى لن أعود أبداً، حتى لو رجعت، واثقة أنسى لا أزيد العيش هنا فى هذا المكان الكئيب إنظرى، يا شارلى، أنت لم تفكرى جيداً، لو حولنا هذا المنزل إلى شقق بإمكانك البقاء للعيش هنا، بدون قلق بشأن الحفاظ عليه، سنستطيع توفير بعض المال لك » .

أبعدت شارلوت طبقها، وشحب وجهها « هل يجب الحديث فى هذا

الآن؟ اليوم دون كل الأيام؟ كيف تقدرين؟»

«أستطيع الحديث عنه، ليس لدى وقت لأضيقه فى عواطف ساذجة، آه، بالله عليك يا شارلى! ما الفرق إذا ناقشناه اليوم أو غدا؟ أماننا الكثير لتفعله، أريد توفيق وترتيب كل شيء قبل عودتى لأمرىكا».

إلتفتت لكاريج: «الآن يا عزيزى، هل أنت مستعد القيام بالمشروع كمهندس معمارى؟»
«مالم تمنع شارلى..»

قاطعته فيرتى: «شارلى ليس أمامها إختيار بطريقة أو بأخرى سياع المنزل، وفوراً، لأنى أريد نصيبى الآن. وهكذا، لو أردنا البيع لن نحصل على عائد كبير منه، هل يمكنك؟»

حدق كاريج فى شارلوت الجمالسة صامته ووجهها عابس، يدها مضمومة على حجرها، وقال: «ليس بهذه البساطة، تحويل المنزل سيتكلف أموالاً كثيرة كيف ستوفرين رأس المال لعمل ذلك؟»

«يمكننى توفير بعض المال لكن لا أعرف إذا..»

إنفجرت شارلوت: «قلت أنك تمرين بضائقة مالية وتريدين نصيبك فى المنزل الآن؟ أم قلت ذلك فقط لإجبارى والضغط على».

قالت فيرتى ببرود: «هذا مجرد إستثمار؛ هذا أريد نصيبى فى هذا المنزل، لإستثماره، موكد أننى لا أنوى التنازل عن نصيبى ليمكنك التسكع حوله بقية حياتك» إلتفتت إلى كاريج ثانية: «كم سيكلفنا فى رأيك؟»

«من الصعب تحديد ذلك دون وضع الرسوم التفصيلية ووضع ميزانية تقديرية».

«هل ستفعل ذلك لأجلى غداً؟» حاولت إغوائه بإبتسامتها المثيرة الشهيرة «سأكون ممتنة جداً لك يا عزيزى».

«من الصعب عمل شيء كهذا فى يوم».

ردت فيرتى ملحة: «ليس بالتفصيل الدقيق - لا، لكن موكد بإمكانك

إعطائى فكرة عن قيمة تكاليفه».

تحتمل، لكن فقط لو وافقت شارلى».

واصلت فيرتى إلحاحها: «ياه، لاهمك شأنى».

قالها شارلوت بمرارة «تقدم مباشرة وإفعل ماتريد» وقامت وأخذت طبقها الممتلىء إلى المطبخ، غسلته، ثم خرجت من باب المطبخ إلى الحديقة المزدهرة التى كانت ذات يوم موضع أفئخار أمها وسعادتها.

مازال هناك بقية من ضوء النهار، رغم أن الظلال إستطالت الآن، مستندة إلى سور الحديقة تطلعت للمنزل، هل ستفقدته مثل أى شيء آخر؟ وكاريج هل ستفقدته؟ لقد إغماز بجانب فيرتى بقليل من التردد، لكن ماذا يمكن عمله بهذا الشأن؟ المال الذى لديها قليل، معظم دخلها كان يضيع على مصروف البيت ودفع راتب رينات، وليست فيرتى هى التى تضع ذلك فى حسابها، طبعاً.

إلتفتت لتبعد ناظرها عن المنزل، ربما تكون حفاء برغبتها للإقامة هنا، ربما الأفضل أن ترحل بسلاح، موكد أنها لا تريد الإقامة هنا، بينا المنزل سيمتلاً بآخرين يشغلون الغرف التى كانت هى ووالدها يزرعون مكانها حديقة، خصوصاً عندما يعرف السكان الجدد من تكون هى، قد يتعاطفون معها، يسألونها عن تاريخ المكان، يعتبرونها راعية وحارسة من تلك الفكرة، وقررت أن أى شيء أفضل من وقوعها.

عندما فكرت شارلوت بواقعية، وجدت أنها لا تستطيع عمل عبء المعيشة هنا، لذا يجب أن تعمل مثل فيرتى، تحصل على أقصى ماتستطيع من أموال فى مقابل استثمار المنزل، وتدع كل شيء يذهب الذكريات والكل، وتراجعت ذاكرتها إلى مائدة العشاء عندما تساءلت فيرتى إن كانت تعيش وحيدة بمفردها بينا ظل كاريج صامتاً لكن ماذا كان بمقدوره أن يفعل؟ هو يجيها، خرج معها، بادها أحاسيسها العميقة. ساندها كثيراً أثناء مرض والدها، ماذا يمكن أن تطلب أكثر من هذا؟ لكن شارلوت تناول أى شيء عنه، متباعدة ليسترجمها ويقول: «لا، شارلى ليست

بينما تتجول في الحديقة وصلت إلى مريض الخيول أمام الإسطبل، قذفت بمذاتها وجلست على السور لتشاهد الخيول، جاءت نحوها تهادى بلطف، لكنهم على المنحار، الواحد تلو الآخر، «لا، أنا آسفة ليس معى أى شيء الليلة، ولا حتى جزره».

سمعت وقع أقدام؛ لم تلتفت عندما وصل كاريج ليستد على السور بجوارها: سأها:

«كيف يكون ركوب المهرة؟» للحظة تحدثوا عن الخيول، لكن شارلوت فهمت أنه مجرد تمهيد، ولديه شيء فى ذهنه، وجدت من الصعب تخمين ماهو، لوت فيها تكهما عندما قال كاريج: «هل فكرت بشأن مشروع فيرتى؟»

أجابت: «عرضها؟ وهل أمامى إختيار؟ أشك كثيراً أن أى بنك أو جمعية إسكان ستقدم لها فرضاً لشراء نصيبها، حتى لو وجدت هذا، هناك إصلاحات كثيرة مطلوب عملها، ولا أستطيع أبداً القيام بذلك على حسابى».

ثم جاءتها فكرة: «ربما أستطيع ترك جزء من المنزل، رغم ذلك، أو حجرة نوم وإفطار لزوار الصيف».

تساءل: «أليس هذا ممكنا عند تحويله إلى شقق؟»

سجىء هنا بعض الغرباء ليعشوا، لكن بفوائد أكثر كثيراً، وتلفتنى للإهتمام بنفسك، هل المنزل يعنى فعلاً الكثير لك؟»

سألته: «مع من تفكر يا كاريج؟»

أجاب: «فقط أريد الأفضل لك يا شارلى».

قالت شارلوت بمرارة شديدة: «هل أرسلتك فيرتى لتحاول إقناعى؟»

ظل صامتاً وواصلت هى: «أظن هذا، هل أنت دائماً طوع بناها؟

فیرتى لا تفعل أبداً أى شيء ليس لصالحها».

أجاب: «طلبت منى التحدث معك، نعم، لكن كنت سأعتمد

معك على أية حال؛ طلبت منى رسم الخطط للتحويل، لكن لن أفعل لو أردت ذلك».

قالت له: «لو قلت لا، ستبحث عن آخر».

قال: «نعم، أظن هذا، لكن رغم ذلك، لا تستطيع قانونياً الإستمرار عالم توافقى».

«وعالم أوافق».

أجاب: «عندئذ تذهب للسماز العقارى، ليضمن المنزل، ثم إلى محامى يشترط عليك موعداً إما للشراء بالقيمة المحددة أو بعرض المنزل للبيع».

قالت: «وإن لم أستطيع مواجهتها؟»

أجاب: «عندئذ يصبح من حقها بيع المنزل رغم أفك».

قالت: «وتظردنى إذا رفضت الرحيل، أظن هذا؟» وأوماً كاريج صامتاً وقالت هى بمرارة:

«أنا على حق إذن، عندما قلت ليس لى إختيار».

قال كاريج: «اللعنة، ليستة الكثير سيه يا شارلى على الأمر ستعجزين

أن المنزل مازال قائماً معموراً، لن يتهدم فى التطوير، ولو أردت الحصول على شقة هنا، أنا واثق..»

قاطعته بجدة: «لا تستمر فلقد أنجزت ما أرسلتك له، لكننى لا أفهم

لماذا ينبغي أن أقف وأتركها تمزق المنزل بمجرد الريح، لا، يمكنك أن تعود

وتغيرها أختى الحبيبة أنتى سأقاتل طيلة الطريق! وقفزت من فوق السور

لترتدى جذائها، وأمسكت بطوق المهرة:

«حسناً، إذهب، ماذا تنتظر؟ فيرتى لن يعجبها إنتظارها لك!»

وأحاطت المهرة بيدها وإنزلقت فوق ظهرها.

قال كاريج: «لا تكونى بهذه الحمافة، اللعنة، إلى أين تذهبن؟

«وبدا كاريج يصعد السور، لكن المهرة بدأت تعدو بعيداً.

«أركب الخيل، طبعاً».

فى اللبل ؟ سئظلم ءالا؁ لا نكولى ءمءاء صءلرة!! «
لكن شارلوت ضءكء ءالبا باسءءاف مربر وأرءء العنان للمهرة .
منءاهلة صباء كارلء بلبا ءءفى هى ببن الظلام الءى بءأ بسءل
سائره .



الفصل الخامس

ءنءما ءاءء شارلوت إلى المنزل وءءء كارلء فى إنءظارها
ووجهه منءهم؁ ءنءما رآها نبلكى؁ ءءفف من ءبوسه:
« ءزبلنى المسكبله؁ كان بومك ءصلباً؁ ألبس كءلك؟ »
وضع ذراعء ءولها وأسءء رأسها فوق كءفه؁ شاكرة لإراءئه لها:
« آسفة؁ الءنازه؁ فىبرنى؁ كله ءءء مره واحءه. »
« أءرف » وقبلها ءلى صفة وءهها؁ رفء شعرها بلطف: « ببءو
ءلك الإرهاق: إءهبى للسربر؁ ءاولى ألا ءقلقى؁ سبم ءسوبة كل
شء. »

سألئه؁ « آسوف بءءء؟ » ونظرت فى وءهه للءاكء؁ مسءرءه لو لم
بفع والءها فرلسة المرءى - ماذا كان سلمرض كارلء ءلبها ءلك اللبله -
ربما كانت ءطبلئه الآن؁ كما إءءاءء؁ شعرء بإءساس ءرلب من
الوءءه والإءمال؁ ولو كان ءطبلها الآن لءبلب مسانءئه لها ضد فىبرنى؁
لكئه لبس ءقها وإن كانوا ءشبلقان .
أءاب: « طبعاً » وقبلها مره ءانبه؁ ءلى شءبها ثم رفء رأسه فوراً؁

مصمماً على ذهابها للنوم لتستريح.

كانت شارلوت سعيدة، وأطاعته، لكنها نامت وحدها وغرقت في النوم سريعاً لأنها كانت مرهقة، وعندما إستيقظت في الصباح شعرت بتحسن، تمطت للحلخلة لتستعيد إحساسها بنفسها؛ وإستلقت ببطء لفترة، تنظر إلى النقع والشقوق اللعينة في السقف؛ وإتسمت لأن المنزل سيء، فهي تستطيع توفير تكلفة إصلاح السطح، إذن كيف يمكنها الدفع لشراء نصيب فيرتي للإحتفاظ بالمنزل؟ في الليلة الماضية كانت سخيصة حقاً؛ وغاضبة لفظاظة فيرتي وعدم إحساسها. فقزت من السرير وقررت أن تكون عملية، ونصح مفتحة الذهن بشأن تحويل المنزل إلى شقق، الآن الفكرة جاءت من فيرتي تعني أنها سيئة، ويبدو أن كاريج مقتنع بإمكانيتها.

إرتدت بنظرون جيز وسويتز وإتجهت لتبسط السلم، لكن فيرتي نادت عليها عبر الباب الذي تركته نصف مفتوح، وعندما سمعت وقع أقتراحها فتحت على مصراعية، قائلة لها:

«أدخل هنا، أريد التحدث معك».

نهدت شارلوت، فهي مشغولة بكاريج: «ألا يمكن تأجيله لما بعد الإفطار؟ أنا..»

«لا - الآن» أولت فيرتي ظهرها لها، ودخلت شارلوت خلفها لحجرة نومها، الحجرة التي صمم والدها على بقائها دائماً جاهزة، في إنتظار عودة فيرتي؛ وهي حجرة كبيرة، جيدة، لها نوافذ على جانبها، تطل على المروج الخضراء فوق التلال والحقول. لا يوجد بها شقوق لأن هارتفورد بيح كان يكلف مهندس وبكون بالحصول على ربيع لإعادة طلائها. لذا فهي دائماً نظيفة فتتظر إنته الكبرى، التي لم تهم بذلك، حتى الآن تبدو غير مهتمة.

أعدت شارلوت هذه الأفكار بعيداً، ورأت أن فيرتي لم ترتدي ملابسها، ما زالت تلبس روب من الحرير الأزرق الشفاف ببديل وتراقب

فوق كتفها، رداء أحلام جعل شارلوت تحسدها عليه، لم تكن فيرتي قد جهزت مكياجها ولكنها تبدو شابة جميلة بدونه. للحظة عاود شارلوت شعورها بكونها الأخت الساذجة وقالت بحدة: «ماذا تريدين؟

لو كان بخصوص المنزل..»

أجابها فيرتي «تراهني بحياتك الحلوة أن كاريج أخبرني بما قلته الليلة الماضية، ولو كنت تريدين معركة إذن ياملعونة، أدخلها خاسرة!»

«أهو أخبرك» شعرت شارلوت ببطنة غادره.

«بالطبع» نظرت فيرتي إليها غاضبة: «هل تظنين أنه في جانبك؟» ساخرة منها «حسناً، هو ليس معك، لقد وافقني تماماً، ويعتقد معي أنك غيبة، بلهاء، عنيدة».

«هو لم يقل هذا، لا يمكن أن يقول» إحتجت شارلوت وشحب وجهها.

«ياه، يا إلهي، شارلي، ألا تكررين! أنتظني أن كاريج يستمع تسكعك خلفه مثل حقاء صغيرة مندفة؟ أستطيع..»

إصمتي! دعني كاريج بعيداً عن هذا».

واصلت فيرتي: «سيكون أصعب كثيراً عندنا يبدأ رسم خطط تحويل المنزل».

قالت شارلوت «لم يقل أنه سيفعل، وأنا لم أقل أنني سأتركك تفعلين هذا».

وهي تنظر إليها بإحتقار: «ليس أمامك إختيار يمكنني بسهولة الذهاب للمحامي وطردك خارج المنزل، بالنسبة لكاريج، سيفعل كل ماأريده منه».

شهقت شارلوت، مدركة الخطر والتحدى.

أنت مخطئة. مخطئة جداً».

خطت فيرتي نحوها: «أنا المخطئة؟ لا تظني أنني نسيت كيف حرصني

كاريج ضدى من قبل» .

قاطعتها شارلوت: «لقد سمع عنك أشياء، أخبرنى بذلك» .

حركت فيرتى يدها كأنها تذررو شيئاً فى الهواء:

هذه مجرد شائعات رخيصة حاقدة، لم يكن كاريج يصدقها أبداً، مالم تقحمى حقدك، حسناً، سترين الآن، كيف تبدو تلك المكائيد أنظنى أنه رجلك، أليس كذلك؟ لكنك سنكتشفى كم أنت خاطئة، بمجرد إشارة من إصبعى الصغير، سيأتى جرياً.

للحظة ملاً الخوف قلب شارلوت، ثم تذكرت كيف تحدثت عن ذلك مع كاريج «لقد أصابه الملل والسأم منك، أخبرنى بذلك، قال أنك جعلته يشعر بالغبثان» .

«آه، هل يقول هذا الآن؟ ونجهم وجه فيرتى الجميل «حسناً، ربما يدفع ثمن هذا أيضاً، لكن أولاً، سأعلمك درساً لاتسيه طيلة حياتك» ونظرت إليها بإحتقار «أنت.. تحتفظين بالرجل وفقاً أريد؟ الفكرة مضحكة!»

وقفت شارلوت على أصابع قدميها ورفعت قامتها لأعلى، وأصبحت أطول من فيرتى، ونظرت لها من أعلى وقالت: «أنا على علاقة حب مع كاريج وأعرف أنه مهم بى» .

وثبت فيرتى: «لكنه لم يصرح لك بجه، هل فعل؟

ردت شارلوت: «حسناً، لكنه موكد لم يحبك، قال لى كل شيء» .

سخرت فيرتى منها: «هل أمتعك هذا، لن يجالفك الحظ، أتوقع هذا، ماذا قال لك؟»

أجابت شارلوت: «أنتك لم تعنى شيئاً بالنسبة له، لم يكن هناك شيئاً جاداً بينكما..»

توقفت شارلوت بينا فيرتى تفهقه وتقول:

«هو قال لك هذا، يا إلهى موكد أنك لاتتقى فى نفسك؛ إذا

تحاولين معرفة مدى علاقتنا!» إشتعل وجه شارلوت بالغضب فواصلت

هجومها: «قال لك أننا لم يكن بيننا شيء جاد. حسناً، كاريج دائماً كان مهذباً، مع ذلك لا يمكنه أن يقول أى شيء آخر، هل فعل؟»

ردت شارلوت: «أنت كاذبة! لم يكن حبيبك أبداً» .

ضحكت فيرتى ساخرة: «كم أنت ساذجة مغلقة، حتى الآن، الرجل يقول للمرأة ما تحب هى سماعه. وواضح جداً إنك تتشوقين جداً لشيء يرفع معنوياتك الهابطة، طبعاً، نحن كنا عشاقاً، لكن كاريج لم يستطع تقبل فكرة كونى مع رجل آخر، كان غيراً جداً» .

«تعرفين أنك كنت مع رجل آخر إذن؟

قالت فيرتى: «لا همنى أى رجل، لكن المهم هو كاريج، الآن سأسترده منك» .

ردت شارلوت: «أنت منخطئة هو لا يريدك» .

نظرت فيرتى ساخرة منها: «لا!، فقط إشبعى رغبتك منه بأختى الصغيرة، لأنك لن تحتفظى به طويلاً، استغرب ماذا أعجبه فيك، ربما بدأ بواعذك لأنك أختى» .

قالت شارلوت: «ياه، يا إلهى! أفسدتك نرجسيتك وغرورك!» ولم تعد تستطيع تحمل المزيد، فإتجهت جرياً من الغرفة .

توقفت لحظات أسفل السلم، محاولة كبح إنفعالها، لكنها مازالت تتشج بالغضب، عندما دخلت المطبخ وجدت كاريج هناك، بعد الإفطار لنفسه .

«صباح الخير» ونظرت إليها متعلية: «أجهرت نفسى بضر مسلوق، أتريدين؟»

«لا - لا شكراً، لست جائعة» .

كيف حالك هذا الصباح؟ هل تشعرين براحة؟»

«ماذا؟ آه، نعم، أظن هذا» .

ملاً كاريج قدحاً من القهوة وقدمه لها، «إشربى هذا، ستشعرين براحة»

تناولته، وقال لها: «هكذا، مازلت تتشاجرون أنت وفيرتى على المنزل؟»

كان عقلها مشغولاً بما قالته فيرتى، وإستدارت برأسها ناظرة إليه:
«لماذا قلت لها هذا؟»

«حسناً، بدأت المعركة فعلاً، أليس كذلك؟ سمعت صياحها وأنا
أهبط السلم.»

إغتاضت شارلوت وهي تفكر كيف أصبح بهذه الخسة والنذالة، قبل
كان كل شيء تمام.

الآن بدا حبا لكاريج رخيصاً فاسداً، مرتبكة سألته «ألم نسمعنا؟»
أجاب: «لم أسمع الكثير، فقط إنقطعت كلاماً عاماً، كان صعباً
الإتصاف لكما.»
أنا آسفة.»

وضع كاريج طبقين من البيض على خبز مقعد وجلس أمامها:
«تناولي إفطارك.»

«قلت لا أريد شيئاً.»

«لكننى أظن أنك تريدين، لست طاهياً سيئاً.»

إتسمت مترددة وبدأت تأكل، على الفور شعرت بتحسن.
«تمام؟»

أومأت برأسها «نعم، شكراً، أظن أننى كنت جائعة.»

أحضر مزيد من القهوة: «هل يستحق فعلاً الشجار عليه؟» سألتها
وعينه على وجهها.

للحظة لم تفكر إلا فى شجارها مع فيرتى بسبه، ثم فهمت قصده:
«ياه، المنزل، لا، لا أظن أنه يساوى، فعلاً.»

«لكنك لا تقدرين ضرورة أن نسلك فيرتى طريقها الخاص، أليس
كذلك؟»

أجابته: «لو إتفقت معك، فإننى أبدو وكأننى طفلة عنيدة لاضرورة
لعنادها» توقعت أن يقول شيئاً، لكنه لم يفعل، قدحت عيناها بشرر

الغضب نحوه:

«أنت أخبرت فيرتى بما قلته الليلة الماضية.»

لم أقصد ذلك؛ هى أرادت أن تعرف— أحت هكذا قلت لها، أظن
أنك قلت هذا الكلام فى لحظة غضب، وربما تغيرين رأيك عندما تهدأين
وتفكرين على مهل، وقلت لها أن من الحماقة مناقشة الأمر يوم الجنائز.»

«حسناً، أشكرك على هذا، على الأقل.»

وقفت شارلوت، وبدأت تتناول الأطباق وتذهب للمطبخ وقال لها
معاتباً: «على الأقل؟»

ردت هى: «إحذيتك جانبيها، ألم تفعل؟ لقد قلت الليلة الماضية
أنك تعتقد أن تحويل المنزل ليس فكرة سيئة.»

وقف كاريج: «حسناً، أليس المنزل سيئاً، يا شارلى وتعرفين ذلك،
وليس أمامك سبيل للتعامل مع منزل يمثل هذا الحجم، حتى لو
ساعدتك، فلن تشتريه أى أسرة، هو كبير جداً، بلائم فقط فندق أو
مدرسة، موكد إن أفضل حل هو تحويله إلى شقق؟ لعمل ذلك إما أن
تبيعه رخيصاً أو يتم تطويره لتحصلوا على أرباح.»

وقفت ملتفتة نحوه، وجسدها متوترة «أنت تبسط الأمور، لكن كل
ما قلته حقيقة، أن أفعل ما تريد فيرتى، فى أى جانب تقف يا كاريج؟»
تهدد بنفاذ صبر «ليس فى الأمر طرفين أو جانبين، إنه مجرد إدراك
وفهم عام، يا إلهى، حاولى النظر بموضوعية، لا تجعلى الأمر قضية شخصية
مع فيرتى.»

سألت غاضبة: «لماذا ينبغي أن تحصل على ماتريده؟ لماذا
لا تستطيع التفكير فى ماذا أريد أنا.»

كان كاريج على وشك الرد غاضباً، لكن فيرتى جاءت ودخلت
المطبخ، مبتسمة وهى تراهما غاضبين:

«أف، عيب! أنتشاجرون يا عشاق؟ ماذا سبب ذلك الآن، أنا
متدهشة؟»

ابتعدت شارلوت عن نظراتها الساخرة، وأدركت بغضب وبأس أن المناقشة مع كاريج لا تزيد عن كونها لعب مع فيرنى التى تحركها بيدها: «هل تريدن إفطاراً؟»

ردت فيرنى: «لا، شكراً، فقط عصير برتقال، ياله من يوم جميل» وإتجهت لنافذة «نيت جمال الصيف الإنجليزي» كانت مرتديه بنطلون جميل التفصيل وقبص حريرى، تبدو أنيقة، شعرها فى هالة ذهبية حول رأسها، ومبتسمة لكاريج:

«دعنا نخرج نتمشى، يا عزيزى؟ أريد سماع كل شيء فعلته وأنا مسافرة، ويمكننا مناقشة تحويل المنزل أيضاً.»

حذرها كاريج: «لا نورطينى فى ذلك يا فيرنى.»

«عزيزى، لن أفعل ذلك، وأضح تماماً أنك تتفق معى» توقفت تاركة له فرصة التعليق، لكنه ظل صامتاً، فإبتسمت إلى شارلوت التى ترقبها، كإبتسامة القبط، وواصلت حديثها:

«أخشى أننى لا أملك وقتاً كافياً، ولا المال لأتفرغ لعواطف وحنين للماضى، لو أردت محاربتى على ذلك يا شارلى، إذن لك الحق، طبعاً، لكن سيكون تعطيل فقط لما هو حتمى، وإسراف وتبذير للمال على أجور المحامين، سأستخدم ميراثى حتى لو لم تفعلنى، أنا واثقة تماماً أنه كان ما يريدته أبى.»

أضافتها فى لهجة مؤثرة كأنها تلفظ بها فى فيلم درجة ثانية.

«إعترضتها شارلوت: «كأنه يحب هذا المنزل، كما أحبه أنا.»

«لكن أبى رحل - وأنت وحيدة هنا» ضغطت على كلماتها، كأنها تضع الملح على الجرح، وإلتفتت نحو كاريج: «عزيزى، لماذا لا نأخذها؟ حاول أن تجعلها تفهم، أنا واثقة أنها ستنتصت إليك» رد كاريج: «تناقشت فعلاً معها وهى تعرف أرائى كمهندس معمارى، الآن الأمر بيدها، تفكر فيه.»

إكتسى وجه فيرنى بلمحة توفع، وإلتفتت شارلوت ناحية كاريج، كان وجهه وسلوكاً بارداً منطوباً، أدركت أنه غاضب لإقحامه فى عراكها، فجأة إعترت شارلوت فكرة، أن أمامها طريق واحد متاح لو أرادت الحفاظ على كاريج ليس فقط وبل برأيه الطيب فيها فقالت: «كأمر واقع فلقد إغذت رأبى كنت سأقوله فى الصباح، لكنك كنت منطهية للإمساك بخناقى، لم تدعى لى فرصة، ولو إنتظرت بدلاً من الإسراع بها الليلة الماضية عندما..» أسرعت فيرنى «وهو كذلك. وهو كذلك، دعى ثقتك بصحة وسلامة أرائك، إستمرى، ماذا قررت؟»

أرغمت شارلوت نفسها على الهدوء الموثم:

«لن أوقف تحويلك للمنزل.»

ضحكت فيرنى ضحكة منتصرة: «بالحكمتك يا أختى الصغيرة، ياله من حكمة عميقة جداً.»

لوت فها بإستهزاء «لكن الوقت متأخر، وفات أوان التراجع، أخشى أن ذلك لن يغير شيئاً من الأمر الذى تحدثنا عنه صباحاً فهو مازال قائماً.»

حدقت شارلوت فيها صامته للحظة، وإنحنت بسرعة لتلتقط سلة التسوق، «ينبغى الذهاب للقربة لشراء بعض الحاجيات» وفتحت الباب ونظرت خلفها، مؤملة أن يتبعها كاريج، بدأ يتبعها فعلاً، لكن فيرنى وضعت يدها فوق ذراعه وبدأت تتحدث معه، فتوقف وإلتفت نحوها.

أغلقت شارلوت الباب بعنف، وأسرعت ناحية سيارتها، وابتعدت عن المنزل وذهبت مشحون بالكراهية الأثيمة لأحبا التى يجب أن نحبها، وكاريج؟ شعرت ناحيته بغضب وإستياء مشوب بحب وحنين يأس، هى تحبه جداً، لو فقدته ستموت. لكن ليس ذلك لأنها أفسحت الطريق أمام فيرنى، حتى كانت أختها تعتقد هذا، بل لقد فعلت ذلك لأنه الصواب ولأنها كانت نصيحة كاريج، وكل ما كانت تمنناه فيرنى فعلته لها حتى تعود لأمريكا، وتدعهم فى سلام.

تجولت شارلوت بين الحيوانات فى سوق القرية، وأسعفتها مهمة التسوق على الهدوء، لكن عندما عادت للمنزل، وجدت فيرتى بدأت التجول حول المنزل مع كاريج، تناقشه بشكل مثير حول كيفية تحويل المنزل.

تقدم كاريج نحوها وقبلها، متفحصاً عنها:

«هل أنت بخير؟»

إتسمت له إبتسامة مضيئة قدر استطاعتها:

«نعم، شكراً، أظن يجب تناول السلطة على الغذاء، لو كان كذلك، أظن أننا..»

قاطعتها فيرتى: «نعم، جميل، الآن يا كاريج، موكد يمكن بناء حمام فى هذا الركن، ومطبخ أسفله، ماذا ترى؟»

«مممكن، لكن قد ترى شارلوت فكرة أخرى» قالها وإلتفت ناحيتها: «طبعاً ليس لديها أفكار، هى لا تهتم.»

توقفت فيرتى ونظرت لأختها الصغرى:

«هل لديك أى فكرة؟»

بعد لحظة أجابت شارلوت: «لا، إفعلى ماتاشاين»، قالت فيرتى «أرايت!» ونظر كاريج إلى شارلوت بنفاذ صبر.

فما بعد، عندما كانا معاً فى المطبخ وحدهما قال لها بجفاء: «لم أكن أعرف أنك مسكينة بلا حول.»

أجابت شارلوت بوجه عابس: «أظنك ستقول لى لماذا أنا كذلك.»

«لأنك وافقت على أن لاخبارك إلا الموافقة على أفكار فيرتى، إلا يمكنك الآن على الأقل القيام بدور إيجابى تعال؟ أنا واثق أن لديك قدراً كبيراً يمكنك القيام به، وأنت تفهمين المنزل أفضل منى ومنها.»

«آه، أظن أننى قتت بدورى فعلاً، ولا أدرى سبباً لأتظاهر بإعجابى بخطط التحويل، على أية حال فيرتى تعرف المنزل مثلى؛ لذا أنت لست بحاجة لى أبداً.»

رد كاريج حاسماً: «نعم، أحتاجك، أحتاجك فعلاً» ثم إنحنى ليقبلها فى شفتها قبلة مضمومة.

تهتدت بشوق عارم، ألقت برأسها فوق كتفه: «آه يا كاريج! لو فقط..»

ولعقت شفتها وتهتدت ثانية: «إنه تضيق للوقت، أليس كذلك.. لو فقط؟»

قال هو: «أؤوسل إليك إطرحى من ذهنك «لو فقط» ويمكن مسابرتها هنا والآن.»

قالت: «أظن أن فيرتى وأفكارها موجودة هنا والآن؟»

أجاب «أخشى ذلك.»

قالت ببطء: «حكايبتك مع فيرتى، لأى مدى أستمرت؟»

نظر إليها سريعاً: «لم تستمر طويلاً، ولم تكن قصة.»

قالت: «لكنها كانت علاقة ساخنة أثناء إستمرارها.»

وضحك كاريج: «باله من سؤال!» ونظر إليها «اللطف يارب، أما زلت غيبورة من فيرتى؟»

وضعت يداها حول خصرها: «أينبغى أن أكون؟»

قال: «يارب» لا! أنت تعرفين أن الأمر إنتهى منذ سنوات، قلت لك ذلك.»

واصلت إستغزازها: «هى مازالت جميلة.. وهى أكثر من ذى قبل!»

قال: «متمتم، لم ألاحظ ذلك» ووضع يدها حول خصرها وقال: «ما هذا يا شارلى؟»

أنت لا تتحدثين بجدية، أنتظنين أننى مازلت مبالاً لفيرتى، هل تظنين؟»

قالت: «يمكنك بسهولة.»

«حسناً، أنا لست مبالاً لها، أظن ينبغى أن يصيبنى الغرور لأنك غيبورة»

على ، لكن لست هذا الشخص ، مؤكداً أنك تعرفين أنني لا أريد غيرك»
بلسانها لعقت شفتيها ، وألقت بنفسها في حضنه : « نعم أعرف حقيقة ، آسفة - أنا فقط منوترة وعصية هذه اللحظة » رغم إعتذارها أخيراً قلبها أن فيرتي ليست أي امرأة إنها فيرتي ، دائماً تحصل على ماتريده ، بصرف النظر عن تجرحه أو تؤذيه !!

إنتوت شارلوت القيام بنزهة وتذهب هي وكاريج ناحية المحيط أو أي مكان يمكنها الإنفراد ببعضها ، لكن فيرتي قلمت كل أنواع الإعتراضات وفي النهاية ، أنها طعامهم ، وقالت فيرتي شاكية :

« أنت تعرفين أن وقتي محدود ، ولو إستكملت أنا وكاريج اسس عملية التحويل مع نهاية الإسبوع يمكنه إنهاء الرسومات الإسبوع القادم ، أنقدر يا عزيزي؟ » وإبتسمت له « ممنع جداً أن تساعدني ، لا أعرف ماذا كنت سأفعل بدونك؟ »

رد كاريج فوراً : « واثق أن بإمكانك العثور على آخر » .

ولوى له متمعضاً : « فقط لو وجدت مهندساً معمارياً آخر ستدفعين له أجر كاملاً » .

إبتسمت فيرتي له : « هل يعني هذا أنك ستقوم بالمهمة مقابل الأيام الخوالي ، يا عزيزي أم بدافع الحب؟ » وإزدادت إبتسامتها إثارة .

إرتسمت لحة ساخرة في عيون كاريج وإلثفت ناحية شارلوت : « للإثنين طبعاً » .

في المساء جلس كاريج على مائدة الطعام وبدأ عمل بعض الرسومات التمهيدية على أوراق بيضاء ، ذهبت شارلوت بتردد واضح لتجلس جواره ، مفتونة بمهارته ، إبتسم لها ، بدأ يصف لها عمله ، وجدت شارلوت نفسها مهتمة أكثر ، وقلمت إقتراحين قبلها بجمارة .

للحظة قصيرة شعرت بالسعادة ، بعد ساعة أغلقت فيرتي التلفزيون ، وجاءت لقول ساخرة :

« إذن ، لقد كسيت يا شارلي ، آه ، قوة جاذبية الرجل ! حسناً ، هل

وصلت لتخطيط موقت لعملية التحويل؟ »

أجابها كاريج : « أظن ينبغي إجرائه على مرحلتين ، المنزل الرئيسي أولاً ، بعد ذلك الجناحين » ثم إستند في مقعده « أظن أن تحويل المنزل سيتكلف على الأقل ربع مليون جنيه إسترليني ، ربما أكثر ، العملية كلها نصف مليون » .

تخهم وجه فيرتي ، شعرت شارلوت بإندفاعه أمل ساذج وهي تقول : « ألا يمكن الإقتصاد أكثر؟ ألا يمكن إجرائه بتكلفة أقل؟ »

« لا لو أردت بيع الشقق بسعر جيد ، يمكن إتمام المنزل الرئيسي أولاً وإستخدام الأموال التي تحصلون عليها من بيع الشقق لتحويل باقى المنزل ، هذه الطريقة يجب تخصيص ٢٥٠ ألف جنيه إسترليني! »

قالت فيرتي : « مازال مرتفع جداً ، ربما سيكون صعباً بالنسبة لي إقتراض أموال في إنجلترا بينما أنا مقبمة في بلد آخر منذ مدة طويلة » .

نظرت فيرتي إلى شارلوت متفحصة ، قبل أن تنطق الإقتراح الذي تفكر فيه ، قال كاريج بنعومة : « يبدو كما أنني استثمر مهنتي ، ربما استثمر أموالى أيضاً » .

« عزيزي ، هذا رائع! » لمعت عيون فيرتي ووضعت يدها يود على ذراع كاريج : « كم هو رائع مساعدتك هذه » وإبتسمت له وقالت بلهفة :

« سيوفر لك هذا مبرراً أكبر للإهتمام أكثر بعملية التحويل ، متى نبدأ؟ »

« سنحصل على تصاريح الحياطة ، ولن يستغرق مدة طويلة ، معظم المجالس ترحب بالحفاظ على المنازل التاريخية بهذه الطريقة » .

قالت شارلوت بحفاء : « عفواً ، سأذهب للسرير » .
ووقفت وخرجت من الغرفة .

سمعت مقعد كاريج يتزحزح خلفها ، لكن فيرتي قالت : « ياه ، دعها تذهب وتغرن ، بكم يمكنك المساهمة في تكاليف التحويل؟ »

لم تستمع إجابة كاريج عندما أغلق الباب القديم السميك بقوة حجبت كل صوت، هي تخيل فيرتي تحييه في الطريقة تبسم بإثارة تلك البسمة المفعمة بالجنس، غالباً، وقامت من سريرها وأسرعت نحو الباب، لكن شيئاً ما جعلها تتراجع للخلف، ربما، كرامتها، أو خوفها من سخرية فيرتي.

أمطرت السماء طيلة اليوم التالي، لذا لم يكن هناك أى حديث عن التزهة، قضت فيرتي معظم اليوم فى اتصالات هاتفية مع أصدقاءها القدامى، بينما ساعد كاريج شارلوت فى تصنيف كتب أبيها وترتيبها فى مجموعات، وتربيطها وتجهيزها لإرسالها إلى سوق المزاد.

قالت فى محاولة لإظهار إيجابيتها: «أظن أن هناك كمية من الأثاث يمكن أن نرسلها للمزاد، أيضاً».

«هذه فكرة طيبة» جاءت فيرتي ووقفت على باب الصالة، تبدو أتيفة جميلة فى بنطلونها القطيفة الأسود المخملى، وبلوزة مجسمة: «شارلى يمكنها أن تضع نصيبها من إيراد بيع هذه الحاجات فى تطوير المنزل».

نظر كاريج إلى شارلوت، لكن عندما لم نتحدث، قال: «ما فعله شارلى بمبراتها هو شأنها، كونها سمحت باستخدام نصيبها فى المنزل هو ورتبة كافية».

«حسناً، فهى لاتتوقع الحصول على المزيد من الأرباح مثلى - أو مثلك، إلا فى حالة لو هى..»

وقفت شارلوت غاضبة: «ألا يدرك مانع بالأ تتعدىنى عنى وكأنتى لست هنا؟ سأذهب وأجهز الغداء».

«لاتشغلى بى، أنا مدعوة للغداء فى الخارج، صحفى من صحيفة محلية يريد كتابة موضوع عنى والتفتت فيرتي إلى كاريج: «أتوقع عودتك إلى لندن الليلة، أليس كذلك؟» أوماً موافقاً، وواصلت حديثها «يا، حسناً، يمكننى التطفل عليك لتوصلنى فلقد حجز لى وكيلى لأظهر فى برنامج منوعات تليفزيونى مساء الغد، لذا سأبقى فى المدينة الليلة».

بعد مضى ساعة، حل موعد ذهاب فيرتي للغداء، وحضر الداعى ليأخذها، شاهدتها شارلوت وهى ذاهبة، جاء كاريج خلفها وهى تظل من النافذة، ووضع يده على كتفها، وهمس فى أذنها: «وحدنا، أخيراً».

التفتت إليه، ووضعت ذراعها حول عنقه، قبلها كاريج، على الفور فقدت إحساسها بكل شىء عدا حبها له، توردت وجنتاها بفعل قوة الإشتياق، بمجرد أن أرخى يديه نظرت هى بعيداً، مقهورة بفعل عواطفها. انتظرت مثلهافة ماسينطق به، لكنه نظر إلى وجنتها المتوردتين: «لماذا لا نخرج لتناول الغداء؟» قالها متعجلاً.

إنقبضت شارلوت: «نعم، لم لا؟» وافقته بإبتهاج زائد «سأستعد» وأسرعت تخرج من المكتب، وهى تتعجل وهى تهرول كل درجتين من السلم فى قفزة واحدة، أغلقت الباب خلفها وهى غارقة فى خيبة رجائها.

عندما خرجت لتلحق بكاريج بعد عشرين دقيقة، جاهدت لإخفاء مشاعرها، نضاحتك تنسلى بالحديث معه، وهم يتجهان لمطعم لتناول الغداء، نظر إليها مستحسناً ومشجعاً، سعيداً بإستعادتها تدفقها وحيويتها، كان قد إتصل ليحجز مائدة، وأخذوا كفايتهم من شرائح اللحم النادرة الجودة التى قطعها لهم الجرسون من قطعة كبيرة مشوية يحملها على طبق فضى.

«أنا سعيدة بخروجك من المنزل» ابتسم كاريج نحوها: «بدأت تبدين أفضل كثيراً».

أجابته: «ليس المنزل هو السبب، أنا أحب المنزل، يبدو خالاً بدون والدى وورثات».

أكمل هو «ويبدو مزدحماً بوجود فيرتي» يجب أن تتعلمى الوقوف أمامها، أتعرفين، لك مثل ماها من حق لتقررى ماذا يحدث للمنزل» نظر إليها مستغرفاً: «أنت شخصية مختلفة، عندما تغضى هى تبدين فاقدة كل حيوتك و...» تردد باحثاً عن الكلمة الصحيحة.. فأقترحت شارلوت

باستنزاء «وحنكك؟» وأكملت حديثها:

«أخشى ألا أكون كذلك، ليس بالمقارنة مع فيرتي، على أي حال، أحاول أن أكون، لكن..»

أمسك كاريج بيدها: «فتاتي الغالية، ألا تعتقدى أنني أعرف؟ فيرتي ولدت محتمكة، أنت أكثر صراحة وتلقائية وأكثر حساسية، أفهم أنك نسمة لطيفة هادئة مقارنة بعاطفتها الجامحة».

أنصتت شارلوت لرأيه فيها بعاطفة مزدوجة، لطيف أن يصفها بالتلقائية والحساسية لكنها تريد التأثير عليه أكثر من النسمة الرقيقة فجأة تلاشت شهيتها وأزاحت الطبق: «أيجب أن نتحدث عن فيرتي؟ قالتها بضيق» حتى عندما تكون بعيداً عنها لا يمكنك الكف عن الحديث عنها «صرخ قلبها، فكر في أنا، يمكن أن نعود معاً، متلاصقين كما تعودنا، بدلا من الجلوس هنا نتناقش حول فيرتي، هي دائماً ولست أنا!!!»

نظر كاريج مندهشاً: «فقط بسبب التأثير تبدو وكأنها تحتال عليك، لماذا تكرها بعضكما هكذا؟» أجابت بإختصار: «هي أختي، هل.. هل ستأخذها معك إلى لندن؟»

«الآن من الذي يتحدث عنها؟»، نعم اعتقد هذا، سيبدو غريباً جداً، ألا أفعل، أليس كذلك؟ مع ذلك سأوصلها للفندق فقط، إذا كان هذا يشغلك؟» قافا بإختصار، مسح جبينها براحة يده، ومسحت نظره غائمة من عينها وقال: «هل ستعودين للعمل الإسبوع القادم؟» «نعم، أخذت إجازة طويلة نوعاً».

«مازالت لا أقبل فكرة وجودك وحيدة في المنزل الكبير هذا، ألا يمكنك إغلاقه والذهاب للإقامة مع صديقة؟ أو تجملين صديقة تقيم معك؟»

«ربما، سأرى ما يمكن عمله» ترددت بصوت متحفظ: «لطيف منك أن.. أن تقلق بشأنى هز كاريج رأسه ممتاً لشكرها، ونظرت هي إليه بآسة، مشغولة، كم طالت فترة إبتعادها عنه، منذ سقط أبوها مريضاً،

في هذه الفترة يبدو وكأنها يزدادان تباعداً، وليس بإمكانها وقفة. عندما إقترح الخروج للغذاء، كان بمقدورها أن تقول لا، دعنا نبقى، حيث سيقضيان الساعات يستعيدان تقاربهما، لكن كيف نقدر على ذلك بينا يبدى هو عدم إهتمامه؟ بعدئذ، من سيلاحظ نسمة لطيفة بينا تهب العاصفة؟ فكرت بمرارة، وهي تسترجع كل ذلك!! «تبدين حزينة ثانية؟» عنقها كاريج «ماذا تريدن فعله بعد الظهر؟»

إفتعلت الضحك «مازال المطر يهطل أمسية صيفية إنجليزية عظيمة، حتى يوم الأحد أيضاً ينزل المطر، ليس أمامنا خيارات كثيرة». «لا، رفع حاجبيه» سبنا. «أجابت «وهو كذلك.. سبنا».

هكذا، فضا وقتهم في السيئا، يشاهدون قصة حب عصرية، مما جعل حلق شارلوت يجف من الإحباط، وتشعر بالهواء الداخلي. لم تستطع النظر إلى كاريج، ولأن تمسك يده، حتى ذلك كانت تشوق لفعله. استطاعت فقط الجلوس في مقعدها ويداها تلتويان في حجرها تحت معطفها.

عندما خرجا من السيئا كان المطر مازال يهطل ولم يكن أمامها شيء يفعلانه إلا العودة للمنزل، وكانت شارلوت يراودها أمل ضعيف بالأ تكون فيرتي قد عادت للمنزل، حتى يقضيا بعض الوقت وحدهما، حتى هذا بدا ضئيلاً لا يكفي الأمل فيه الآن، فلقد كانت أختها في المنزل في حالة سيئة:

«أين ذهبنا؟ لقد حزمت حقائبى ومستعدة للرحيل منذ وقت طويل!»

أجابت شارلوت: «كنا نتناول الغذاء في الخارج وذهبنا لمشاهدة فيلم».

قالت فيرتي عاتية: «كان يجب أن نخبرونى أين؟ توقعت أن تكونا

هنا، يا فيفي، لا أستطيع الانتظار لأعود للمدينة! يا كاريج إعمل معروف وأسرع، يجب أن أصل لندن بأسرع ما يمكن».

لذا، لم يكن هناك وقت لأي شيء، فقط الإسراع، وغبة الوداع، قبل كاريج شارلوت، وفيرتي تنتظره في السيارة وقال: «سأتصل بك غداً، تذكرى ماقلتة - حاولى أن تعملنى أحدا ينام معك الليلة إذا أمكن، نصبحن على خير ياشارلى» تركزت عيناه على وجهها لحظة، إغنى ليقبلها، إحتضن خصرها بين يديه، ضمها وقبّلها فى فمها، كما لو كان يدفعها لتحديّة، لكن، قبل أن تضع يداها حوله وتردد قبلته، تركها متعجلاً وأسرع ناحية السيارة.

شاهدتهم شارلوت يذهبان، أنصتت لضوضاء السيارة، تسرع بعيداً ترك خلفها صمتاً يتمدد ليضمّل المستقبل، ببطء أغلقت الباب صكرته بالزللاج، صعّدت إلى غرفتها تستلقى وحيدة على فراشها، ممتلئة بإحساس هائل بالفقد، تعذب نفسها بأفكارها فى فيرتى وكاريج وحدهما فى السيارة، واللحظة التى تقن أن فيرتى ستثمرها لصالحها.

أصدق كاريج وعده، إتصل بها فى الصباح الباكر لكنه كان متعجلاً، فى طريقه لتناول الغذاء مع عميل له، كما قال، ولايستطيع التحدث طويلاً. ولقد إتصل ليطمئن عليها وليخبرها أنه مضطر للذهاب إلى مانستر ليومين، لذا لن يستطيع الإتصال بها.

فى المساء التالى، كان على شارلوت أن تعمل لوقت متأخر فى إنجاز ركام الواجبات المنزلية المتراكمة عليها فى الخارج، إفتقدت مكالمة كاريج؛ جاء المساء التالى وهى عائدة من مشاهدة الحبول بينا توقفت زين التليفون، لم يتصل فى الليلتين التاليتين، دق التليفون مساء الجمعة، أسرعرت لترد، كانت فيرتى تخبرها بحضورها بعد الغد.

ظلت شارلوت مشغولة بتصنيف أشياء أيها، وتحديد قطع الأثاث التى ترسلها للمزاد.

فى الصباح الباكر ليوم السبت حضرت سيارة نقل أرسلها السمار

لحمل الأشياء الجاهزة، إستغرقت عملية النقل ساعتين، بينا تعبر العربة دهليز البوابة، قابلتها سيارة تراجعت عبر الكوبرى لتفسح لها الطريق، وهى تقف على السلم إنتظرت شارلوت حتى تدخل السيارة الفناء، ولم تندش عندما وجدت كاريج ومعه فيرتى.

«مرحياً» نزل من السيارة وأسرع نحوها، طويل جميل الطلعة مرتدياً بنطلون أسود من زى ركوب الخيل، سويتر أبيض، جاكيت خفيف، كوفيه حول عنقه: «هل أقام معك أحد؟ لم أستطع الإتصال بك؟»

«لا، يجب أن نفتقد بعض» وضع يده على ذراعها وإغنى ليقبلها، لكن شارلوت أبعدت رأسها، فلم يصل إلا إلى خديها، تصلبت يدها للحظة وعندما نظرت إليه كان وجهه يغطى بقناع التجهم.

«لقد أحضرنا شيئاً لثربه لك» قالتها فيرتى بمجرد دخولها المنزل: «لقد رسم كاريج رسومات المنزل، وأرسل نسخة لصديقه فى لجنة التخطيط المحلية، لن يمضى وقت طويل حتى نحصل على التصريح، ونبدأ».

قال كاريج: «الرسومات خاضعة لموافقتك ياشارلى، طبعاً» لكن رغم أنه إحتوا بعينه إلا أن صوته كان جافاً متردداً.

خلال عشر دقائق راجعوا الرسوم، وفيرتى تسيطر على دقة الحديث، لقد أدى كاريج مهمته بمهارة وذكاء، لدرجة أن شارلوت غير المتخصصة أدركت ذلك، فلقد أدمج الملامح المعمارية الغربية للمنزل فى إطار عملية التحويل، وانجز رسومات تفصيلية لبعض الغرف، موضحاً وضعها الآن وخلال المراحل المختلفة للتطوير قالت شارلوت: «موكد أنك كرسيت وقتاً طويلاً لعمله».

أجابها هو: «أمضيت ليلتين فى الفندق لإنجازة هل أنت راضية عن التخطيط؟»

«نعم .. هى .. هى جيدة جداً».

إنصتت فيرتى: «أعلم إنك ستوافقين، لذا ذهبت إلى سمسار عقارى

لأخذ موافقته على الرسومات فهي توضح تفصيلاً كيف يتم التحصيل من
مشتري الشقق».

قالت شارلوت: «أنت لاتضعين وقتاً».

أجابت: «ما العيب في ذلك؟ فقط عليك قراتها بعد ذلك توقعها عن
الثلاثة».

تناولت شارلوت الوثيقة وقالت: «ماذا عن كاريج؟ ألا تعتقدى
بضرورة إستشارته أولاً؟ وقيل كل شيء..»

قاطعتها فيرتى: «قرأها كاريج فعلاً، في الواقع درسناها معاً قبل
الذهاب للسمار».

وأضافت بلهجة ساخرة: «ستجديها عادلة جداً، وتحتاج للمستقبل
في حالة تغيير رأيك وتقرر حصولك على إحدى الشقق أصر كاريج على
ذلك. في الواقع هو صمم على عدد من الأشياء لصالحك، لم أكن أشعر
حقيقة..»

قاطعتها شارلوت: «أين أوقع؟»

«لكنك لم تقرأها بعد!»

أضاف كاريج صوته لفيرتى: «يجب أن تقرأها يا شارلى، ربما تكون هي
التصميمات التي تريدها».

«لاهم» إنقطت قلعاً كان كاريج يستخدمه، رفعت بسرعة على
الصفحة الأخيرة من الوثيقة.

«ها هي، الآن يمكنى التخلص من باقي الأثاث الأسبوع القادم
وأغادر المنزل مع نهاية الأسبوع أظن هذا، فقط أريد ترك إسطليل الحبل
حتى يمكن تدبير مكان آخر لها، إن لم تمنعني».

قالت فيرتى: «ياه، لاتكونى طفلة هكذا! لأحد بدفعك للخروج
من المنزل، ربما لأسابيع على أى حال، يمكنك الانتقال لأحد الأجنحة
أثناء تجديد المبنى الرئيسى، في الواقع، ربما يكن مفيداً وجود شخص
هنا، للإطمئنان على أداء عمال البناء لعملهم كما ينبغي!»

قالت شارلوت بمرارة: «أشكرك، لكننى فى الحقيقة لأحب البقاء
هنا كملاحظ عمال بدون أجر، وأنا أشاهد منزلى يتمزق، أفعلنى عملك
القدر بنفسك مرة واحدة يا فيرتى!» وخرجت من الغرفة، خداهها بقدحان
بالشرر.

بعد عشر دقائق جاء كاريج يبحث عنها وجدها جالسة فى حديقة
المطبخ، ظهرها مستند للحائط والشمس تخفف دمعها على خداه؛ تطلعت
عندما رأت إنعكاس ظله فوقها، أخفضت رأسها بسرعة.

جلس كاريج بجوارها على العشب وقال:

«سأركب الحصان فى السباق بعد ظهر اليوم، أتريدى أنجىء

لنشاهدى؟» هزت رأسها، وحدق فى وجهها لحظة: «حاولت الإتصال بك
لأخبرك عن الإتفاق وأسألك رأيك، لكننى لم أجدك، لذا رأيت الأفضل
مراجعته مع فيرتى، وعدم تركها لرأيا تعمل وفقه ثم تطلب منها تغييره».

«هل إستغرق مناقشة طويلة؟»

تهتد ساخراً «طويلة جداً، لقد أصبحت فيرتى سيدة أعمال محنكة
جداً».

«وأين جرت المناقشة؟ فى غرفتها أم فى شقتك؟»

أحتج هو: «شارلى، أنا..»

هبت واقفة غاضبة: «هل ناقشتم أيامكم الخوالى، أيضاً؟ أراهن أنكما
فعلتما، أراهن أن فيرتى لم تدع فرصة كهذه تضيع منها!»

«شارلى، بحق السماء!» وقف كاريج ممسكاً بذراعيها: «ما هذا ألم
تنصتى لى؟ لست مهتماً بفيرتى».

«لكنك رأيتها فى لندن، كم مرة؟ مرة؟ اثنين؟ كثيراً؟ هل خرجت
معها للغداء؟» ظل صامتاً واقفاً زاماً شفتيه، قالت هى بمرارة: «لقد
فعلت! ألم ترجع معها إلى غرفتها؟ ماذا بعد؟»

فجأة هزها كاريج عاجزاً عن كبح غضبه «لا، اللعنة، لم أفعل،
لأننى مهم بك».

« لكن كانت أمامك الفرصة، هي أرادت ذلك أم ترد؟ ».

بدلاً من لفته على الإنكار، قال كاريج بغلظة:
« أنت لا تفهمين ما نقولين » وصك أسنانه متمالكاً نفسه وقال بلطف زائد:

« إنظري يا شارلي، أنت مجهدة، لم تعودين كما كنت منذ مرض أبيك، هذا مفهوم لكن، ذلك الشيء الذي لديك عن فيرتي وعنى.. ألا تستطيعين فهم أنه يواعد بيننا؟ منذ جاءت فيرتي هنا وأنت تغيرت تماماً ».

قالت: « لأنني أعرف أنها دائماً تحصل على ماتريد وهي تريدك! »
« هذه حقا، لقد إنتهينا منذ أعوام ».

« لكنها ستفعل، أعرف ذلك ».

« لماذا؟ لماذا أنت واثقة هكذا؟ »

« لأن.. » إنتحب صوتها بالكاء.

« لأنك لى، وفيرتي دائماً تأخذ كل ما هو لى دائماً تأخذه ».

نظر كاريج إليها، مقطباً فى غضب: « وهل تظنين أنى لارأى لى فى الموضوع؟ »

« لا، هزت رأسها بوقاحة:

« قلت لك، فيرتي تحصل دائماً على ماتريد ».

قال كاريج متجهماً: « حساً، شكراً على صوت الثقة، أليس لديك إيمان بما أقول؟ أى ثقة بى؟ لأنك تصفدين للثقة فى النفس، فد أخرج من هنا ولن أعود أبداً.

أترك فيرتي تجدد شخصاً آخر يجدد المنزل، أليس هذا ماتريدهن يا شارلي؟ أليس كذلك ».

كان قد أمسك بمعصمها وضغط عليها وهو يتحدث، أصابعه إنقرست فيها، تأوهت من الألم هزت رأسها ببطء « لا.. أنا.. لا »

إنرغت أصابعه، لكنه قال بغلظة: « إذن، بالله عليكى أوقفى هذا، هل تفهمين، يا شارلي؟ يجب أن تنوقفى، لقد نفذ صبرى عليك، لقد إنحترمت حزنك، أو ما اعتبرته حزناً - لكن لا أستطيع تحمل غيرتك الحمقاء، خصوصاً عندما لا يوجد مطلقاً أى مبرر لها ».

ظلت صامته، جسدها يرتعد وكاريج يطوق خاصرتها بيديه، يجذبها إليه ويقبل جيبها « الآن » قالها بلطف: « لماذا لا نذهبن ونغيرين ملابسك، ونخرج إلى حلبة السباق! يمكنك مشاهدتى فى السباق، بعد ذلك تشرب زجاجة شمبانيا للإحتفال بإنصارى، بعد ذلك نخرج لتناول العشاء.

« فقط نحن الإثنين؟ »

أجابها: « نعم، نحن فقط ».

« ماذا لو خسرت؟ »

« عندئذ نشرب زجاجتين شمبانيا لأوسى نفسى ».

قضوا وقتاً رائعاً، وشربوا زجاجة شمبانيا، فلفد فاز كاريج بسهولة. وقضوا وقتاً للترويح والتنفيس عن المخاوف والشكوك، شعرت شارلوت شعوراً رائعاً بقرها من كاريج، فى حلبة السباق، بعد ذلك قى المطعم على ضوء الشموع يتناولون العشاء، ظل هكذا، حتى أفسدت شارلوت كل شيء. إنعذر كاريج لأنه سيكون مشغولاً بالإسبوع القادم، ولن يستطيع الحىء لرؤيتها، لذا قالت: « ألا أستطيع أن أراك فى لندن ذات مساء؟ »
« حسناً، سيكون أمامى الكثير، أخشى ذلك ».

تجهم وجهها: « أمامك الكثير؟ لكنك ربت نفسك لتجد وقتاً أطول لىرتي فيرتي؟ »

« يا إلهى! » ووقف وقال « لنذهب ».

جلسوا صامتين فى السيارة، فى طريقهم للمنزل، عنفت شارلوت نفسها وارادت الاعتذار لكن ملامح وجهه كانت تشع غضباً، وخزفا قلبها، قالت لنفسها، عندما يقبلنى ليودعنى، سأقول له.

لكن عندما رجعوا إلى المنزل، كان النور مضاء فى حجرة الجلوس،

سمعوا صوت جهاز التسجيل، عرفوا أن فيرنى بالمنزل، كانت مستلقية على الأريكة قدمها تستند على ذراع الأريكة الجانبى، مرتدية قبص نوم مفتوح حول الرقبة، يكشف صدرها ومطوى تحتها، كاشفاً عن ساقها البضتان الملفوفتان فى جوارب سوداء، تظهر بياض بشرتها اللامعة، بيدها كأس، بجوارها على الأرض زجاجة خمر فارغة، نظرت شارلوت مستغربة: «ألم نخرجى؟»

«نعم، أخذنى مدير محطة إذاعة محلية لتناول العشاء، لكننى وجدته ثقيل الظل مملاً جداً، لذا أدعيت الصداق.»

ربت بيدها على الأريكة: «تعالى هنا كاريج يا حبيبى، أخبرنى بكل شئ عن السباق، هات كأسك، لنحتفل الليلة بها ونعيد الليالى الخوالى.»

حدق كاريج فى شارلوت، وإرغمت شفناه بإزدراء، وإلتقط كأساً وجلس بجوار فيرنى، وعيناه نرمقان بنحدى صارخ: «لم لا؟» فاطا بإختصار.

وقفت شارلوت لحظة، غدق فيهم وهى غير واثقة بقدرتها على الحديث، عندئذ إنتفتت مسرعة إلى غرفتها.

بعد ذلك، أدركت كم هى حقاء، كيف تتيح لفيرنى فرصة كسبها ثانية، وبسهولة، لقد قال كاريج ضرورة أن تثق به، وهى تريد أن تثق أكثر من أى شئ، لكن هل يختبر ثقها الآن، عندما أتاحت لأختها هذا النصر؟ نظرت فى المرأة، إرتدت قبص نوم، فتحت النافذة، نظرت للخارج وهى تمشط شعرها، النجوم تسطع فى سماء صافية كبحيرة من الفضة، والبدر أكمل بتلألؤ بنور يسكب فى القلب توهجاً وشفافية، إمتلأ قلبها بلهفة وشوق، ورأت أن عليها الإعتراف لكاريج، والإعتذار له، الآن.

إرتدت الروب، هبطت إلى حجرة الجلوس، غير مبالية بسخريه فيرنى منها؛ لكنها وجدت الغرفة خالية، والجهاز يسمع نفسه!!، حلفت فى

الغرفة بتركيز، أسرعت نحو الصالة، الخارجية وجدت الباب مفتوح على مصراعيه، أسرعت، عبرت البوابة والكورير، تتماوج أطراف فيصها الأبيض الطويل وتبدو وكأنها روح علوية تنعكس على مياه البركة.

ترامت أطلال الجدران المهدمة أمامها، أسرعت تخجى بينها، ولم يصدر عن قدمها العارية أى صوت، وهى تخطو مسرعة فوق العشب، شاهدتهم، معا تحت ضوء القمر، كاريج يجتصن فيرنى بين ذراعيه يحملها، عندما شاهدتهم، كانت فيرنى تطوق عنقه بذراعيها، بتبادلان القبلات، وضعت شارلوت يدها على فها وهى تبكى ألماً وتغزراً، لكن كاريج سمعها، رفع رأسه، حدق فيها، توقعت أن يتحدث، لم يقل شيئاً! فجأة إمتلأت شارلوت بغضب عارم، ورغبة فى رد الصقعة له، لهذا الألم الفظيخ الذى أغرق قلبها به.

صرخت: «خذها، إذن!، أنت تحتفظ بواحدة أخرى، يا إلهى، آه، كم أكرهك!»

www.rewity.com



الفصل السادس

قضت شارلوت بقية تلك الليلة في غرفها وبابها مغلق، نوافذها مغلقة، ستائرهما مسدولة، لكنها لم تستطع إبعاد ما رأت عن ذهنها، ما زالت ترى بعيون خيالها كاريج وفيرتى متعانقان معاً! لم يأت كاريج ناحية باب غرفتها، محاولاً شرح ما جرى، ولم تتوقع منه ذلك. ليس هناك أي تفسير ماعدا ما هو واضح - أنه سقط ضحية لأحاسيس أختها العاصفة المكتسحة ثانية؟ عاودها النعاس المرة تلو الأخرى، وفي الصباح استيقظت وإندت بنظرون جينز وقمصان أبيض وسويتز، أزرق قوفه؛ عكست شعرها للحلف، مضضرافى عنقها، لكن تركت خصلات ترحح حرة مستدلة لتلطف خشونة هذا المظهر.

خرجت ناحية الإسطيل، سرتحت المهرة وأسرعت تركبها في مشوار طويل، ولم تعد إلا بعد أن حل الضحى. كان كاريج فى إنتظارها، جالساً عند بوابة الإسطيل فى الشمس؛ عارى الصدر، وجسده الذى لوحه الشمس شد بصرها، قفز وفتح الباب، وعيناه على وجهها الغائم، ترحلت وجاء هو ليفك السرج، لكنها قالت بجدة:

« يمكننى فكك، شكراً » وفكته هى .

إلتفتت وبدأت تتباعد عنه ، لكنه أمسك ذراعها وجذبها ، لتستدير وتواجهه : « أريد أن أقول كلمة » .

« أنت خاطيء ، ليس بيننا أى شىء لتتحدث عنه » .

« حسناً ، ربما ليس لديك ، لكن لدى أنا ما أقوله ، وستسمعبنى سواء أردت أم لا » .

بينما هى وضعت يدها على أذنيها ، وجذبها لأسفل ، وأمسكها من معصمها .

« لن تستطيع التلاعب بى ، هل تعتقد أنى أريد إستماع أكاذيبك بعد ذلك ؟ »

« إصمنى » اسكتها صوته الغاضب جعلها تخاف للحظة « سأقول هذا مرة واحدة وتسمى ، سواء تصدقنى أم لا ، الأمر لك ، بصراحة لا يهمنى هذا أو ذلك » وكبح جماح غضبه : « أيا ما كان عقلك الموعج قد فكر فيه الليلة الماضية ، كنت فقط حاملاً فيرتنى لأعود بها ، عندما خرجت أنت لسريرك شعرت أنا بجلل ، وقررت الخروج لأتمشى » .

ومفته شارلوت بنظرة حاقدة ، حاولت الإندفاع لتهرب ، أمسك بها : « تابعتنى فيرتنى للخارج ، كانت مخمورة ، ومنزعجة من شىء ما ، كانت تجلس تنتظر مكالمة من أمريكا ، لم تأت ؛ أفترض أنك ستقولين أنها كانت تنبأكى بتأثير الخمر ، ظلت تسير خلفى ، حاولت تسلق الأطلال ، وتقفز تلك الحفرة ، خشيت أن ينكسر قدميها ، أصابنى الملل منها ، أيضاً ، كانت آخر شخص .. »

توقفت وقال بإختصار « فى النهاية جعلتها لأعود بها للمنزل ، وحدثت ما رأيت عندما جيتنى » .

واقفت شارلوت بشكل جارج : « نعم ، كان ذلك عندما كنت قبلها » .

نصلب وجهه : « عندما كانت قبلنى » مصححاً كلامها .

أجابته متمكة: «يا، أستعطف عفوك، ألسنت أنت الذي قال أن لديه كلاماً في الموضوع؟»

إرسمت نظرة حادة في عينيه: «لن أناقشك حول هذا يا شارلي». نظرت إليه، وجهها شاحب: «لو كان ماتقوله صحيحاً، لم يكن هناك مبرر لمساعدتها.

«لا تكوني حمقاء، بالطبع، مساعدتها كان يمكن أن تسقط وتخرج نفسها» وتصلبت يداها على معصمها: «لن أناجاهل فيرتي بمجرد غيرة حمقاء تلوث عقلك يا شارلي، هي أختك، وشريكتي في أعمال الآن، وهي صديقة قديمة.. أنا..»

قاطعته شارلوت وتساعد غضبها ثانية.

«عشيقه قديمة، تقصد، أم هي أكبر من ذلك، لو تقدر أرجع لها بسهولة، عندئذ..»

«لم أرجع لها!» إحترقت أعصابه دفعها بعيداً عنه، لأنه لا يستطيع أن يتحمل أكثر ولا عليه أن يجرحها في فورة غضب:

«للمرة الأخيرة.. نحن لم نكن عشاقاً!»

«لكن فيرتي قالت أنكم كنتم، نظن أصدق من منكما؟»

«حسناً، عليك أن تجتهدى لتعرفي ذلك بنفسك، أليس كذلك؟»

«أريد أن أصدقك، لكن..»

«حفاً، أشك» نظر غاضباً «أنت بتملكك وسواس فيرتي، كما كان

والدك» قاطعاً بفظاظة «لكن بطريقة متناقضة تماماً. هل يسطر عليكى شبحها دائماً مما يحملك عبورة هكذا، الآن والدك كان مولعاً بحبها كثيراً؟»

«ربما كنت» إعترفت «لكن كان ذلك في الماضي؛ إنه أنت - أخشى أن تأخذك منى.»

أجابها: «لن تستطيع أبداً، لكن بطريقة تعرفك، ألا تفهمين،

تدفعيني للإبتعاد؟»

كيف يمكن أن يكون بيننا علاقة من أى نوع بيننا لا نتقن بي؟ ألم تسمعى كلمتي، بأننى لم تبلغ علاقتى بفيرتي مستوى علاقتى بك. أى أمل فى المستقبل يمكننا التعلق به، وأنت بهذا الشك اللعين؟» نظر إليها، وإلتفت بجفاء، بدأ الإبتعاد ناحية المنزل، أسرعت خلفه متمكة بأكاماه:

«كاريج إلى أين أنت ذاهب.»

«عائد إلى لندن، مؤكد لا يوجد هنا ما يجعلنى أبقي.»

«لا، لا تذهب هكذا، من فضلك أنا أسفة أنا..»

إلتفت نحوها: «شارلي، لا أريد أن تسير الأمور هكذا، لكن الأمر

بيدك، ينبغي أن تستخدمى عقلك وتثقى بي، طالما تفعلين..»

قطع صوت فيرتي مناقشتها وهي تناديه من فوق الكوبرى: «كاريج،

يا، أنا مستعدة للذهاب!»

توتر جسد شارلوت: «أنت راحل الآن.. معها؟»

ضاقت عينها كاريج محذرة: «قلت أنتى سأوصلها معى. نعم لكن لو..»

لم يكن أمامه وقت لإنهاء كلامه، فلقد تراجعت شارلوت وقالت

بحيث: «إذهب إذن. لا تدعنى أحتفظ بك؛ فى لندن تستطيع رؤيتها

كثيراً كما تحب، ربما أثناء ذلك، تفكر بتأن، أيا منا تريد!»

أظلم وجهه بالغضب، خطا نصف خطوة ناحيتها وبده ممدودة، لكن

خطا غاضباً نحو فيرتي، التي تنتظره، وإرسمت وسار خلفها، أسرعت

شارلوت خلفه، بعد خمس دقائق خرج كاريج بالسيارة وقادها مسرعاً ناحية الطريق.

خلال الإسبوع التالى الرهيب لم تسمع شارلوت أى شىء عن كاريج

أو فيرتي، ثم وصلها خطاب من المشرف الرسمى طالباً رؤية المنزل من

الداخل قبل الموافقة على خطة التجديد، وفى النهاية قال أنه طلب من

المهندس المعارى كاريج يشوب أن يحضر، إتصلت بمكتب المشرف

للتأكيد على الموعد، ولتخبره إن بإمكانه الحصول على المفتاح من جارهم لأنها ستكون في عملها.

عندما جاء اليوم المحدد عجزت عن التركيز في عملها، عقلها مشغول بفكرة كون كاريج موجود بالقرب منها، كونه في المنزل مع المشرف، دخوله حجرة نومها، هل سيفكر فيها أم أنه سيدخل غرفة فيرتى ويفكر فيها؟ حاولت أن تتخلص من شكوكها المخرفة، لكنها لم تجد مهرياً من الصور المؤلمة التي يرسمها خيالها.

حدد المشرف لمقابلة كاريج عند المنزل في الحادية عشر ظهراً، لها عندما عادت قادت شاروت سيارتها عائدة للمنزل في الخامسة والنصف كانت واثقة تماماً من ذهابهم منذ فترة طويلة، لكن عند دخولها الفناء كانت سيارة كاريج واقفة. للحظة قاسية، فكرت في العودة، ثم أدركت أن كاريج ربما سمع صوت وصول سيارتها. ببطء نزلت من السيارة ودخلت المنزل، كان كاريج جالساً في مقعد النافذة المنخفضةم بحجرة الإستقبال، بيده كأس، لم يقف عندما دخلت، فقط نظر إليها متفحصاً كما لو كان يحاول التعرف على حالتها العصبية.

قال بأدب فاتر: «أعددت كأساً بنفسى، أمل ألا يزعجك؟»

«لا، لا، طبعاً لا» وضعت حقيبتها على مقعد ولم تجد ما تقوله.

قال: «أرى أنك تخلصت من كثير من الأثاث»

وعيناه تنتقلان بأرجاء الغرفة الحالية لستقر عليها ثانية.

«نعم يبدو ألا مبرر للإنتظار» إنتظرت أن يواصل حديثه، ثم قالت:

«كيف فعلت مع المشرف؟»

«كانت له تعديلات طفيفة يريد إدخالها، معظمها من زاوية الأمان»

عدا ذلك كان راضياً، سيصلنا خطاب رسمي قريباً وعندئذ يمكن

البدء».

قالت: «أفهم، إذن، ماذا تريدنى أن أفعل؟»

وضع كأسه، ووقف وسار ناحية المائدة الصغيرة: «أولاً سأريك

التعديلات».

نظرت إليه وعركت ببطء لتقف بجواره، وبدأ يحدد التعديلات، لكنها لم تستمع، فقط تومأ برأسها عندما يتوقف حديثه؛ كانت مستغرقة فيه بأعماقها— أكتافه العريضة في بدلته العملية الأنيقة، يديه القويتين وهو يشير للرسومات، صوته الآخاذ القوي، رائحة عطره التي تسرى في مسامها، إحساس عارم جعل جسدها يرتعد، فتباعدت خوفاً وخشية أن يلاحظها.

قال باختصار «آسف، كان يجب أن أذكر أنك لا تهمين بهذه الأشياء».

«أنا مهتمة، أنا...» كانت أظافرها تنغرس في راحة كفها، إلتفتت لتواجهه «ماذا بعد ذلك؟»

ضاقت عيناه وهو يحتورها بنظراته:

طلبت من ثلاث شركات مبانى عمل التقديرات، كلها تريد معاينة

المنزل، وسأقوم بترتيب ذلك؛ بعدها يبدأ العمل. طبعاً سأكون هنا غالباً بقدر إستطاعنى لأؤكد أن كل شىء يسير بسلام، لكن لو كانت هناك مشاكل يجب أن تتصلنى بى» توقف وعيناه على وجهها المنكس «هكذا بطريقة أو بأخرى، سنرى بعضنا كثيراً فى المستقبل القريب».

تراجع صوته متملياً، وشعرت شارلوت أنه فى حالة غريبة؛ بدأ قلبها يسرع دقاته، وتشوقت للإقتراب منه ولمسه، وتركه يأخذها فى أحضانه، لكنها لا تستطيع، ليس إلى هذا الحد، لقد صادرت هذا الحق، لو كان حقها أصلاً: «ماذا عن فيرتى؟»

سألته بحفاة: «هل ستعود لتبقى مدة أطول؟»

ضحك كاريج بتكلف ودس يديه فى جيوبه بنطوله، «ليس لدى أى فكرة عما تفعله أو ما ستفعله فيرتى، لم أرها منذ آخر مرة هنا، منذ أوصلتها للفندق تلك الليلة، ولست أتوقع أن تصدقينى، فأنت مغرمة بالماسوشية فى هذه الناحية».

ارتفعت رأس شارلوت وحدقت فيه، عيناها على إتساعها، وجهها شاحب: «أنا لست..»

ولمعت شفيتها: «هل تظن أنني أستمتع بذلك؟»

فتساءل: «أأنت كذلك؟»

هزت رأسها بانسة: «لا، طبعاً لا.»

تفحص كاريج وجهها لحظة: «لا، لا، لا أظن أنك كذلك، لكنك مازلت تصدقين كل تلك الأشياء التي تهدفينني بها، كل هذا الكلام السخيف عن أنني مازلت أريد فيرتي.»

نساءلت: «أهو سخيف؟»

إلتفتت فجأة وضرب بقبضته البرواز الخشبي المعلق على الجدار، كانت ضربته قوية فأسقطت البرواز مهشماً على الأرضية، إلتفتت ناحيتها شاحب الوجه، زاما فكبه: «كم مرة يجب أن أقول لك؟ ماذا يجب أن أقول لأثبت لك؟»

«تستطيع..» وأخذت شارلوت شهيقاً عميقاً:

«تقدر أن تزيني أنك..» غاب صوتها وهي تمحلق فيه، عيناها مفتوحتان مستسلمتان، تفيض بالتوسل والحنين للإطمئنان وتهدة أعماقها النائرة.

حدق كاريج لحظة، تصاعد الشوق لبحرقه بناره، بعدئذ خطا نحوها ببطء، وضع يده على كتفها جذبها بقوة نحوه: «تعالى هنا، إذن.»

كانت قد جدلت شعرها في رباط خلف عنقها، فكه كاريج فإسدل على كتفها، وسقطت حصلة على جدها قبله فأزاحها، إلتفتت عيونها، عيناها نضخ شوقاً، عيون كاريج تفيض بمزيج غريب من الرغبة والشك، عندما إغنى ليقبلها شهقت شارلوت ووضعت ذراعها حول عنقه، تنوق لأحضانة وقبلاته ووجهه.

«كاريج، آه، كاريج، إفتقدتك كثيراً»

غمغمت بأصوات في فمه، مزيج من أنصاف كلمات وهي تحاول قول أنها تحبه، بعد عدة دقائق رفع كاريج رأسه عنها، وشهق عالياً، وقبض على ذراعها، «آه، من فضلك آه كاريج من فضلك!»

قبلها من أعماقه، وإزاح شعرها للخلف بيده مرتعشة.

«كاريج؟»

ارتجف ونظر لها ببطء: «لا، ليس هكذا يا شارلي!»

«ماذا تقصد؟»

«أتريديني أن أثبت لك أنني أفضلك على فيرتي، هل هذا فعلاً

ما تريدني مني، أن أوطيء علاقتي بك نكابة فيها؟» نظر لها، ظلت صامتة:

نظرت إليه وهزت رأسها ببطء.

«لا— أعتقد ذلك.»

علق على كتفها: «أنت تعتقدين لكنك لا تعرفين؟»

هزت رأسها: «أنا أستطيع نسيان فيرتي.»

إرتسمت إتسامة واسعة على فم كاريج: «هذا أفضل ما نظقت به منذ أسابيع، تعالى هنا» جذبها وقبلها بدفء وقال: أحبك يا شارلي لكنني أريدك لأسبابه الصحيحة هل تفهمين؟ ليس بدافع الغيرة أو الغضب، لكن لأننا نريد ذلك وفي الوقت الذي نريد، ليس بسبب وضعك لى فى نوع من الإمتحان، وهو كذلك؟»

أومأت، عيناها مازالت مفتوحة، لكزته بيدها فى صدره: «أيه» قالها بنعومة فى أذنيها، «هل تعرفين ماذا يعنى هذا بالنسبة لى.»

ضحكت متهتجة «يجب أن أعرف.»

«فتاة لعوب!» وقبل أذنيها «لم تبعد عن بعض هكذا، من قبل»

كان في صوته تساؤل جعلها تضع ذراعها حول عنقه وتقول: « لا أريدك أن تتوقف. آه يا كاريج! » أطبقت شفاهه على شفيتها وتوقفت أنفاسها، إنفردت أصابعها في كتفيه، عندما رفع رأسه بعد فترة ناظراً إليها، كانت عيناها غائمتان تنسكب منها الحب.



الفصل السابع

في يوم الأحد التالي ذهبت شارلوت إلى منزل عائلة سلاتر لتحضر تعميد طفلهم الجديد، وعادت مبكراً إلى المنزل، كانت فيرنى هناك، وسيارة غريبة واقفة في الفناء، وأختها مستبقة في غرفتها تصنف أشياءها المحفوظة في دولاب كبير تركته خلفها عند سفرها إلى أمريكا. « أشكرك لإبلاغي بقدمك » بجفاف قالتها شارلوت وهي تقف بباب المرناظرة لأختها الكبرى.

« إتصلت تليفونياً، وجدتك في الخارج. كانت فيرنى راكعة على الأرض، تقش في دولابها، وجذبت صورة مدرسة كبيرة وقالت: « يا إلهي، لقد نسيت كل ذلك، هل كنت أندو هكذا بهذا المظهر القبيح بالزي المدرسي؟ »

جلست شارلوت على السرير وشاهدتها متسائلة: « هل ستبقين؟ » إستبلقت فيرنى على ظهرها واضعة رجلاً فوق الأخرى وتنظر إلى شارلوت بسخرية:

« ربما لا »

تساءلت شارلوت: «إذن لماذا جئت؟ مؤكد ليس للبحث في صورك وأشياءك القديمة؟»

«لم لا؟ أقرر ما أريد الاحتفاظ به» وتوقفت لتسخر من شارلوت «أريد أخذه معي لأمریکا».

لم تستطع شارلوت إخفاء لهفتها: «هل أنت عائدة إلى أمريكا؟»
«بالطبع، عملي هناك، وهناك سبب آخر».

شعرت بالعبارة معلقة فوق شفيتها، ونظرت شارلوت إليها وهي تضيق عينها، فأنت لا تستطع أبداً الثقة بفيرتى، عندما تسألها سؤالاً مباشراً، تتعالى وتفسره وفقاً لصالحها، لكن الآن هناك إتسامة صغيرة تنازح على فمها وهي تنظر إلى لطفة وتوقع شارلوت، لذا قالت شارلوت بتردد: «ما هو السبب الآخر؟»

ضحكت فيرتي ساخرة: «اعتقدت أنك لن تسألني أبداً» وقالت القطعة ذات النظرة الناعسة «فعلاً، كان لابد أن أتزوج منذ زمن».

«تتزوجين!» - وقفت شارلوت للحظة مقتنعة أنها تقصد كاريج، لكن الضحكة المنتصرة المرسومة على وجه فيرتي جعلتها تدرك خطأها وجلست ثانية، وقلها يدق بعنف «أنت، تقصدين مخطوبة؟»

«لا، يا حبيبتى، لاشيء من تلك السخافات؟»

قالتا وهي تمط الكلمات: «في هوليوود لا يهتمون بالمخطوبة كثيراً، فقط عليكى الإنتظار حتى يتم طلاق الرجل لزوجته، وتقدمى إليه سريعاً وتتزوجيه قبل أن يستعذب ويستمرأ حريته وهروبه من قفص الزوجية، أو يغير رأيه».

حدقت شارلوت في رعب: «هل تقولين أن هذا الرجل متزوج فعلاً؟»

إبتسمت فيرتي إتسامة سعادة حقيقية:

«نعم، وانفصل نهائياً عن زوجته، وستزوجنى لقد إصطدته فعلاً، هو مخرج سينمائى - أمريكى».

قالت شارلوت: «وتأخذينه من زوجته، وتغضى زواجه؟ هذا فظيع!»

«هراء!» نظرت فيرتي نحوها ونفذ صبرها «الزواج السعيد لا يتحطم، تماماً كما أن الرجل الذى يحب لا يفهم علاقة مع نساء أخريات».

ونظرت إلى شارلوت بمكر ودهاء: «رجال مثل كاريج، هو ليس على علاقة حب معك، فاهمة».

ردت شارلوت: «لا تعرفين هذا» وإدركت إلى أين سيقود الحديث. ضحكت فيرتي ضحكة رنانة: «ياه، نعم أعرف، لو تفكرين فى الأمر، ستفهمين أننى قلت لماذا، يا أختى العزيزة الصغيرة».

وقفت شارلوت مهتاجة: «لا أصدقك، كاريج لم يكن - لم يكن على علاقة بنساء أخريات».

إعتدلت فيرتي متكئة على أحد ردفها: «ألم يفعل؟ لا، ربما هناك مبالغة، لا أقصد نساء أخريات أقصد امرأة أخرى، هى أنا».

إنهزتها شارلوت والغضب يشعل وجهها:

«أنت تكذبين! هو.. هو يحترق».

إعترفت فيرتي: «ربما يفعل ذلك الآن، لكن لم يجتمع من أن يتمناني، فهو مجنون بى، يا شارلى، عندما كنا معاً لم يستطع إبعاد يده عنى، جعلته ييم عشقاً بى، لم يقوى على الإنتظار مثلاً حدث تماماً عندما خرجنا لأول مرة، وقتها أبعده، هذه المرة..» توقفت وكأنها ستبوى بسكين «هذه المرة لم أتمالك نفسى وإبعاده أطول من ذلك» وإبتسمت وكأنها تستعيد الذكري «وأنا سعيدة لأننى لم أبعده، ياله من ولد مبر! بعد ليلة واحدة معه أنا..»

«إصمنى!» خطت شارلوت نحوها غاضبة، يدها مشرعة فى غضب عارم، ثم انحنت نظرة حقد وإنتصار فى عيون أختها لذا حاولت تمالك نفسها، تكورت يدها فى قبضة شديده: «لا أصدقك. أنت تختلقين هذه الحكاية، تحاولين فقط إستارتى لأفقد أعصابى».

« ولماذا أفعل ذلك؟ »

« أنا لا أعرف ، أنت دائماً تكرهيننى - ولا أعرف سبباً لهذا ، أيضاً . »

« ألا تعرفين ؟ » رفعتها فيرتى بنظرة غاضبة :

« لأن أسمى كانت دائماً تفضلك على ، بالطبع ، لم يكن لديها وقت لأجلى أو

لوالدى عندما كنت طفلة وليدة . »

حدقت شارلوت فيها برعب ، إتضحت أمامها الآن الأشياء عديدة :

« لذلك كذبت على فى موضوع كاريج ؟ »

« آه ، يا إلهى ! لم أكذب ، لقد أعملت عقلى لإصطياده منك ،

ونجحت ، كان الأمر بسيطاً جداً . »

« لكنك نفذت رأيك بخصوص المنزل ؟ مؤكداً أنك .. »

ردت فيرتى بحسم : « لم يكن بسبب المنزل ، على الأقل كان ذلك مجرد

البداية ، لقد قررت أننى أريده لأننى هائمة به ، لو أردت أن تعرفى ،

ووجدته ممتعاً أن أستعيده بعد كل تلك السنوات التى إنقطع فيها عنى ،

فلم يفعل أحد ذلك بى ثم يهرب منى . »

« لكنك على علاقة حب مع رجل آخر . »

« على علاقة حب ؟ آه ، تقصدين ستيف مخرج أفلامى » وضحكت

ضحكة رنانة : « كم أنت رومانسية بائسة يا شارلى ! لا تدخل للحب فى

الموضوع ، يجب على الفتاة أن تكون عملية وهى تخطط للمستقبل ، ستيف

سيكون عوناً كبيراً لى فى عملى . »

« لهذا السبب إختطفته من زوجته ، لكى يمكنك تمثيل أدوار كثيرة

وأفلام أكثر؟ »

وخملت شارلوت فى شرور !

قالت فيرتى ساخرة : « هل هناك سبب أفضل ؟ مهنة التمثيل وعالم

السينما ، عالم فتاك بصراعاته سأقول لك ، أنت تحتاجين كل شخص ليقت

بجوارك قدر ما تستطيعين ، بالإضافة إلى أن زوجة ستيف كانت تضمر لى

الحقد وتكيد لى منذ أول مرة إلتقينا ، لذا فهى تستحق كل ما جرى

لها . »

صاحت شارلوت : « أنت بلا قلب ! ألا يهيك أحد أو شىء . »

« أنا يهمنى عملى فقط ، هذا كل شىء ، أريد الوصول للقامة قبل فوات

الأوان . »

قالت شارلوت : « تقصدين ، قبل أن يتقدم بك العمر ، هذا ما تخافين

منه ، أليس كذلك ؟ أن تفقدى جمالك . »

« أنا مثلة ولست لاعبة تنسى ، ومازالت فى الثامنة والعشرين ! ،

لكننى أريد إعتلاء القمة بينا مازلت صغيرة ، نعم ، أقول لك هذا ، لن

يقف أى شىء فى طريقى . »

« وماذا يحدث عندما يقابل هذا الرجل الذى تنوين زواجه ، فتاة

أخرى ، أصغر منك ، عندما يهجرك ، وتصبه بالملل؟؟ » نساءلت شارلوت

بفضول ومكابدة : « هو حتماً سيكتشف أنك لا تحبينه و.. »

« لا ، لن يكتشف ، أنا واثقة من ذلك ، عندما يتزوجنى سأعمل على

ارضائه وإشباعه بحيث لا ينظر أبداً إلى امرأة أخرى ، مالم تقبل أفلامه أو

بأبنتى عرض أفضل ، طبعاً . »

نظرت شارلوت إلى أختها ، وأدركت كم أصبحت قاسية ، للحظة

شعرت بالشفقة عليها وقالت :

« أشعر بالأسى لأجلك . يا فيرتى ، حتماً سيكون جحيماً لا يطاق عندما

تسيرى فى الحياة بدون حب . »

ردت فيرتى باستهزاء : « آه ، لكننى أستطيع الحصول على الحب كما

أريد ، بما فيه حب كاريج ، وقتاً أريد ، لكن لا تقلقى ، سأتركك تسترده

عندما أنتهى منه ، فقط لا تنظنى أنك سترضيه وتشبعينه الآن ، لأنك لن

تستطيعى ، ولا أحد غيرك لأننى له الآن . »

تخاذلت شارلوت وهى تستوعب تعبيرات فيرتى التى تركز على

« الآن » فى حديثها عن كاريج ، وقالت : « مازلت لا أصدقك ، آخر مرة

كان كاريج هنا - نحن - نحن - تصافينا . »

«تصافى، تفاهم؟ بالها من دنيا! لكنه لم يستودعك نفسه، هل فعل؟ لن يفعل، طالما أنا موجودة، ربما يحتفظ بك نحومين حوله وهاته به احتياطاً لوقتها أهجره، ويقرر الإكتفاء بالخسارة الثانية، فوق كل شيء لتذكرته بى».

فجأت شملها غضب عارم، وقالت بإحتقار:

«يا إلهى، كم أنت مغرورة لعينة وتعتقدين أن كل الناس تنحط لمستواك، حسناً، كاريج ليس هكذا، ولا أنا، وأنا فقط أرجو لك النجاة بافيرنى، أنت ممثلة فديرة جداً، عدا ذلك فإن زوج المستقبل سيفهم مكائذك ولدغائك السادية ويطردك خلال شهر، لو كان لديه إحساس، والآن هل تأخذين ماجئت لأجله وتذهي؟

سخرت منها فيرنى: «عيب- عيب، أصبح لك مخالف يا اختى الصغيرة، كل هذا بسبب غيرتك منى ومن كاريج».

«أنا لست غيورة، لأننى لا أصدق كلمة واحدة منك؛ كاريج أخبرنى أنه لا يريدك وأنا أصدقه ولا أصدقك».

«هل يريدنى الآن ياله من ولد فاجر، يحافظ على خياراته مفتوحة، لذا أظن أنه لم يجيرك إذن، لقد طلب منى الزواج؟»

كانت شارلوت قد بدأت تخطو نحو الباب، لكن كلمات فيرنى أوقفها منها لكة والتفت بوجهها الشاحب، «لا، لا، أنا لا أصدقك» وخرجت.

تهكت فيرنى: «لا، لماذا لاتسألينه؟ آه، طالما أنك مصممة، أسأليه إذا كان هناك ندية أثر جرح عائر على فخذه الأيسر أم لا - بأعلى فخذه ندية لم تكن به عندما كنت أعرفه منذ ستة أعوام نعم» وواصلت حديثها وعيناها تشع ومبيض النصر ومصوية على وجه فيرنى: «فعلاً توجد طريقة واحدة فقط لأعرف ذلك، أليس كذلك؟»

بالنسبة لشارلوت كانت الأيام القليلة التالية جحيماً حقيقياً، مها حاولت لطرده إتهامات فيرنى من عقلها، لانستطيع، كانت قد إتفقت مع

كاريج على لقائه فى لندن مع نهاية الإسوع لكنها تليفنت رؤيته والاطمئنان على قوة إرتباطه بها، حاولت مئات المرات إتقاط سماعه التليفون لتحدثه ثم تمنع نفسها لأنها تعرف مها حاولت ستعجز عن تجاهل الشكوك التى غرستها فيرنى فى عقلها ثانية، وكاريج ليس ساذجاً. سيلمح ويخمن ونهجها بعدم الثقة فيه.

لكن، ماأطلقته فيرنى بكفى لغرس الشكوك فى عقل أى إنسان. هكذا فكرت شارلوت البائسة. خصوصاً تلك الأشواك عن طلب كاريج الزواج من فيرنى، الأشد هولاً عن الندبة فى أعلى فخذه، فيرنى واثقة جداً، ربما لانستطيع إختلاق شيئاً كهذا، واثقة تماماً أنه شيء لن تستطيع شارلوت معرفته بنفسها- هذا مؤلم، وكيف تتأكد؟ فأنت لانستطيعين إتقاط سماعه التليفون وتساألين محبوبك عما إذا بأعلى فخذه ندية لأنك تريدن معرفة ماإذا كانت له علاقة مع امرأة أخرى أم لا. عند هذه الفكرة بدأت وتمنت أن تنفجر دموعها الحبيسة، كانت تنطلع لرؤية كاريج يوم السبت، والآن أقسدت فيرنى سكينته وهدوء عقلها ثانية.

فى يوم السبت ركبت شارلوت القطار إلى لندن، كان كاريج قد وعدك بالانتظار على المحطة، وإتفقوا على اللقاء عند كشك منعهد الصحف، وصل القطار مبكراً عن مواعده قليلاً، لكن كان كاريج واقفاً على الرصيف بيده صحيفة يتصفحها دون تركيز، ويحدق فى ساعة المحطة الكبيرة، وقفت شارلوت عدة دقائق خارج دائرة نظره، نشاهده، وتستجمع شجاعتها لهذا اللقاء الذى طالما إنتظرته ليقود إلى بداية جديدة، بدا كاريج وسماً، التفتت أكثر من امرأة ينظرن إليه، شعرت بفخر وهى تراه ينتظرها هى. نظر إلى الساعة ثانية ثم على الرصيف، خطت شارلوت بحيث يمكنه أن يراها، إعتدل فوراً، وشد كتفيه كما لو كان يواجه تحدى أو خطر، أرادت أن تجرى نحوه وتعلق بذراعيه، لكنها أرغمت نفسها لتمشى بهدوء تجاهه وتعييه به: «مرحباً كاريج».

مكان جديد، مكان يحتمل ألا تكون فيرتى ذهبت مع كاريج إليه .
إبسم ووضع يده على ركتها في إيماءة إشارتها بجه: «أظن أنا بعد ذلك يمكننا العودة لشقنى لتناول كأس ونام» .

كانت شارلوت ممتنة لأنه ترك الخيار مفتوحاً لها، أو أنه مجرد إختبار ليعرف مدى ثقتها به، الآن، حاتفة على نفسها، دفعت الشكوك جانباً، كما حاولت إبعاد كل المخاوف المزعجة التى زرعتها فيرتى بقسوة، لاشيء يمكنه إفساد الليلة، لاشيء . عندئذ إبسمت لكاريج، تحركت لتقترب منه «هذا سوف يكون .. لطيفاً» .

لم يستغرق الوصول للمطعم وقتاً طويلاً، كانت ساعة ذروة الزحام عند اشارات المرور، لذا إختار السير فى شوارع جانبية .

سألته: «منذ متى تعيش فى لندن نخرجت من الجامعة وبدأت العمل، فهى مكان مكان عظيم ليعيش المرء بها» .

تحدث بجمارة جعلت شارلوت تنطلع إليه، «لكنك تحب الريف أيضاً، أليس كذلك؟ قلت أنك تريد بناء منزل قرب نلال بركشاير» .

«هذا صحيح، لكن ذلك ممكن أن يحب رجل مكانين مختلفين، حتى يعيش نمطين من الحياة مختلفين» .

فقرت الفكرة فوراً إلى رأسها، ويجب إمرأتين مختلفتين تماماً؟، وهى تحقد فى جانب وجهه متسائلة عن مدى إختلافها هى وفيرتى ليمكنه أن يحبها معاً، فيرتى بسبب حنكها وشارلوت لتلائم هدونه الزائد ووجه الريف .

«آه، استيقظى؟»
خدشها بأصابعه وفقرت هى: «ماذا؟ آه، آسفة، هل قلت شيئاً؟»

أجابها: «قلت ثلاث مرات نحن هنا» .

«هل نحن؟ أنا .. أنا كنت بعيدة جداً» .

إبسم كاريج «فقدت الإتصال بك» .

«مرحياً حبيبتى» وضع يده على ذراعها وجذبها ليقبلها .

ردت له القبلة، وجدت نفسها تنظر إليه بتركيز محاولة إكتشاف علامات إتهام، ثم تراجعت عندما إنتهت لما فعلته، موهت عليه بضحكة:
«آه، الجميع ينظرون إلينا!» .

رد كاريج: «إذن دعيم ينظرون» وقبلها ثانية، «هم فقط يغيرون منى» ووضع ذراعهم حول خصرها، ومشوا خارج المحطة، يتجنبوا إندفاع القادمين بسرعة للحاق بالقطارات: «كيف كانت رحلتك إلى مانشستر؟»

تسأل شارلوت محاولة إبعاد خيط الحديث عن المسائل الشخصية .

«طيبة جداً، إتفقنا على شغل ثلاث وظائف، واحدة منهم وظيفة كبيرة حقاً، مرموقة» .

إستمر حديثه عن المشروع وحتى وصلوا إلى سيارته الواقفة فى طريق جانبي، بمجرد ركوبهم أخذها فى حضنه وقال: «الآن، دعبنى أرحب بك» .

كانت قبلته حارة جداً: «موثرة، وتماسكت لعدة دقائق قبل أن تسلقى لتسريح على صدره، ترد له قبلته: «آه، كاريج، غمغمت: «أتمنى...» توقفت عاجزة عن صوغ إشتياقها فى كلمات .
«هم» «أعرف ماتقصدين» قبلها ثانية، وإبتعد متردداً عنها «جانحة؟» .

«أموت جوعاً!»

«حسناً، حجزت مائدة الساعة السابعة والنصف اعتقدت أنك ربما تحبى تحريب شيء مختلف، لذا إخترت بار جديد فتح حديثاً، قريب جداً لشقنى، لم أذهب إليه من قبل، لكن بعض جيرانى ذهبوا إليه، قالوا أنه جيد، صاحبه يركز على تقديم الطعام أكثر من تركيزه على الديكور مما يجعله تغييراً مبهجاً، أليس كذلك؟»

«طبعاً، يبدو رائعاً» وافقته شارلوت بجمارة وسعيدة لأنها سيذهبان إلى

وهي تضحك ألفت بنفسها وهي تقبله «لا.. لم تفقد» .
وعيناه تحتويانها «حسناً، بدأت أقلق» .

هي تعرف أنه لم يكن يتحدث عن اللحظة الحالية، لكن عن الأسابيع
الآخيرة الماضية منذ وفاة أبيها، منذ جاءت قبرتي للمنزل، ومسحت بيدها
وجنتها: «أعرف، آسفة» .

نصفح بيدها بلطف وقيل كفها ومازالت عيناه في وجهها .
«هل كل شيء على مايرام، الآن؟»

أومات، مطمئنة بقره: «نعم، أعتقد ذلك» .

إرتفعت حواجبه، وبدا راضياً «حسناً، لندخل لنأكل إذن، أليس
كذلك؟»

كان كلا منها مسروراً وسعيد بالمطعم، كان صغيراً ذا جو دافئ
وودي، لكنه مزدحم بالموائد المتراسة غير متباعدة بدرجة كافية لتبادل
أحاديث غير مسموعة، كان وقت العشاء ما قبل رفع ستائر المسرح، لذا
جلسوا على البار فترة في إنتظار خلو مائدة .

«كيف حالك؟» سألتها كاريج «أنا قلق لأنك تقمين وحدك في
هذا المنزل الكبير» .

أجابته: «يجب ألا تقلق، أنا بخير، والتليفون دائماً بجوارى، لو قلفت
يمكننى الإتصال بأحد الجيران» .

سألها: «كم يبعد تحديداً أقرب منزل؟»

ضحكت حتى شهقت «هو كذلك - ميل ونصف، لكن شخص ما يجب
أن يأتى عادة» .

«ما زال الأمر يلقضى» إلتقت عندما أحضر الجرسون المشروبات
وقال: «أخشى أن تحدث بعض الهزات بمجرد بدء العمل، يجب عليكى
أن تخرجى من المنزل الرئيسى وتقبلى فى أحد الأجنحة، مؤقتاً» .

أجابته: «لا همى، وكما قلت من المفيد وجود أحد هناك ليراقب
العمل» .

قال كاريج: «حسناً، يحتمل أن يوفر لى قدراً كبيراً من الوقت،
أعترف» وتناول كأسه: «هل غيرت رأيك بشأن إمتلاك شقة فى المنزل،
كان أمامك وقت طويل للتفكير» .

هزت شارلوت رأسها: «لا، لا أريد الإستمرار فى العيش هناك فى
تلك الأجواء، من الأفضل الإنتقال بعيداً لأبدأ بداية متعشة» .

ظهرت نظرة إبتهاج فى عيون كاريج: «أعتقد أنك على حق، أعرف
أنه كان قديم وجميل وأنت تحبينه، لكن رغم ذلك، أخذت إنطباعاً بأنك
لم تكونى أبداً سعيدة هناك» .

«كان جميلاً عندما كانت أمى على قيد الحياة» .

قطبت جبينها فى محاولة لإستيطان مشاعرها: «ربما، هذا هو السبب فى
كونى كنت ضد تغييره، فهو يحفظ كثيراً من ذكريات أمى، الآن ستضيع
كلها» .

قاطعها: «لا، لن تضيع إذا كانت محفوظة فى قلبك» .

رغمته بنظرة خاطفة، مندهشة، من هى التى يحفظها فى قلبها، بعدئذ
هزت رأسها: «الذكريات تبدو كأنها تتلاشى بسهولة، خصوصاً تلك التى
عشتها وأنت صغيرة، لكن عندما أتجول حول المنزل دائماً أتذكر أمى،
جالسة فى مقعد بجوار النافذة، تحبك الثياب، أو تعمل فى الحديقة، التى
كانت تحبها» ظلت صامتة لدقيقة تفكر فى قربها من أمها، متجاهلة
قبرتى وأباها؟ ثم واصلت حديثها: «لكنك على حق، بعد وفاة أمى لم
أعد أبداً سعيدة كما كنت، رغم أن الأمر كان أفضل كثيراً بعد..»
توقفت منتبهة إلى أين هى ذاهبة فى حديثها .

لكن كاريج أكمل جملتها: «بعد أن سافرت لقبرتى، تقصدين، نعم
أتحيل أن ذلك ربما حدث» .

عجزت عن ضبط نفسها، قالت: «لقد حضرت قبرتى الإسبوع
الماضى» .

«هل فعلاً؟» بدا وكأنه نطق بها بلا قصد .

أجابت: «نعم، جاءت تقلب في حاجاتها التي تركتها هي.. كان لديها الكثير لتفعله، أيضاً».

لم يبدو أن كاريج كان مهتماً بما سمع، فكرت هي أهما الصادق؟ أم أن فيرتي مجرد موضوع حساس للغاية لا يتحدث عنه؟

بحثت عن الكلمات الصحيحة لتواصل حديثها لكن قبلها كان كاريج قد غير الموضوع، أخبرها عن خيول جديدة قدمها أصدقائه الذين يملكون اسطبل في بركشاير للتدريب على «سباق فخر الحواجز سينتهي في الصيف غالباً، لذا طلبوا مني الذهاب في نهاية الأسبوع للمساعدة في تدريبها».

سألته: «هل ستذهب؟»

وصل إلى يدها «هذا يعتمد على».

سألته: «آه، على ماذا؟ المشروع الجديد؟ أمسك يدها بقوة: «لا، لا.. شيء مختلف تماماً».

الطريقة التي نظر إليها بها وتحدثت بها بعثت رعشات عبر عمودها الفقري وجعلت قلبها يخفق بشدة لكن، رغم ذلك، في لحظة الإنارة فكرت: هل يفكر في أنا أم فيرتي؟

نظرت بسرعة لأسفل حتى لا تستطيع قراءة شكوكها في عينيها، تعجبت لهذا الشيطان السادي الذي دخل عقلها ليعذبها هكذا.. حاولت بشكل ما إخفاء مشاعرها والحفاظ على خفة الحديث بينا هم يسرون باتجاه مائدتهم، وطلبوا الطعام، وبدأوا تناوله.

قال كاريج: «جيرانى على حق» مستحسناً الطعام «الطعام جيد».

سألته «ستأتى ثانية».

علق عليها «يجب أن نأتى كثيراً، ورفع كأسه ليقربها كأسها «من أجل الليلة».

توجهت شارلوت قليلاً، حاولت النظر في عينيه لكنها لم تستطيع:

«ماذا يا شارلى؟ هل هناك شيء يرهقك؟»

للحظة تشوقت لإفراغ كل ما تفوهت به فيرتي، لكنها تخيلت النظرة المسحبة الغائمة التي ستغطي وجهه، فهزت رأسها: «لا- أنا- أعتقد عصبية قليلاً، هذا كل ما فى الأمر».

احتواها بعينيه وبعد لحظة قال: «الأفضل أن تتاولى مزيداً من الخمر، إذن».

تحاولى جعلى أسكر- ها- ها».

لوى شفثيه ساخراً: «طبعاً، لماذا إذن إستدرجتك إلى هنا؟»

بدا كاريج بهذه الوقاحة مما أضحك شارلوت، وللحظة هدأت ثم عادت الأمور كما كانت بعد ذلك، رغم بعض الملاحظات العابرة عن المنزل، وإسترجاعها فيرتي في ذاكرتها. أثناء ذلك بدأوا تناول القهوة وهم يستمتعون بوقتهم بينا كاريج بداعها، ولم تجرؤ على طرح شكوكها؛ وقررت ألا تفعل لإصرار كاريج على ضرورة ثقها به، لكن مؤكد من الأفضل إيضاح كل شيء بصراحة، ولتسكن الشكوك قبل ذهابها إلى شفثيه؟

قال كاريج وهو يلاحظ إستغرافها في التفكير:

«لو حدثت هكذا طويلاً سنخترق قاع الفئجان».

«ماذا، آه، نعم» أسرعتم بغمس المعلقة فى السكرية، لكنها عجزت عن إخفاء التعاسة فى عينيها «من الأفضل أن تخبرينى؟ أظنها فيرتي ثانية؟ وأومات شارلوت، أكمل حديثه، «كما هو كل مرة، ماذا الآن».

أجابت: «حسناً، تعرف أننى أخبرتك بمجيء فيرتي الإسبوع الماضى لئرانى، هي- هي قالت أنها ستزوج» وكررت عليها على وجهه لترى رد فعله.

لكن كما توقعت لم ترى شيئاً، وأوماً هو قائلاً:

«نعم، أعرف، أخبرتنى».

حدثت شارلوت مندهشة: «أخبرتك، متى؟»

« آه ، حدث منذ إسبوع مضى » .

تساءلت : « قبل يوم الأحد الماضى » .

« نعم ، لأننى ذهبت إلى مانشر يوم الأحد ، لذا يجب أن يكون قبل ذلك » .

« إذن هى أخبرتك قبلى » وهى تلمح بدلالة ذلك ، « ألم تهتم ؟ »

« أهم ، لماذا ؟ »

قالت : « حسناً ، أنت كنت مغرماً بها من قبل ، أليس يرى بعض الرجال أنهم طالما عجزوا عن الوصول للمرأة التى يريدونها ، فلا يسمحون لغيرهم بالحصول عليها ؟ »

أجاب : « ربما بعض الرجال ، لكن لست منهم ما هذا يا شارلى ؟ »

حاولت التراجع منمنية إن لم تكن قد بدأت هذا الحديث لكن فات آوان التراجع : « قالت فيرتى أنك طلبت منها الزواج ، أليس هذا صحيحاً ؟ هى كانت تكذب فقط لتغيظنى ؟ »

لم يجب كاريج للحظة ثم قال : « وهل أغاظتك ؟ »

« طبعاً ، اعترفت شارلوت ضاحكة : « هى تخطط دائماً لذلك ، بسهولة

تامة ، فعلاً » .

قال كاريج : « إذن ألم تفكرى فى الوقت الذى تقفبت أمامها ؟ طالما

تتيحى لها الفرصة لتهم عليكى ، يجب أن نحاولى » .

إنفجرت شارلوت « فعلت ، حاولت لكن كان صعباً . أنت لا تعرف ،

لاستطيع أن تفهم كيف تعيش فى .. فى ظل شخصى مثل فيرتى ،

والذى أحبها كثيراً ، كل شخص يحبها ، أنت أحببتها » إفتريت عينها من

عينيه : « وأنت لم تحب على سؤالى » .

« لا ... نعم ، أخشى أن يكون صحيحاً ، كنت مخموراً مع فيرتى

وطلبت منها الزواج مرة » .

« مرة ؟ تقصد .. عندما خرجنا معاً من قبل ؟ »

نعم ، طبعاً ، متى إذن ؟

هزت شارلوت رأسها مذهولة وإستلقت فى مقعدها ، بملاًها تدافع

أفكارها : « لكنها رفضتك ؟ »

« لا - كان واضحاً أنها تريد الحفاظ على خيارها مفتوحة ، لحسن

الحظ لم تنطلى حينها وتشاجرنا تلك المشاجرة العنيفة وإنفصلنا ، أنا واثق

أنها لم تكن لتقبل أبداً ، الزواج منى لافائدة منه لها فى عملها فى السينما ،

أنا واثق أن السينما هى كل إهتمامها » ثم نظر إليها « فهمت أن فيرتى لم

تغيرك منى عرضت عليها الزواج » وعندما هزت رأسها نقياً « وأنت قفرت

طبعاً للتتجة الخاطئة » وهزت رأسها أيضاً : « آه يا شارلى ماذا أفعل

معك ؟ »

لم تستطع شارلوت التفكير فى أشياء عديدة تريد أن يفعلها لها ، ثم تورد

وجھها خجلاً من أفكارها ، وأمسك كاريج يدها : « لماذا لا تسرعين بشرب

القهوة ؟ » قالها بلطف ولففة جعلت نبض قلبها يتسارع ، مبعداً أى شىء

آخر عن عقلها .

« مثل هذا ، ايه ؟ » قالتها بصحكة مهترزة .

« مثل هذا ، تماماً » .

إلتقطت الفنجان وشربت قليلاً ، ثم وضعته ثانية ، ويدها ترتعش : « أظننى

لست ظمآنة جداً بعد كل هذا » .

مازال كاريج ممسكاً بيدها الأخرى ، ثم رفعها لشفتيه وقبلها بلطف ،

وعينان تضيقان بالرغبة ومحتوانها ، إمتلاً قلب بشعور هائل بالحُب

والسعادة ، لحظة يقين وهدوء داخلى عندما عرفت أنها تحب كاريج ، وإن

يجل محله شخص آخر أبداً ، بدونه لاستحق الحياة أن تعاش ، يجب أن

تسمر ، لكن لن تكون هى نفسها . نصليت يد كاريج على يدها وهو يقرأ

مشاعرها الواضحة على وجهها : « لنذهب » وإلتفت للجرسون لإحضار

الفاتورة .

كان المنزل الأسود الضخم الذى تقع به شقة كاريج يبعد قليلاً عن

المطعم ، لكنه قاد سيارته ، مسرعاً .

ومؤخراً فى الشقة جذبها نحوه وضمها برفقة .

وقفت شارلوت هادئة تماماً فى حضنه ، ثم بدأت حواسها تشعر كما لو كانت متجذبة نحو دوامة عنيفة أو بصيها دوار البحر وهبط بها لأسفل ، لأسفل نحو الأعماق .

« آه ، يا حبيبتى الصغيرة ! » .

قطعهم دقائق الجرس بعنف ، جعلت شارلوت بدأت تستشعر إنهما وتبتعد ، جذبها كاريج فى حضنه واستمر فى تقيلها ، لكن الجرس دق للمرة الثانية ، تأوه وتركها تبتعد .

« اللعنة ! » رفع يده حزناً يزيح شعره للخلف من فوق جبهته :
« أسف ، سأرى من الباب ، لن أتأخر دقيقة » سار عبر الصالة مغادراً حرة الجلوس ، أضاء النور قبل أن يرد على الجرس .

بقيت شارلوت فى العرفة نصف المظلمة ، تستمع لقلبها يردد فى صدرها ، مازال يمتلئ بإثارة عصبية وتعرف ان ذلك صحيح !

سمعت أصواتاً فى الصالة ، فى البداية رفع كاريج صوته مندشاً ، ثم صوت فيرتى . ياه ، لا ، أصلحت شارلوت من هندامها وشعرت بأن كل تلك السخونة تبخر من عروقها ، تخيلها باردة خاوية داخلياً ، إستدارت بوجهها ناحية الباب ، عندما دفعته فيرتى وهى تتقدم كاريج .

« الشقة كلها مظلمة ؟ ياها من رومانسية ! » كان صوت فيرتى مشحوناً بالنهم الساخر وهى تضيء النور ، كانت تبدو جميلة ، مرتدية ملابس لونها أسود ، شعرها الأشقر تنساب خصلاته على كتفيها ، عندما رأت شارلوت جمالها ، عاودتها المخاوف والشكوك القديمة .

قالت فيرتى : « قلت لك أريد أن أتحدث مع شارلوت » .

« هل لابد الآن ؟ ألا يمكنك تأجيلها لوقت آخر ؟ »

أجابت فيرتى : « حسناً ، لا أفهم لماذا أنا هنا الآن ؟ » تلفتت فيرتى حوها

متظاهر بالدهشة « أنا واثقة أنتى لم أعطل شيئاً ما ، أليس صحيحاً ؟ أنتى ذلك ! »

تقدم كاريج غاضباً يمسك يدها ، لكنها تملصت منه ، خطت نحو نماذج المبانى المصفوفة بجوار الجدار .

« أنا ظمىء ، لنتناول شرباً ، أسمح ؟ » ثم فتحت أحد الدولايب لتستكشف رف زجاجات الخمر والكنوس : « نحتاج بعض شرائح الليمون » يا عزيزى ، ووضعت فى يده طبقاً آخر « أم تريدنى أن أحضرها بنفسى ؟ أنت تحتفظ بها فى الدولايب الثانى فى المطبخ ، أليس كذلك ؟ قاطعتها شارلوت : « تمام فيرتى لا تكررنيها بعد ذلك ، أعرف تماماً أنك جئت هنا من قبل » .

« آه ، حسناً ، أحياناً يمكنك أن تكونى بطيئة الفهم للغاية ، شارلى يا عزيزتى » ، قال كاريج بجفاء : « لماذا لا تقولى ما جئت من أجله وتخرجين من هنا » .

« عيب ، عيب ! كم أصبحت فجأة غير مضياف يا كاريج ، مؤكداً أنه تأثير شارلى السىء ، كنت دائماً فى غابة الكرم والترحيب » وإتسمت إبتسامة مؤثرة وهى تتحدث ، ورأت شارلوت وجه كاريج يتصلب ، أدركت غضبه ، وتغيرت ، الآن فيرتى دخلت فجأة ، أم يخشى من قولها الكثير ؟ أم غاضب لأنه مازال يتمناها ولأنها ستزوج رجلاً آخر ؟

إنتهت شارلوت فجأة لأن عقلها الباطن يطحن تلك الأفكار المزعجة ؛ بينا هى منذ دقائق قليلة كانت مستعدة مع كاريج لإرتقاء دروة اندماج حبيبا ، لكنه لم يصرح بالفعل بقوله أنه يحبها ، رغم قوله لها يا حبيبتى ، لكن ذلك مجرد رغبة وشهوة .

وضعت فيرتى يدها على ذراع كاريج ومالت عليه همس له بشيء ، لكنه دفعها بعيداً وخطا بعيداً عنها ، بغضب واضح :

« إما أن تتحدثى مع شارلى ، أو تخرجى » قالها بشدة .

أجابت فيرتى : « وهو كذلك ، لكننى أريد التحدث معها على

إنفراد، من فضلك» .

صاحت شارلوت بخوف عزيزي من سموم فيرتي:

«لا!، أنا لا أكنم سراعن كاريج» .

نظرنحوها كاريج مستحسناً قوها، لكن فيرتي قالت: «ألا تريدين؟

يا حلاوتك؟ بالمعار لكن كاريج لا يستطيع قول نفس الشيء» .

قال كاريج غاضباً: «ماذا تلمحين به يا فيرتي؟»

لكن فيرتي مشت ناحية شارلوت وقالت في صوت خفيض: «حسناً،

هل لم تسأليه بعد؟»

كانت شارلوت تعرف تماماً ماذا تقصد، لكنها قالت: «أنا لست

بحاجة لأسأله، أنا أتق به» .

قال فيرتي بجدّة: «أنت حقاً، ألا تعلمين ان الرجال لا يمكن الثقة

بهم أبداً— خصوصاً عندما يكونوا مرفوضين!» لمعت عيناها بنظرة ازدراء،

واحتفظت بصوتها منخفضاً: «أم لأي سبب عدا ذلك نظني أنه تحول

خوك؟ أنا لا أصدق فعلاً أنك تثقين به، بل لأنك تخافين أن تسأليه» .

قالت شارلوت: «أخرجي يا فيرتي! أخرجي وأتركينا في هدوء

وسلام!»

تقدم كاريج واضعاً يده على ذراع شارلوت وجذبها بعيداً: «نعم،

لماذا لا تخرجي؟»

قالت فيرتي: «وهو كذلك، وهو كذلك، أستطيع أن أفهم مني

لا يكون مرغوباً في وجودي، سأذهب بمجرد أن تسألك شارلي سؤالاً

معيناً» .

ألح كاريج «أي سؤال؟!»

عارضت شارلوت بأثمة: «لا، ليس مهما، لا يهمني» .

هددت فيرتي: «طبعاً سيحدث، إن لم تسألي، سأسأله أنا» .

تساءل كاريج: «يا إلهي، أي سؤال؟»

قالت فيرتي: «شارلي تريد أن تعرف إن كان لديك ندبة على فخذك

الأيسر؟»

تنقل كاريج ببصره بينها، مقطعاً جبينه، ولم يجب، لذا قالت فيرتي:

«لا فائدة من المراوغة يا كاريج» .

استقرت عيون كاريج على وجه شارلوت:

«نعم، بي ندبة» .

«حسناً، السؤال الثاني، آه يا شارلي تمام، سأسأله بدلاً عنك،

إذن، متى أصابك الجرح هذه الندبة، يا عزيزي كاريج» .

«منذ عامين، سقطت من فوق الحصان أثناء السباق، ودهمني

الحصان» مازالت عيناه على وجه شارلوت، لكنها اخفضت عيناها، تلاشي

كل أمل، أصبحت عاجزة عن النظر إليه .

ضحكت فيرتي ضحكة ساخرة: «لم يكن الأمر صعباً، كما ترى

يا شارلي، الآن يمكنك أن تأخذه يا عزيزي، قلت لك سأعطيه لك

عندما أنتهى منه، ألم أفعل؟ فقط أريدك أن تتأكدى تماماً من فهم

ماستحصلين عليه، لأنني..»

قطع كاريج حديثها، جذبها من ذراعها بعيداً عن شارلوت، وجهه

مشتمل بالغضب، مشى بها عبر الصالة بسرعة جعلت فيرتي تجرى خلفه

رغماً عنها .

«أخرجي أيتها الفطة الشرسة! أخرجي وإبتعدى عن هنا» صك

الباب خلفه، ووقف لحظة، يترك يديه كما لو كان ينطقها من شيء قدر،

إلتفت مسرعاً وإستدار راجعاً إلى ججرة الجلوس، حيث كانت شارلوت

ترتدى معطفها .

«ماذا تفعلين؟»

أجابته بفتور «عائدة للمنزل» .

«حربين، تقصدى هذا يا شارلي، ألا تفهمى أنك لو ذهبت الآن ستكون

فيرتى قد كسبت؟ لقد قلت لك مراراً أنها لا تعنى شيئاً لى الآن، مع ذلك ما زلت تسمحين لها بتسميم عقلك وتفسد بيننا».

«هى دائماً تكسب، كانت تكسب دائماً وستكسب دائماً».

أمسك بذراعها «فقط عندما تسمحين لها».

«إنظري إن كان بشأن رؤيتها لندبة فخذى هى جاءت هنا مرة بينا كنت خارجاً من الحمام لتوى و...».

تملصت شارلوت «لا، لا أريد سماع هذا ألا تفهم، إن ذلك لاهم؟ لقد أفسدت لنا كل شىء لن نكون سعداء أبداً، ستكون هى بيننا».

«بالطبع، يمكننا! لو كان لديك فقط ثقة بنفسك، وثقة بى، كل هذا فى عقلك فقط يا شارلى لم يحدث أى شىء معها..»

لكن شارلوت إتجهت فعلاً نحو الباب وجهها شاحب، حزين.

صاح كاريج: «حسناً، إذهبي إذن، إن لم تتعلمي أن تثقى بى، وقلبك، إذن فن المؤكد ليس هناك مستقبل لنا».

إرتجفت من كلماته وإلتفتت تنظر إليه وهو يلتقط أنفاسه، لكنها هزت رأسها وأسرعت خارجة من الشقة.

الفصل الثامن



من الأفضل العمل على رأب الصدع، ورتق الفتق، لكن ذلك كان مستحيلًا طالما أن كاريج كان مشغولاً بتطوير المنزل، طيلة إسبوعين، وكانت شارلوت تتحدث فقط مع سكرتيرته، وتمت الموافقة على خطط التطوير، وتردد كاريج على المنزل مع ممثلى شركات المبانى، كان لديه مفتاحه الخاص، كأن يأتى عندما لا تكون هى موجودة؛ بل فى العمل، لذا لم تراه. إقترب يوم بدء البنائين عملهم، قبيله، كان يجب أن تنتقل شارلوت من غرفتها فى المبنى الرئيسى إلى غرفة أخرى فى أحد الأجنحة، المتصلة بالمنزل، لكن الباب الموصل بينها سيغلق بمجرد بدء العمل، لذا كان عليها الانتقال. قضت شارلوت وقتاً فى تنظيف وتجهيز الغرفة لأنها لم تستخدم لسنوات، فأفسدها الرطوبة، وبعد تجهيزها أصبحت ملائمة تماماً. فى ذلك الوقت ذهبت شارلوت إلى مايك بروكس فى المدينة فى صباح السبت؛ لم تكن قد رآته إلا نادراً منذ بدأت علاقتها بكاريج، لكنه دعاها للإلتصام للغذاء فى مطعم قريب.

أخبرته شارلوت بكل شىء عن تطوير المنزل، ولم تذكر شيئاً عن

كاريج؛ لكن كان واضحاً أنها غير مرتبطة بمواعيد، وعرض عليها مايك المجيء لمساعدتها في نقل باقى الأثاث الذى تريد الحفاظ عليه، ترددت للحظة، فقال مايك: «أتذكر أن لديك بعض الأثاث الثقيل، لذا ربما أفضل حضور صديقين لى من نادى الرجىى «لمساعدتى».

تقبلت شارلوت عرضه بإمتنان، وفكرت فى إحضار بعض علب البيرة هم - مجرد كمية قليلة، لأن خبرته بلاعبى الرجىى أنهم يؤثر فىهم أى شىء!؟!

وجاء يوم السبت، كان المفروض أن يبدأ البنائون يوم الإثنين، أحضر أصدقاء مايك صديقاهم معهم، وجعلوها حفلة بعد أن نقلوا الأثاث سريعاً، تناولوا خروفاً مشوياً كانوا أحضروه معهم، ثم رقصوا حتى منتصف الليل، توقعت شارلوت أن تستيقظ متأخرة، لذا ضبطلت المنيه على الساعة، قبل مجيء العمال، لكن ربما بسبب عدم ألفتها للغرفة إستيقظت مع شقشقة وتغريد العصافير للترحيب بخيوط أول ضياء النهار، ووجدت أنه مستحيلاً أن تنام ثانية، إرتدت ملابسها، ولم تشعر برغبة فى الطعام، وذهبت إلى المبنى الرئيسى للمنزل وبدأت التجول فى الغرف الخالية؛ كلها تحفظ الكثير من الذكريات، بعضها طيب بعضها مؤلم، لكن كلها جزء من طفولتها الغالية، تذكرت أباهما، تلك السنوات القليلة السعيدة، عندما كانوا معاً. هل تخوم أرواحهما فى هذه الغرف؟ تساءلت: هل هما غاضبين لأن منزلها سيهدم؟ كانت واثقة أن والدها سيغضب، لو عرف. تجولت فى الغرفة الكبيرة التى كانت ذات يوم غرفة طعام رئيس الدير، حاولت تخمين مشاعر عشرات من رؤساء الدير الذى أقاموا هنا. إنجمت للمدفأة، وضعت يدها على النفوس المنحوتة على الحجر، أجرت أصابعها على مسند الفحم فى المدفأة، على لوحة الغزال والصيد، تماماً كما كانت تفعل وهى طفلة. كان عقلها مليئاً بالقصص التى إختلفت عنهم - كانت غالباً تشاهد أحلاماً ليلية بسببها.

سمعت وقع أقدام عند باب الصالة المفتوح إستدارت لترى كاريج

هناك. مؤكداً أنه دخل بالمفتاح الذى معه؛ بدا مفزوعاً لرؤيتها، تلكاً عند الباب، غالباً كما لو كان سيرجع ثانية. لكنه رأى الدموع فى عيونها، قال بغلظة:

«آسف - أنا - هل أنت على مايرام؟»

«نعم» أوامت برأسها وسحت عيونها بأصابعها كطفلة،: «كنت فقط أقول وداعاً، هذا كل ما فى الأمر».

«وداعاً؟»

أجابت بإتسامة جامدة «للمنزل كما عرفته».

قال بجفاء: «سيكون وقتاً شاقاً عليكى، ربما الأفضل لو رحلت من هنا تماماً».

ذكرته بإزدراء: «لا أستطيع ذلك - يجب أن أحصل على نصيبي من الأرباح»، ظل هو واقفاً عند باب الصالة، غالباً كما لو كان خائفاً من الإقتراب منها، على وجهه إتسامة باهته، عيناه مفتقدة الحيوية الأصلية، سأله مترددة:

«هل أنت بخير؟»

«أجاب متكلفاً «نعم، طبعاً، أنا مشغول فقط هذا كل ما فى الأمر» وظهر على وجه إمارات غضب: «سأترك لك خضاباً، لآخبرك عما سيفعله البنائون هذا الإسبوع، سأترك لك خطاب كل إسبوع، لو واجهتك مشاكل يمكنك إبلاغ السكرتيرة، وسأتصل بالبنائين وأنصرف معهم».

«أفهم» قالتها بفتور.

إلتفت نحوها فى غضب مفاجئ: «بحق السماء شارلى! هل تظنين أن هذا كان سهلاً هكذا، إعتقدت أن من الأفضل لكلانا لو رأينا بعضنا قليلاً، كلما أمكن؛ إن لم نرى بعض أبدأ، فى الواقع، سيوفر لنا وقتاً للنسيان».

سطعت الشمس بما يكفى لتضىء الفناء حول المباني المحيطة، نسل شعاع عبر قضبان النافذة، سقط حيث يقف كاريج، نسلت أعمدة

الأشعة عليه ، رأيت شارلوت أنها لن تنسى مظهره في هذه اللحظة أبداً .
مع شروق الشمس جاءت أول سيارات عمال البناء ، مرسلت ضوضاء
إرتظامها بأحجار الطريق ، وكما لو كان نسي العالم في الخارج بدأ كاريج
يخرج مطروفاً من جيبه : « ها هو الخطاب الذي كنت سأتركه لك » وضعه
على إفريز الشباك غير راغباً في المغامرة بلمسها ، وقال بجفاء « سأذهب
لأقابلهم ، لأنأكد أنهم سينفذون التعليمات بدقة » إنجه للخروج من الغرفة
دون الالتفات للخلف .

غادر المنزل بينما كانت هي إنصرفت من العمل ، ولم تراه ثانية لتتحدث
معه ، لكنه جاء للمنزل طبعاً ، وعرفت بذلك عندما أخبرها العمال ، لكنه
إختار الجيء بينما تكون هي في العمل ، كان العمال مزعجون جداً ،
كانت هي سعيدة بالهروب للعمل ، وتعمدت مقابلة المشرف كل يوم لمعرفة
التقدم الذي يحققه ، وإن كان مختلفاً عن برنامج كاريج الإسبوعي ، أم
هناك مشاكل أخرى ، وإنصلت هاتفياً بسكرتيرته ، لم تسأل أبداً عنه ، ذات
مرة إتصلت بينما كانت السكرتيرة في الخارج ، أجاب هو ، تحدثت بصعوبة
معه ، تبادلوا حديثاً قصيراً محددأ ، مرة أخرى ، جاء يوم السبت عندما
واجه العمال مشكلة كبيرة ، وأنه شارلوت يذهب على الفور للطابق
الأرضي ، وأمكنها رؤيته من النافذة الجانبية ، شاهدته ، لكن لم تحاول
الذهاب إليه والتحدث معه ، لاجدوى ، هما يعرفان أن الأمر إنتهى ؛ قبل
رحيله مباشرة ، خطا كاريج خطوتين ناحية الباب الموصل لجناحها ، وتوقف
قلبا ، لكنه تردد ، محملاً ناحية النافذة ثم وضع يده في جيوبه . وإلتفت
ماشياً بسرعة .

يقولون أن الإنسان ينسى بمرور الأيام ، لكن شارلوت لم تنخد الأمر
كذلك ؛ الجرح لم يندمل ، ولم يمر يوماً ، بل حتى ساعة ، ولم تفكر في
كاريج .

أزال البنائون كل الأعمدة الخشبية الفاسدة وأحلوا محلها ، وبدأوا عمل
التعديلات ، لكن مازال هناك ضوضاء ، وقذارة .

إنتهت أسابيع الصيف تدريجياً أقبلي الخريف وأسرع إيقاع العمل ،
وبدأت شارلوت تمنى استمرار العمل ببطء ، عندما إنتهى العمل لن يكن
هناك حتى خطاب كاريج الإسبوعي لتراه .

إبان تلك الفترة رفضت كل عروض التلاقى ومصاحبة الشبان ، لكنها
خرجت مع مايك بروكس وأصدقائه من نادي الرجبي وصدقاتهم ، كان
الموسم الجديد قد بدأ في سبتمبر ، وكانت ترغب في مشاهدة بعض
المباريات ، والذهاب لحفلة الرقص التي تقام لجمع التبرعات لجولة الفريق
خارج البلاد ، كان مستحيلاً ألا تستمتع بالرقص ، بينما إنتدى ثلاثة لاعبين
من نادي الرجبي ذوى أجسام ضخمة ، ملابس نساء بموضة الأربعينات ،
وياروكات شعر ، وأدوا فصلاً تمثيلاً هزلياً من مسرحية « شقيقات
أندروا » كان ذلك مجرد فاصل إفتاحي للكبارية الذي إستمر حتى
الساعات الأولى من الصباح ، ولم يكن مايك في حالة تمكنه من قيادة
السيارة ، ولكن يجب أن تعود شارلوت في سيارته ، فليس هناك طريقة
أخرى للعودة للمنزل .

قالت له : « سأقود السيارة ، إفتح كل النوافذ ربما تساعد في
إفانك » .

لكن عندما وصلوا المنزل وجدت أنه مازال سكران ، لذا ساعدته على
دخول المنزل ، وأعدت له قهوة سادة ، شرها مايك ، وتشاءب بشدة وسقط
في النوم على الأريكة ؛ لن يوقظه زلزال لذا أخذتها الرأفة به وأحضرت
وسادة وبطانية ثم ذهبت لغرفتها وألقت بنفسها على سريرها .

في صباح السبت ، كان البنائون يحون مبكراً ، وكانوا قد تجاوزوا مرحلة
إطلاق صفارات المعاكة والتلميحات ، لكن شارلوت لا تريد بأى طريقة
أن تقدم لهم مادة جاهزة للتلصص والغمزات التي إنتظروها شهوراً ،
وعجئوا الآن ليجدوا أن رجلاً كان يقضى الليل معها ؛ لذا ضبظت المنبه
على الساعة السابعة ، وعندما دق إنتزعت نفسها من السرير ، وإرتدت
الروب وذهبت لتوظف مايك .

دفعته، صاحت، فى النهاية وضعت المنبه بجوار أذنه مباشرة، إستيقظ فى النهاية.

تساءل «ما هذا؟ ماذا حدث؟» صوته مازال متلعثماً قالت «يجب أن تذهب لمنزلك، لا، لا تعود للنوم، إستيقظ واغتسل».

تثاءب مايك جالساً، وضع يده على رأسه ثم نظر محاولاً فتح عينيه: «ماذا أفعل هنا؟ هذا منزلك؟»

أجابته بضيق: «نعم، كنت مخمور الليلة الماضية تعالى سأريك الحمام، يمكنك الإغتسال، بينما أعد لك القهوة».

تساءل: «كم الساعة الآن؟ حاول تقريب الساعة من وجهه، وحاول إظهار غضبه:

«ما زالت الساعة فقط!»

بدأ يستلقى على ظهره ثانية، لكن شارلوت جذبته: «لا، لا تعد للنوم، العمال يبدأون عملهم فى الثامنة، يجب ذهابك قفيل ذلك».

«ياه، يا شارلى، بحق السماء! من هم بذلك نحن لم نفعل شيئاً!»
«هم لا يعرفون ذلك، وأنا مجبرة على العيش معهم لشهور، وأنت لا،

لذا هل ستفضل وتأخذ نفسك وتصرده؟»
«سحبته فوراً، للحمام وأعدت له القهوة السادة، شربها بعد خروجه

مباشرة، بدا غير حليق الذقن، غير مهتمم الثياب، فى النهاية، هو موجود لديها!!، أثناء إنتائه من القهوة تحدثوا وضحكوا من الحفلة الراقصة، فى

السابعة والنصف، نظرت فى ساعتها، ووقف مايك بثاءب «حسناً، رأس تؤلىنى! لا أظن أننى تعلمت، كل حفلات نادى الرجسنى هى كذلك».

كان الصباح بارداً وهى تفتح الباب له وإرتعشت، وجذبت الروب حول قيص نومها القصير، كانت سيارة مايك واقفة خارج الباب مباشرة،

قال لها: «إدخلي حتى لا يصيبك البرد، سأراك يا شارلى، أشكرك على مساندتك»، أومأت شارلوت وأغلقت الباب وقررت العودة لتنام ساعتين

فى سريرها. لكن بعد خمس دقائق كان هناك دقات على الباب الرئيسى خرجت من السرير وفتحت الباب. إنه مايك: «السيارة تعطلت، هل يمكننى إستخدام التليفون».

«لكن السيارة يجب أن تعمل، كانت ممتازة ليلة أمس».

أجابها «حسناً، هى ليست كذلك الآن، البطارية فارغة».

قالت: «لكن كيف؟ أنا... ياه لا، لم أترك النور مضاء، هل تركته؟»

تثاءب مايك وبدا يحطو راجعاً للمنزل: «آه، لا، يمكنك أن تأخذ سيارتى» قالتها وهى تدفعه للخارج على الدرج، وذراعها حول خصره.

لكن قبل أن ترجع شارلوت لتأنى بمفاتيح السيارة، كانت هناك سيارة أخرى قادمة عبر بوابة المنزل إلى الفناء اللعنة، جاء البناتون مبكراً، لكنها

كانت سيارة زرقاء داكنة، إنها سيارة كاريج الذى نزل من الباب مسرعاً.

خطأ نحوهم، وجه غائم، وفهمت شارلوت كيف يبدو الأمر أمامه، هى فى الروب وقيص النوم، شعر أشعث مهدل، بدها حول خصر مايك وهو

غير حليق، فى بدلة سهرة، من الواضح أنها قضيا الليلة هنا. نظرت إلى وجه كاريج نظرة معذبة وأسرعت جرياً نحو المنزل، متجاهلة مايك

المسكين، وبينما تبحث عن مفتاحها، سمعت الرجلان يتحدثان صوت كاريج بادر مستفز، لكن فى النهاية لم يشبكا فى عراك، وجدت المفتاح

فى درجها بجوار السرير، وأسرعت وألقت به فى يد مايك: «هاهى، يمكنك أخذ سيارتك فى وقت آخر».

«وهو كذلك» لكنه نظر إلى كاريج نظرة عابسة.

ذهبت شارلوت إلى المنزل، لكن كاريج قال بحدة: «أود التحدث معك».

«ألا يمكن تأجيله، أنا يجب..»

«لا- الآن».

«يا إلهي، أنا أقلق عليكى بكونك وحيدة هنا! لا عجب أنك لم تخرجى، ولم يكن لك صديقة تقيم معك، طيلة الوقت مع شخص آخر من خلف ظهري!»

«لا، لا يا كاريج، ليس الأمر هكذا، أنا فقط رأيته مرات قليلة منذ نشأنا..»

«حسناً، على الأقل لديك الإغطاط للذهاب مع رجل واحد فى المرة الواحدة» سخر منها فى هياج.

«لا، ليس هذا ما أقصده، أنا، لم..»

كان كاريج غاضباً، لم يستمع إحتجاجها واندفع «يبدو أنك لا تختلفين عن فيرنى رغم كل شيء تتركين رجلاً وتبدئين مع آخر». «اترك فيرنى بعيدة عن هذا».

شراصة صوتها اللاذعة لمست غضب كاريج، وأعطته سبباً آخر لإشعاله: «لقد صبرت عليكى قدر استطاعتى، قلقاً بشأن غيرتك من فيرنى، محاولاً إقناعك بأن لاشيء بيننا، إعتقدت إذن ذلك بسبب خيالك الخصب جداً، وما يصوره لك من صور عنى وعن فيرنى، لكن عالم تستطيعين فهمه، لكن هناك حاجز نفسى لم تستطيعين قهره، لكن ربما ليس الأمر هكذا ربما تريدن لعب نفس لعبة فيرنى، تجعلين خياراتك مفتوحة، بكون لديك الكثير من الرجال فى طابورك قدر الإمكان. أنا..»

رفعت شارلوت يدها، ولطمته على وجهه، لم تكن لظمة قوية، لأنه تراجع برأسه للخلف، مع ذلك كان صوت الصفعة كطلقة رصاص، بقوة كظم غيظه للحظة حدق فى وجهها الشاحب الغاصب، مندهشاً وغير مصدق، كان واضحاً أنه لم يدع امرأة تصفعه من قبل.

وهولت إلى حجرتها، ولحق بها، وقبض عليها قانلاً:

«لماذا أنت يا صغيرة..» وثب عليها، إحتضنها بقوة محنياً رأسها للخلف، وهو يتناول فيها فى قبلة مسعورة، كان غاضباً ولم يهتم بكيفية

بدأ مايبك الحديث وهو يتراجع: «لو تريدن أن أبقى يا شارلى»، لكنها نظرت فى وجه كاريج المتجمد وقالت «آه، لا، كل شيء على مايرام، شكراً مايبك، كاريج يريد الحديث عن عمل البنائين، هو مهندس معمارى، أنت تعرف».

هكذا رحل مايبك، متشككاً لحد ما، وسار كاريج خلف شارلوت داخل المنزل، بدأت هى ترتعش ليس من البرد. نظر إليها عارم بمجرد أن إلتفتت لتواجهه، وإنقبض قلبها للحظة وقالت: «فهمت أنك تريد الحديث عن المنزل؟».

«لا، اللعنة عليه إذن، ماذا كان يفعل هذا الحقيب هنا؟ أم يجب ألا أسأل؟» أضاف بإحتقار. «لا، يمكنك».

«حملق فيها، زم شفتاه:

«أنت لا تضيعين وقتاً، أليس كذلك؟»

«مرتبكة لوجودها فى مثل هذا الموقف السخيف وغاضبة لأن كاريج قفز إلى النتيجة الخاطئة بدون إتاحة الفرصة لها للشرح وتفسير الموقف، فإمتلأت غضباً: «ماذا تفترض أن ذلك يعنى؟»

يعنى من المؤكد أن الحقيب لم يأخذك إلا بعد أن كنت تتملقينى، هل حدث؟ منذ أقل من شهر كنت معى والآن أنت مع شخص آخر؟ «أصمت، ليس الأمر هكذا. أنا لم..»

«لكن كاريج كان غاضباً جداً ولم يستمع لها، جذب معصمها وجذبها نحوه وحلق فيها: «إعتقدت الخروج معى قبل أن نلتقى! هل فعلت معى شيء حينئذ، أم فقط منذ إنفصلت عنى؟»

«توقفت! يجب ألا أستمع لهذا اللغو!»

«حاولت الفكاهة منه، لكنه جذبها بشدة للخلف، كان هناك شرارة غضب فى عينه، وجه رجل طال إستفرازه ووصل لنقطة فقدان السيطرة على عواطفه، الغضب بلوم وجهه.

استجابها له، كان يريد فقط قهرها وإمتلاكها، لينفس عن غضبه، وإخضاعها لإرادته، ويقبلها بقوته الزائدة وهباجه.

لدقائق قليلة جاهدت شارلوت بشراسة تغريه في كتفيه، بقبضتها، لكن ذلك جعله يشدد ذراعيه حولها ويلصقها به، واستباحها بضمه، أطلقت أصوات غاضبة وجاهدت ثانية، لكن الآن أصبح جسدها ملتصقاً بجسد كاريج، وتراخت مقاومتها وبادلته حرارة القبلة.

ثم توقف وإنصب واقفاً ببطء على نحو مفاجيء.

شعرت شارلوت بأن جسده تمعد، حدثت في وجهه أصبح شاحباً جداً، أنفاسه توقفت، بغضب مفاجيء ثانية، وبجفاء تركها، وخطا خطوة متأرجحة بعيداً عنها.

«كاريج ما هذا؟» إستدارت لتنظر خلفها رأت السرير مبعثراً، فهمت فجأة «كاري، ليس كما تظن لم أتم معه، بشرف، هو..»

لكنه أطلق صرخة مكبوتة وخطا خارج الغرفة دفعها عن طريقه وه يخرج: «كاريج إنتظر!» أسرعت خلفه، وأمسكت بذراعه، وأوقفته ليواجهها «يجب أن تستمع لى، أنا لم أذهب للسرير مع مايك، كان محموراً..»

كان غاضباً، لم يستمع، فقط تمعدت نيران غضبه، أصبح غضب رجل جرح مرتين «أنت ساحرة فتنانة! أظن أن فيرنى كانت مجرد قطعة شرهة جنسياً! بالمقارنة معك هي بريئة!»

شحب وجه شارلوت وهي تعدق فيه: «كاريج أنت مخطفء»
«مؤكدأ أنا مخطفء» قالها بشكل ساخر «يا إلهى هل أنا مخطفء معك، أخبرينى هل إنقلب الوضع، لتستدرجينى لسرير بينا مازال ساخناً من أثر رجل آخر!» وملاأت عينيه نظرة إحتقار.

حاول إبعادها والذهاب نحو الباب لكنها أغلقت عليه الطريق ونصاعد غضبها: «كيف تحرؤ على الحديث معى هكذا؟ وأنت تعلم أنه ليس صحيحاً أنت تعرف أنا لست كذلك».

«لا! ماذا يجب أن أعرف».

أجابته: «غرائزك وضميرك يقول لك هذا فقط لكنك غيور لعين لا تريد الإنصات لهم».

ضحك كاريج بفظاظة «أنا غيور؟ هذا مضحك! حقيقة مضحك أن يصدر عنك، الآن ها هو الطريق بدور ناحيتك مرة أخرى، مفترض أن أعرف غريزيا عكس ما رأيتك بعينى، أليس هذا ماتريدين؟» مازال غاضباً وهو يقذف بالكلمات الساخرة بها.

«ليس هو الطريق الذى إنقلب، نعم، هذا ما كنت أقوله، يجب أن تعرف جيداً..»

قاطعها كاريج: «لكنك تعرفين جيداً، لدرجة أنك لم تصدقين أى كلمة قلتها، كانت دائماً هناك فيرنى هي التى تصدقينها وسم فيرنى الذى أفسد ما بيننا، أنت تقولين أنك تحبينى، لكن ليس لديك أى ثقة غريزية بى، إذن لماذا رينغى أن أتق بك؟»

حدثت شارلوت في وجهه، بدأت تدرك حمم العذاب التى تظلى بها، تقدمت لتضع بدأ على ذراعه، حاولت التحدث لكن الكلمات تلاشت بالتركيز على الأصوات المزعجة خارج النافذة لقد وصل البنائون، صاحوا فى مرج وفتح:

«إستيقظوا، إستيقظوا!، حان وقت العمل».

لعبها كاريج وأسقط بعدها وخطا خارجاً للفتاء، حياة العمال بالصباح والضحكات وكلمة هائلة من الغمزات والظلميات جعلت شارلوت تدوب على حمرة الخجل وهي تسمع عبر النافذة، البنائون وأوا سيارة كاريج هناك وقفزوا إلي النتيجة الخاطئة، بأنه قضى الليلة معها، جلست على السرير، على وشك البكاء، هناك أيام لا يجد المرء فيها إلا الحسائر!!

لكن ما حدث فى ذلك الصباح جعلها تفكر طويلاً وشكل جاد، لتحصل على بعض الراحة والهدوء، فذهبت إلى التلال والحقول المغطاة بالقمح الأصفر. لكن عقلها كان مشغولاً بتأملات داخلية، تسترجع

علاقتها مع كاريج وتحاول رؤية الأشياء بعينيه، من وجهه نظره، أدركت أنها دائماً كانت تأخذ كلام فيرتي ضده، رغم أنها تعرف ضعف أختها بخطب الرجال من نسايتهم، لكن فيرتي كانت دائماً تأخذ أشياءها منها، وشارلوت لديها خوف دفين من قوة فيرتي، لدرجة أنها كانت تتراجع منزوية في أى نزاع، مستعدة دائماً لتصدق أى شيء تقوله فيرتي، وبسبب ذلك جعلت فيرتي تكسبها، في موضوع كاريج، أهم شيء في حياتها.

لكن ربما ليس تماماً، فقدان كاريج لأعصابه جعل شارلوت تفهم كيف جرحته جرحاً مؤلماً، وكيف تلاشت عواطفه. وحقبة فشلها في إقناعه ببرائها. كان عليها أن تفعل كمن يخترق حائط صلب، من عدم التصديق والأفكار المسبقة، ليست خيرة طيبة، وماعاشه كاريج خلال أسابيع بسبب خوفها المرضي، قويا فيرتي، لكن فيرتي حمد لله عادت إلى أمريكا لتتزوج مخرج سينمائي، راضية وسعيدة لأنها إنتصرت عليها الإثنين، لاتهم بالخراب الذي حل بحياتها!

لكن، ربما لم يفت الآوان، مرة ثانية جاءت الفكرة، صغيرة وعابرة، أمل طفيف، لو أن كاريج يستطيع أن يكون غيراً هكذا، ألا يعني أنه مازال هناك فرصة؟ لو أن الوسيلة التي فشلت في إقناعه، جعلته غاضباً، ولايتهم كثيراً، لو أمكن جعله يصدق الحقيقة في موضوع مايك، إستمرت شارلوت في التحليق في الفضاء، عندئذ وصلت لقرار، عادت مسرعة للمنزل.

التليفون إختراع عظيم مدهش؛ بالنسبة لشارلوت في هذا اليوم عمل المعجزات. قامت بعمل عدة مكالمات، في المساء أغلقت المنزل وضعت حقيبة في السيارة، قادت بعيداً، يجدها أمل ضئيل غما وترعرع في قلبها. مازال الضباب في الصباح الباكر زاحفاً على الأرض عندما كانت الحبول تخرج من الاسطيل إلى تلال بركشاير.

وقفت شارلوت بجوار السيارة بالقرب من مضمار السبق، بيدها منظار

مضروب ناحية المتسابقين مالت به للإمام باحة عن وجه مألوف، إرتجت ثم هدأت عندما ظهر كاريج أمام ناظرها. كان بعيداً جداً، عندما أسرع بالحصان عائداً تجاه الإسطيل كان مخفياً وسط طابور المتسابقين لذا لم تلمح أى لحظة عن حالته العصبية، بمقدورها فقط أن تمنى ألا يزال غاضباً لدرجة تجاهلها.

إستدار طابور المتسابقين ناحية المضمار، بدأ أولهم يعبر أمانها، قذفت بالمنظار داخل المقعد الخلفي للسيارة، خطت متقدمة حيث يمكنها الرؤية بسهولة.

بدأ حصان كاريج في التراجع بعصبية مندهشة يجذبه اللجام المفاجئة، تمالك كاريج نفسه بسرعة وقاد الحصان للخط الخلفي وعيناه على وجهها، مأخوذاً مندهشاً، تقدم الحصان، للحظة رهيبية إعتقدت شارلوت أنه سيتجاهلها. رفعت يدها نصف رفعة، عندئذ جذب اللجام وقال بغلظة: «ماذا تريدين؟»

«أن أعثد معك لو سمحت».

تلكأ وتجهم وجهه ثم نرجل عن الحصان وأعطى اللجام لزميله، بعد كلمة مختصرة معه، خلع قبعته و. إنتظر حتى ذهب المتسابقون ثم مشى ببطء ناحيتها، كان مرتدباً بنظرون ركوب الخيل وسويتر سميك، لون الغضب يلوح وجهه، جاء ووقف بعيداً عنها، لم يقل شيئاً، تاركاً البداية لها.

«أنا، اعتقدت أنني سأجرك هنا».

أجاب: «لكي..؟» ولسعتها الكلمة».

لقد جاءت هنا مستعدة للخصوع، للإعتذار المهين، تستعطفه إذا كان هناك ما يمكنها الحصول عليه، لكن طبعته جعلتها ترفع هامتها «جئت هنا، لأقول أنني أحبك، أعرف أنني كنت حقاً آسفة، أعرف، كان يجب أن أتق بك لكن لم أفعل، أنت تعلم الأسباب ولن أقدم تبريرات. إنها حدثت» توقفت صدرها يعلو ويبط لوجودها في هذا الحجم الذي لم تخيله.

طرح وجهه بإتسامة كبيرة وتقدم نحوها وطوق خصرها بيديه: كم يبعد من هنا؟

«دقيقتين بالسيارة.»

«إذن لماذا تنتظرين؟» إبتسم وعيناه غائتان عندما قبلها.

طوقت شارلوت عنقه بذراعيها: «تصدقني في موضوع مايك؟»

«رفع يده: «أعتقد أنني أصدقك دائماً، كانت مجرد تجربة إجتاحتني لفترة.»

ضحكت ضحكة آسفة: «أعرف الشاعر!»

نظرت في الساعة، تدفقت الدموع من عينها وقبلها كاريج بنهم وشراسة، شدد ذراعيه حولها، ليجعلها تعرف أن كل شيء يسير بسلام.

عندما أطلقها من ذراعيه، إبتسمت شارلوت بإتسامة غائمة وهو يضع ذراعه حول خصرها، وبدأوا التحرك ناحية السيارة عندما وصلوا قالت: «كاريج! عندما تصل الشاليه..»

إلتفتت بنظر إليها.

«نعم؟»

«هل ستحدث؟»

ضحك، ضحكة مفعمة بالسعادة يستحب سماعها: «طبعاً، يجب أن نتحدث لكن ستفعل الكثير. الكثير بعد ذلك. أولاً هناك قدر من الملاحقة والتلاقي يجب أن تقوم به» إحتضنها بعينيه:

«حبيبتى.. حبي الوحيد.»

في هذه اللحظة عرفت شارلوت أنه هو الرجل الوحيد، رجلها وحدها، رجلها بقية حياتها معاً.

«لكى؟!؟» فالها كاريج مستهتراً.

«ياه بحق السماء، أوقف لكى؟ مثل صبي الكورس الذى يردد كلمة واحدة! لكى أخبرك أننى جئت إليك لو كنت تريدنى، لكى أخبرك أننى أتق بك، بنفسى أطلب منك أن تتق بى أيضاً، لو إستطعت.»

نظر كاريج إليها، وجهه جامد لا يمكن قراءته صامتاً لفترة طويلة مما جعلها تلتفت بعيداً فى يأس بدأت تمشى متعثرة، عائدة لسيارتها.

«إنتظري!»

إستعادها صوته بسرعة وإستدارت وموجة أمل تسرى فى قلبها، لكن وجهه مازال جامداً لا يلبس. «ماذا تقصدين أنك تتقن بى وبنفسك؟»

«لقد غادرت المنزل، وإستعدت المهرة وأبعدت الحصان، إستقلت من عملى، وضعت كل الماضى فى خلفى لكى يمكن أن نبدأ من جديد من هذه اللحظة، ليس لى فى العالم شيء سوك.»

إتسعت عيناه، فقد وجهه توتره، «هل هذا وعد.»

أجابت: «أتمنى ذلك، أتمنى أن تعرف أنه لا شيء يهمنى إلا أنت، أتمنى أن تتق بى تماماً، أن تصدق أن لا شيء حدث بينى وبين مايك، هو كان محموراً وقضى الليلة على الأريكة.. هذا كل شيء.»

نظرت مستعطفة، عاجزة عن إخفاء مخاوفها من رفضته لها؛ حدق كاريج للتحظة فيها ثم نهد:

«الأفضل أن نعود لشقتى ونتحدث فى هذا.»

تدفقت مشاعر مرحة عبر عروقها، إبتسمت له: «لدى فكرة أفضل، لذا لا نعود إلى مكاني؟»

نظر إليها متفحصاً «مكانك؟ أظن أنك غادرت المنزل؟»

«لدى شقة» أخرجت سلسلة مفاتيح من جيها ورفقتها «تعرف أنك قلت أنك تمنيت دائماً إمتلاك شاليه - حسناً استأجرت شاليه، صغير ولطيف»